中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三〇七〇六、七二〇六二七
採訪部：七二三四九二、七二九三〇七
營業部、廣告部：七三〇七〇八、七二七二〇二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三三五號
（外埠版精編一大張）



# 北越指美機在去年炸中共區多次

## 並曾使用飛彈攻擊中共邊防軍

【東京十四日美聯社電】北越於星期日說：美國飛機曾「多次」襲擊中共區，而在去年的一次襲擊中，美機還曾使用飛彈。北越所作的指控，是緊隨北越「官方」喉舌「人民報」的一篇評論中的。該篇評論對於北平星期五日說有三架「美國和泰國右派」的飛機，曾於一月四日轟炸雲南省苗族區這種指摘，加以評述。「人民報」說：美機於一九六七年七月十二日襲擊廣西省東興的中共邊防軍時，曾使用飛彈。東京方面未有像北平所報導的這種襲擊的紀錄。「人民報」又說：「美國飛機亦曾多次侵入中國大陸的領空，對中國（中共）軍民進行武裝襲擊，即如一九六七年五月二日轟炸廣西省寧明和一九六七年七月十二日以飛彈射擊同一省份的中國（中共）邊防軍等，可爲佐證。」該項北越的評述是由北越通訊社播出，而在東京收聽到的。

## 在綏衡區附近 北越軍襲美軍

【西貢十四日合衆國際社電】一股北越部隊，於星期六日在南北越間非武裝地區附近，伏擊一連美國海軍陸戰隊，結果兩軍戰受傷的美軍達半連有多。

美軍發言人說：埋伏在公路上的共軍，以密集的排槍，火箭和引爆地雷，向海軍陸戰隊伏擊，最少有十九名陸戰隊殉職，另七十人受傷。其中六十人因傷勢過重而要在醫院留醫。

但是美軍官員說：美軍還擊，「把敵軍擊潰」，海軍陸戰隊在共軍狙擊後祇能發現十具遺屍。

這次狙擊是最近數週來在戰事頻仍的南越北部邊境所發生的最激烈戰鬥之一。

海軍陸戰隊說：他們在戰場上發現有「多條血路」，這顯示共軍可能有較所發現的十具屍體爲多的人被擊斃或受傷的。

相信北越剛正有兩個或三個師的部隊在敏六哩濶的「緩衝區」中或附近活動。

## 美機冒惡劣天氣炸毀和樂機場

【西貢十四日合衆國際社電】美國飛行員，於星期六日冒着狂風暴雨和能見度甚低的惡劣天氣情況，空襲北越九十八次。

空軍的「F一零五」型「雷神」式機，憑着雷達技術，轟炸河內以西二十哩的和樂機場。

美軍發言人說：美國噴射機以多枚七百五十磅炸彈，大炸該空軍基地。共軍利用該機場作爲共黨米格式噴射截擊機升降之用。

飛越季候風帶來的滂沱大雨的海軍飛機，在雲層低至二、三千呎的情況下，襲擊北越南部狹長地帶的一個公路渡口，一座橋樑和地下貯存區。美機飛行員回報說：他們全毀或破壞了最少八輛卡車。

【西貢十四日美聯社電】可靠人士昨天說：美國空軍在越戰中進行的主要轟擊活動，經已暫行轉以寮國境內爲目標，因爲寮國境內胡志明小徑上共軍的車運已告增加。

據報：美國空軍每天都派出戰鬥轟炸兩用機二百五十架左右，襲擊沿寮國東部胡志明小徑而下的車輛和部隊。

現在美國空軍每天大約出動二百五十架飛機襲擊胡志明小徑，比其每天平均所派聯同海軍飛機和海軍陸戰隊飛機炸襲北越的飛機架數，計多兩倍以上。

## 英國民保健免費制 威爾遜將宣佈取消

【倫敦十四日路透社電】英國首相威爾遜可能在本星期二告訴英人，說是從國營保健服務處一直免費取得的藥品，將來則勢須付錢。

威氏如果選擇宣佈，政治評論人士預測，在他的工黨內，將會出現巨大爭執，在他的內閣中，則會有一兩名部長辭職。

文化部長珍妮李女士已經暗示可能辭職。她是第二次世界大戰後英國工黨左翼首領貝凡（乃保健服務制度的設計人）的未亡人。她並非內閣閣員，但因她是一九六八年工黨的主席，如果辭去文化部長之職，定然會使威爾遜陷入尷尬的境地。

還有一點會使威爾遜感到尷尬，即在一九五一年的時候，威氏和貝凡因爲保健收費問題而一同退出英國當時首相艾德禮的政府。威氏在一九六四年秋出任英國首相後不久，便立即把國民保健醫藥收費的措施取銷。

## 美換心人肝臟機能失常 已陷入半昏迷狀態 醫生進行換血挽救

### 南非換心人健康良好喉病復元

【加州巴洛阿托市十四日合衆國際社電】美國男子卡斯皮雷克換心一週之後，昨天，其健康情形有嚴重變化，人在半昏迷狀態中。

本市史丹福大學的附屬醫院報導：卡氏新心的情形雖好，但是，醫生說他患有黃病，因爲肝的功能惡劣。

該院宣稱：「卡氏現陷半昏迷中，醫生們認爲血中含氧蛋白質的產物膽紅素聚積過多。此種膽紅素必須由肝將之由血中除去。肝的功能不良時，血中的膽紅素即增加。」

卡氏現年五十四歲，本月六日晚間，體內被植入四十三歲主婦懷特太太的心臟，這是歷史上動用人心移植手術的第四次。

【開普敦十三日路透社電】伯賴賓的身體內有一顆黑人心臟在跳動，現在已進入第十二天。他今天的情況繼續有使人滿意的進展，今後且可睡得更好。

到今天止，開普敦的這名五十八歲牙醫，每隔十五分鐘就被醫生騷擾一次，替他量血壓、體溫和脈搏。

巴納德教授說：伯賴賓由於這些經常的打擾，今天上午顯得有點疲倦。

他說：「我們已決定他今後每次可以睡二至四個小時，不遭騷擾。」

巴納德又說：伯賴賓的喉嚨已經沒有事了。

他認爲：伯氏病情如果沒有變化的話，將可於三個星期後回家。但這祇是估計，「因爲我們在這方面還沒有經驗。」

【加州巴洛阿托市十三日路透社電】換心病人卡斯皮雷克因肝臟機能失常，病勢今日轉趨嚴重。一份醫生診斷佈告宣佈上述消息，並說：此五十四歲的前鋼鐵工人處於半昏迷狀態，醫生們把他的病況歸因於膽紅素積聚過多。

按：膽紅素是血液的一種產物，即是血球中的載氧素。

醫生們說：雖無出血現象，但今日較後之時將爲病人輸入大量血液。佈告說：輸血是必需的，特別爲了要清除病人血液中的不潔成份。醫院方仍在使用靜脈注射方法使卡氏獲得營養，並施用人工呼吸方法助他呼吸。

【加州巴洛阿托市十四日路透社電】換心病人卡斯皮雷克，昨晚在病情發生嚴重惡化後，施行歷時三句鐘的換血。

一項在深夜發表的醫院公報說：該名五十四歲的前煉鋼工人，需要換血來去除因肝臟功能欠佳而造成的血液中雜質。醫生們昨晚在換血中，曾使用十個單位的血液。

## 越撈阮文祿頒動員令 促電力工人返廠復工

【西貢十四日美聯社電】官方的越南通訊社於星期日說，南越總理阮文祿經已動員西貢的罷工電力工人。

電力工人的罷工，經已把西貢的電力供應減少了約百分之四十。此外，碼頭工人因同情電力工人而進行的罷工，亦把西貢商港封閉。

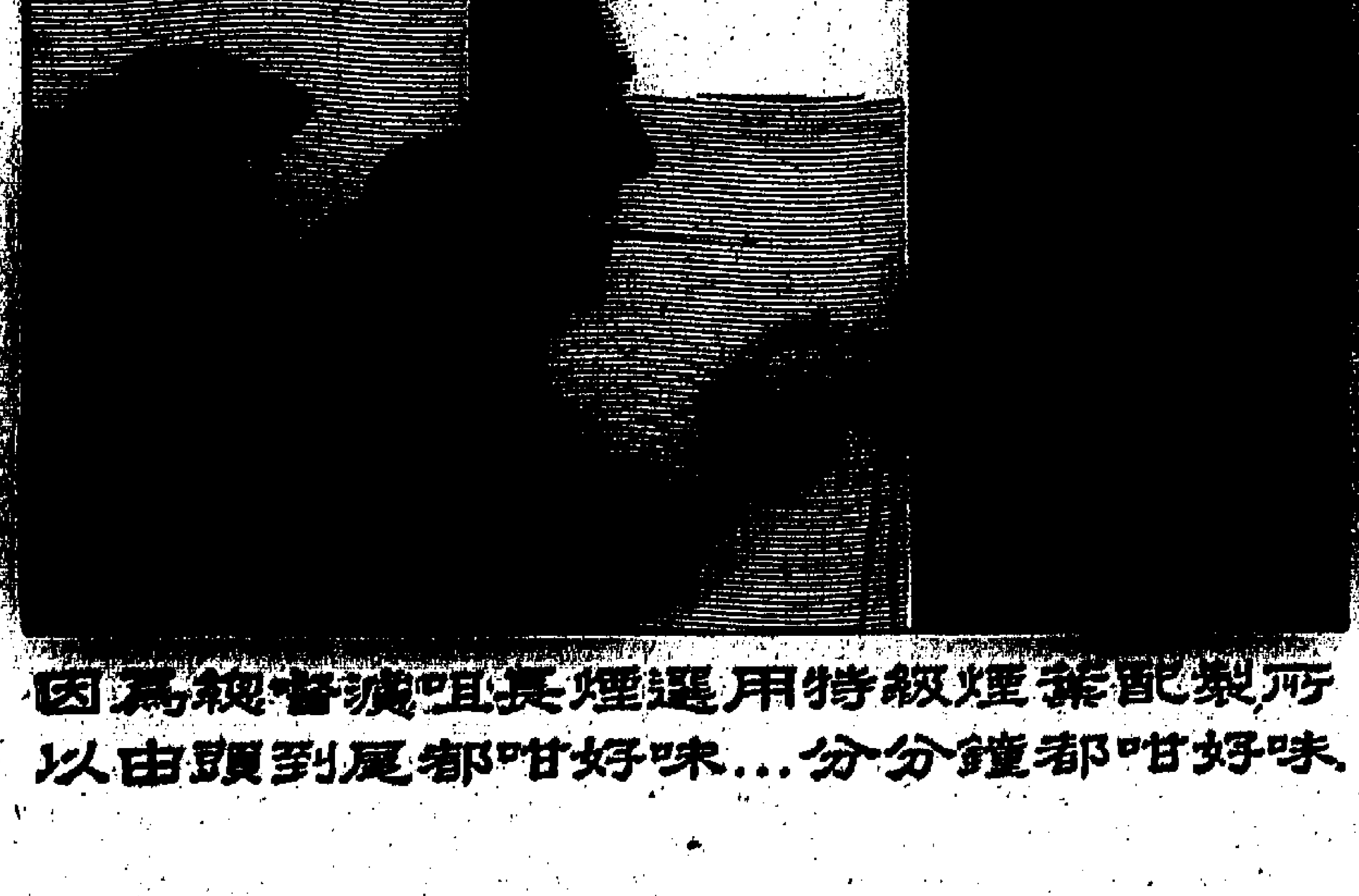
這項有效期爲一個月的動員令規定，如果任何一個工人不返工作，則他可能受到軍事法庭的審訊。

## 美國防部高級官員强調 應以中共爲主目標 建反飛彈防衛系統

【華盛頓十三日中央社電】美國防部一高級官員曾特別强調，必需建立以北平中共政權爲目標的反彈道飛彈防衛系統，俾阻止中共對其鄰國施行威脅技倆。五角大厦的防務研究與工程局首席副局長拉森博士於十日在密西失必州洛克遜城米爾薩普斯學院以「勝利女神哨兵的佈署」爲題發表演說。「勝利女神哨兵」爲國防部長麥納馬拉於去年底宣佈的反彈道飛彈系統的名稱。麥納馬拉曾提到此一防衛系統，旨在阻止中共施行威脅，但未作詳細說明。拉森說，我們可以想像得到，在未來某一時期，中共頭目爲取得讓步，可能是在東南亞方面的讓步，可能甘冒毀滅的危險向美國施行核子威脅。如果我們未建立防衛，他們可能會在這假定我們決不會爲地理上那麼遙遠的地區的讓步，而接受我們任何城市的毀滅。拉森認爲此一防衛系統，爲「嚇阻中共施行核子威脅」的能力。拉森首從技術方面說明此一哨兵計劃，他們爲此一系統採用的裝備，效力明顯，此種新雷達系統爲所謂分段布列雷達，「能以一個同時追蹤太空中數以百計的目標」，新的巨大電腦具有極爲良好的資料處理技術，可使哨兵系統能密切處理精良雷達所提供的許多資料，新的飛彈「點」防衛飛彈「遠進」與「面」防衛飛彈「斯巴達」，均具有高速能力，較審式的勝利女神系統的裝備大爲改進。

總督
由頭到尾都
咁好味…

分分鐘都咁好味



因爲總督濾咀長煙選用特級煙葉配製所以由頭到尾都咁好味…分分鐘都咁好味

在美國製造及包裝
入口商：英美烟草(香港)有限公司

海闊憑魚躍‧天空隨鳥飛
海天辮旅遊‧人比魚鳥樂

遊台灣
本公司創設四種遊法
點線圈三角 遊遊遊遊
憑點遊法歡迎來問我

異軍突起最廉宜的
台灣遊覽團
新生企業有限公司旅運部主辦
一流賓館、豪華享受，收費壹仟陸佰元
（每月依期舉辦成行）
一月二十八日出發 二月五日返港
二月十五日出發 二月廿三日返港
二月二十五日出發 三月四日返港
（持有入台証者特價優待）
地址：九龍彌敦道二四一號金華大廈（佐敦道口）十樓一〇〇二室
電話：六七七八七一、六七七九四五、六七七七八三
新生企業有限公司總經理 田新橋啓

國民旅行社有限公司主辦
日本新春遊覽團
星馬泰新春遊覽團 二月十一日啓程 三月二十日返港 乘機往返 享受豪華 節目豐富 $2,750.00
台灣環島遊覽團 二月十八日啓程 三月十七日返港 乘機往返 享受豪華 有證參加 特別優待
地址：德輔道中三十一號中國聯合銀行大廈六樓
電話：二四五一八六——五綫 備章備案報名從速

香港旅遊公司 八八八二六六 八八八九〇四
彌敦道五四六號二樓（即旺角波打銀行樓上）
春遊台灣 出發日期二月廿九日 截止報名一月廿九日
泰越星馬 特快簽證 泰國久居
美加移民 確實可靠

即買即住
灣景樓
尚餘數伙
旺舖‧住宅‧出售
南洋公司
電話：441310 電話：230427
大道中28號 電話：223071-3
773864,777754

中原電器行有限公司 香港德輔道中105號 電話：H-445188
物價紛漲聲中＊不惜重大犧牲 仍然舉行 壹年壹度偵物大傾銷
包括全部家庭電器用具及名廠無線電用品
品種極豐＊敬請蒞臨參觀選購

吉百利 榛子仁牛奶朱古力

牛奶朱古力包面
榛子菓仁作心

每粒用紅色及金色銀箔包裹，一磅庄精美鐵盒裝璜，送禮自奉，無上佳品

總代理：和記洋行

# 英星會談可能結果 由英援助新加坡發展其本身防務
## 英過早撤軍星將僱外國兵防守

【倫敦十四日路透社電】新加坡總理李光耀在此間與英國首相所舉行的會談，可能產生一個由英國軍援新加坡，以助其發展本身防務的計劃。李氏準備於今晚與威爾遜及各高級大臣舉行重要會談，商討英國已使李氏氣憤與惶恐的提早撤退遠東駐軍計劃。英國原定於一九七五年左右撤退其駐新加坡與馬來西亞的海、陸、空軍。但相信英政府現擬在一九七零年撤退駐馬英軍，一九七一年或一九七二年初撤退新加坡駐軍。最後決定將於明日的內閣會議上作出，然後於星期二在國會宣佈。（靈通人士相信李光耀可能願意接受英國提前撤退地面部隊的計劃，但他將力促威爾遜再保留空軍於某種形式的海軍數年。除非附有一支駐軍，否則李光耀大概不會有意與英國簽訂正式的防禦協定。新加坡總理與英國首相將於今晚在唐寧街十號首相府會談。他們的會談將在共進晚餐時及其後繼續進行。國防大臣希利、外相布朗、財政大臣占金斯、威爾斯及會聯邦關係大臣湯遜將參與會談。威爾遜將首先與湯遜磋商，湯遜在新加坡與李光耀就英國費用問題所舉行之會談，曾陷於僵局。

【倫敦十四日合衆國際社電】新加坡總理李光耀星期六晚稱，如果他無法勸服英國履行其在蘇彝士以東之承擔，他將需要僱用傭兵防衛其本國。李氏係來此作最後的努力，以阻止英國在前定之日期一九七０年代中期以前撤退其駐遠東軍隊。他告知記者稱：「我要請求你們的政府堅守崗位，俾不致發生侵奪性攻擊。」他說，但如果撤軍事在一九七零年代之開端實行，便會發生這種攻擊，因爲他無法「在已向我提出的日期」，使其本國的國防軍具有執行防務的能力，李氏稱，他希望英國同意在其本國軍隊受訓期間，繼續保衛新加坡。他說，他至少需要兩個空軍中隊和足夠配合它們的海軍艦隻。他拒絕指出在力量出現真空狀態下，侵奪性攻擊可能來自何處。他說：「指出敵人的名字，是製造敵人的最容易方法。」

【倫敦十三日路透社電】新加坡總理李光耀今晚說：倘英國過早撤退它的軍隊，他將要僱用外國傭兵來防衛其國家。他告記者招待會說：「如果你們撤出太快，我惟有僱用外國傭兵而不欲有一種實力真空。」當英記者詢及李氏將僱用多少傭兵，和這些傭兵從那裏來及費用多少的時候，他回答說：「我此時還沒有這種構想」。但他因玩笑的暗示，他可能爲那些是他尊敬的退役英國海陸空軍軍官找尋工作。李氏說：他仍然反對前英國來填充英軍撤退所留下的任何真空。他說：「使國內發生叛亂的最可靠方法是有一枚英國駐軍。」但他補充說：他不反對聘取英國裝備，「因裝備與人員是有區別的」。李氏說：他已獲悉，英國現時計劃把其軍隊撤出新加坡的確定日期，但他不欲把這日期揭露。他又說：「英國的撤出，對我們來說，這事是一個生死存亡問題。」他說：「在這一件事中而談論節是滑稽不過的。」

【倫敦十四日合衆國際社電】星期六人們深憂英國政府削減軍費，可能傷害英國在英國和遠東的經濟關係。似乎可以肯定英國政府將下令中日把英軍由蘇彝士運河以東撤出，並取消向美國訂購五十架F一一一轟炸機的定單，作爲是項計劃削減十億英鎊的措施之一部分。取消向美國購買F一一一轟炸機的定單，可以省回三億英鎊以上。但此舉可能使美國取消英國商行的若干定單，並且由於失去信用，對未來美國輸出的定單，也將受到影響。

新加坡總理李光耀於星期二抵此與英首相威爾遜會談。他警告稱，若英軍由新加坡撤退，他將撤回爲數約二億鎊存在倫敦的儲備金。他說：「我沒有其他的錢」。預料若英軍撤退，新加坡將傾向與日本貿易。威爾遜將於星期二將他的削減預算的聲明，提交國會。消息靈通之士稱，英軍由新加坡和馬來西亞撤出，將由澳洲和紐西蘭來填補的。但上星期五，澳洲總理哥頓警告稱，澳洲並不打算填補這個真空。他的政府和紐西蘭政府均表示支持李光耀的聲明。

圖片說明：新加坡總理李光耀於本月十三日晨飛抵倫敦，抵步後即從機場前往英國反對黨領袖希斯的寓所，與希斯舉行會談。李光耀飛英，是要與威爾遜首相就有關英國削減防衛經費和英在計劃從遠東撤退駐軍事，舉行商談的。（合衆國際社無綫電傳眞）

## 剛果民國內閣改組 親中共總理被免職 總統狄巴特兼閣揆

【剛果共和國首都京沙沙十三日美聯社電】鄰邦剛果民國的內閣改組，程度近似發生過一場政變。共黨在西非揮足借用的一批主要棋子，如今已經失勢。

剛果民國總統狄巴特，已經使傾向中共政權的總理諾瑪沙勒去職，自行兼任總理，以曾任駐法大使的宋佐出任外長。狄氏使其內閣大事改組之前，剛果民國內曾悄然發生權力鬥爭，好幾個星期內，曾經出現謠言滿天飛的情形。去職的剛果民國總理諾瑪沙勒，曾經主張跟該國國內的中共和古巴顧問加強關係。中共曾利用剛果民國總理諾瑪沙勒，以散發攻擊像剛果共和國總統莫布杜一般的非洲領袖，指他們過於傾向西方。

## 胡志明侈言 美外似強大 但非了不起

【東京十四日美聯社電】新華社引述北越胡志明「主席」星期六的談話稱：「美帝外似強大，但實際上並非了不起」。該社說，胡志明最近在河內與柬埔寨外長佛利薩拉會議時，曾作上述意見。他繼稱：「只要能團結，即或是很少的人，也能擊敗任何敵人。」

胡志明表示，北越「堅決支持柬埔寨爲保衛其主權，中立和領土完整的鬥爭」。

## 中俄共在邊境陳兵相向 新疆局勢動盪不安 處於全面備戰狀態

【中央社訊】新疆仍動盪不安，中俄邊境的緊張形勢也沒有鬆弛的跡象。

據靈通人士消息說：前者是因反毛派并未停止活動和毛派黨政軍內部派性鬥爭尖銳化所造成，後項危機是由於在俄共大軍壓境下，中共近亦不斷加派部隊增防，致使對峙形勢益形緊張。

消息又透露：中俄共在新疆邊區，因雙方各懷鬼胎，實際上已處於全面戒嚴狀態。在俄共方面，係恐中共暴幹，在中共方面則防範俄軍進侵。

消息中指出：中共和俄共在新疆，不祇是在軍事上實行針鋒相對的對峙形勢，雙方并在政治上進行的破壞，和顛覆性的部署，從中共在邊境的廣播，報刊的宣傳和新疆中共首要在集會上經常發言「一定要同蘇修鬥爭到底，造他們的反，把他們打得落花流水，讓他們永世不得翻身」等觀察，即足以反映中俄共關係的惡化程度，已到了如何嚴重的地步了。

消息來源又說：駐新疆的一部共軍內部派性鬥爭仍甚激烈，中以爲地方生產建設兵團和外來的親毛派共軍矛盾最爲尖銳，據悉：逃去反毛的約（八一野戰軍）分子多數逃入山區，致新疆共武裝游擊隊勢力日趨膨脹。

## 大馬副總理拉薩表示 在英軍完全撤離後 澳紐星馬建新防衛

【吉隆坡十四日美聯社電】馬來西亞副總理拉薩星期日晚間表示，在英軍撤離這個地區後，他深信澳洲、紐西蘭、新加坡與馬來西亞，能創立一個新的防衛辦法。拉薩對英軍撤退延誤，在馬來西亞發生經濟問題之時提出，表示遺憾。馬來西亞之經濟問題，大部份因其第一位出口品樹膠之價格日降所造成。

但他說，馬來西亞無法阻止英國所欲做的事情。同時，英國亦無法阻止馬來西亞做其所欲做的事情。馬來西亞總理拉曼已提議此地區內的四個大英聯邦國家與英國舉行會議，以商討別的防禦辦法。

【倫敦十三日美聯社電】英政府人士本日說：英國相信東南亞國家自行局起其防務的時日已臨近了。英國此項新政策與美國的觀點大相逕庭。美國在越南作戰，係將東南亞作中流砥柱。

英國的新政策表示拒絕新加坡總理李光耀的遊說。李氏已抵此間，企圖遊說英政府勿將英駐新加坡軍隊在一九七一年底即撤退完畢。英首相威爾遜與內閣人士力言英政府已決定撤出遠東（惟香港除外，且將香港增強），李氏的請求只能將撤退計劃作小更動而已，但這並非謂一旦大戰發生英國會將其在遠東太平洋區和英聯邦國家置之不顧，英國的新政策，只意味其防務政策轉向建立機動軍力，遇大戰發生，將其空運至遠東地區。英政府的下院領袖克羅斯曼近曾在劍橋演說謂英國的經濟情勢阻使其作放棄蘇彝士以東的決定，英國的軍事承擔須依英國經濟力量加以減削。

英政府已擬定大刀闊斧的削減開支計劃。消息人士說：該計劃將使英政府各部門開支受影響。英國防大臣希利和外相布朗雖曾力主不可，威氏終于同意從蘇彝士以東撤退，以便取得工黨左翼同意削減他們所重視的社會福利計劃。

## 西貢三匪徒劫銀行 搶去越幣七百萬元

【西貢十四日合衆國際社電】本市在昨天發生打劫銀行的搶案，是多年以來此間發生銀行劫案的第一次。出事後，被三名匪徒（據稱其中兩名是女人）劫去的款項，將近七百萬越元（約合六萬美元）。劫匪行事時，曾發槍射死一名警察。三匪於本地時間昨天上午八時十五分在英銀行設於堤岸的分行外面下手。當時，該行的職員正把裝有鈔票的袋子搬上一輛停在旁邊的貨車，以便解往該行的總行。事後，警方未能拘獲匪徒。

# 社論 論鄉議局代表團訪英的任務

由新界鄉議局主席彭富華，前任主席張人龍，陳日新，及鄉議局秘書長鄧乃文等組成的鄉議局四人代表團，定於本月十八日離港飛英，作爲期四十五天的訪問。在代表團訪英期中，將遍赴英倫各埠，會晤新界鄉僑，把本港過去數月來的暴亂經過，作一詳細報道，使鄉僑明瞭眞相，糾正了他們若干錯誤的印象，同時亦將切實傾聽旅英鄉僑的意見，傳就有關問題，向香港政府或英國政府提出，尋求解決的步驟。

就人們所知的事實，在這以前，新界旅英人士由於消息隔閡和受了共黨歪曲宣傳的影響，有些感於香港左報「收回新界」和「打游擊」之說，誤以爲新界已經面目全非，從此有家歸不得；復以暴亂分子一再在新界鬧事，無論暴徒破壞、擄人勒贖、殺害家僑等等，儼然有恃無恐，爲所欲爲，這更加深了他們對家鄉眞情的誤解。現在港共暴亂已趨向平息，爲了澄清新界旅英人士的疑團，鄉議局四人代表團以「新界父老」身份飛英訪問，不僅意義重大，且亦有其事實的必要。

近十年來新界鄉村受了大陸土改的打擊，鄉民務農爲生的傳統生活方式受到嚴重威脅，因此而致失耕破產的不少；在這期間，旅英華人經營的中菜餐館與大爲英國人士所歡迎，許多新界青年便不惜遠涉重洋，跑到這些華人餐館去工作。到目前爲止，在英國開設的華人餐館有八百餘家，大部集中倫敦，少數分設各埠，在這些餐館工作的新界人士有三萬餘人，佔了旅英「華僑」的一個極大數目。但此等新界青年一般祇受過中小教育，除了「華人圈子」裏的交際，便不大參加英國社會的活動，這種情況與歐美華僑的仍多保持鄉土觀念，大致相同，當然亦與他們英文程度的粗淺有關。但是，由於這些新界青年習慣與華人接觸，由中共派到英國的所謂「外交人員」，以及被中共利用的一些投機分子，便經常向他們展開一種「游說運動」，力圖爭取這些新界人士對中共的信仰和同情。中共此項活動的主要方式約有三點：一是從香港運去的左報和大陸刊物，經常偏定人員向各華人餐室推銷和派送；二是大陸拍攝的宣傳性電影，由中共機構負責播映，免費招待華人餐館的員工參觀；三是由香港前去英國留學的學生，中共也派有專人經常聯絡訪問，展開所謂「微笑攻勢」。有此種種原因，故新界旅英人士不得不對香港暴亂情況的發生許多「誤解」，可謂「冰深三尺，非一日之寒」。

據一些熟悉中共向旅英「華僑」展開「統戰活動」的人士指出，中共爲了設法爭取他們，曾經有過如下的事實：一是有些留英學生發生經濟困難，曾向僞「大使館」請求協助，共幫假然答允以金錢接濟，但要簽署一項「賣身契」式的文件，在學成之後須回大陸服務。二是有一家華人餐館職工與英國人打架，英人傷重身死，經初級法庭判定有罪，當時無人援手，中共僞「大使館」但替他聘請大律師上訴於高等法庭，結果原判撤銷，被告無罪釋放，這對旅英華人心理頗發生了一點影響。又據此等人士指出，香港政府雖然設有一個駐倫敦辦事處，但負責人員與旅英新界人士平日甚少來往，對他們服務何所，旅居何地，十九皆不知曉，與中共方面的「消息靈通」，無孔不入，恰是一個強烈的對照。

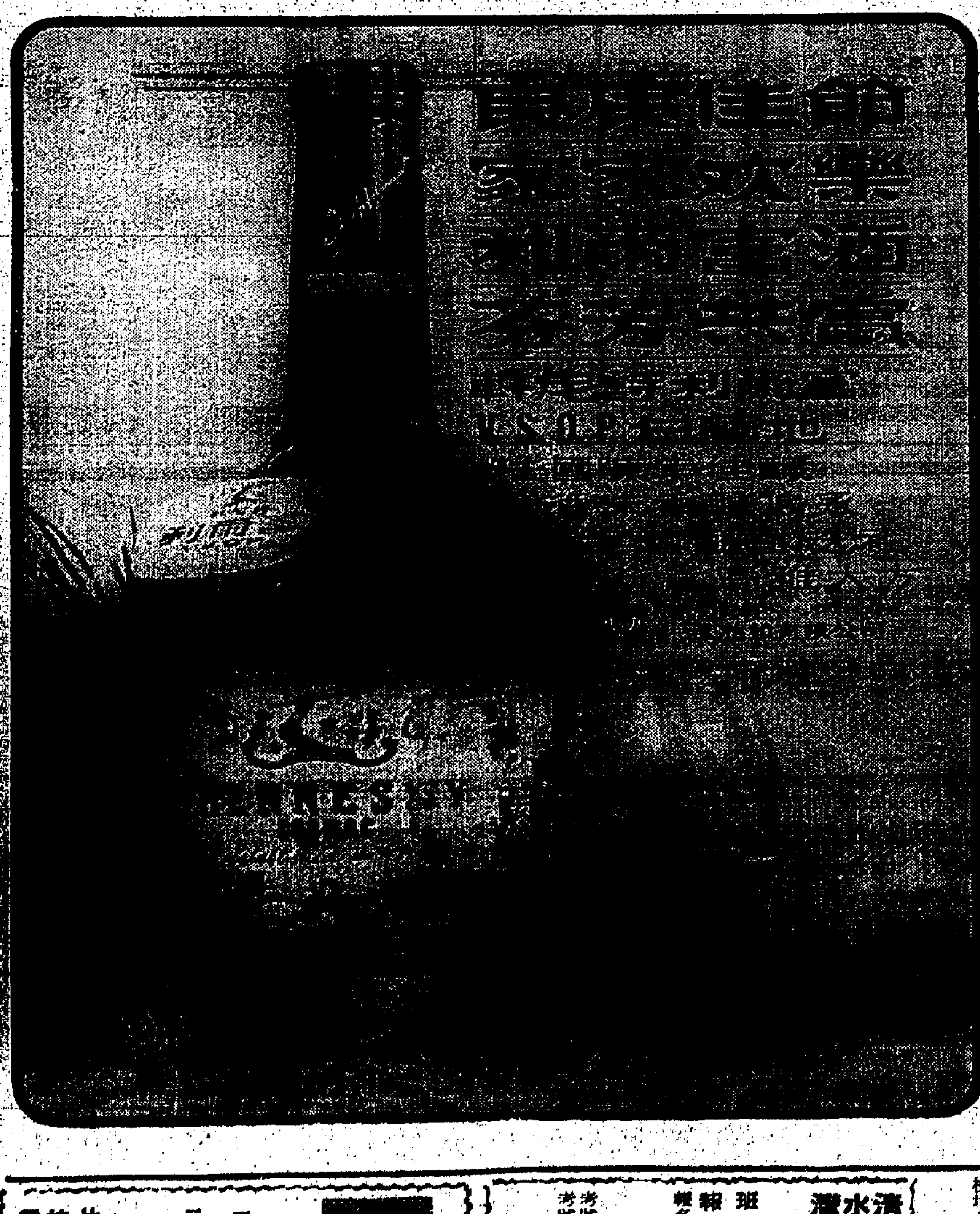
鑒於前面所說的事實，我們以爲：這次鄉議局四人代表團赴英訪問，除了說明香港局勢眞相是他們此行的主要任務外，尚須設法展開兩項經常性的工作：

第一、爲了使旅英新界鄉民對香港情況不再隔閡，可由新界鄉議局或新界父老印發一份「新界通訊」之類的報刊，儘量刊載新界消息，寄到英國各華人餐館供鄉民閱讀。此項刊物如不能每日出版則可採「三日刊」形式，所收報費郵費可視旅英鄉人的反應而定，相信此項「貨眞價實」的鄉情刊物，必爲旅英新界人士所歡迎。

第二、爲了溝通旅英新界人士的「僑情」，鄉議局可請求港府協助在倫敦設立一個「新界聯絡處」，由鄉議局直接派駐「代表」，與旅英鄉人保持各種聯絡，其業務包括供應報刊，接受諮詢，並協助鄉民解決個人問題等。如鄉議局不能擔負此項經費，港府應有提供協助的義務。

除此之外，據說旅英新界青年多感生活苦悶，有不少耽於賭博，又因參加社會活動頗受限制，也不無認爲受了某種歧視的委曲，這些都有賴於四人代表團查爲開導，並斟酌實情，代爲解決。

如所了解，新界現有人口九十餘萬人，其所處地位也可說是香港的「前線」，因此在鄉議局首長赴英訪問的同時，港府應該比前更重視新界問題，也是應有之義，無待煩言的。

玫瑰書院招生
班級：正校F3，F2，P6，P5，P4 分校P5，P4
報名日期：即日起至元月廿二日
報名時間：下午七時至八時
入學試：元月廿三日下午七時正
校址：正校廣東道180號麗澤中學校內 分校石硤尾街58號聖方濟各校內

ST. AUGUSTINE'S COLLEGE
聖奧思定英文中學
招收男女插班生
班級：英文中學F.1—F.5，英文小學P.5，P.6，中文小學一年至四年級。幼稚園高初級（幼稚園分上下午上課，其餘中英文各級均全日上課）
報名：即日開始（上午九時至下午五時，假期照常辦公）試期：在校內公佈
校址：九龍－佐敦碼頭渡船街文英樓，電話：856304；香港－擺花街23—41號（電話447121）
董事長：唐馥川 校董：武幼安神父
校長：D.WLIKE 副校長：鄧柱樂

熟練鐘錶修理及精密儀器製造技工求職，身體傷殘但走動自由，請幫助此人自助，有意請向觀塘職業訓練中心校長查詢，或電話八九壹弍三八。

風濕
風濕筋骨專家 梁藻衡
專醫風濕創痛，五分鐘內見效，十年廿年手脚殘頑不能行動

天主教 英文書院
招考班級：英文部F.1至F.2及P.1至P.6；中文部小一至小六及中一至中四；幼稚園部高、初班
報名日期：即日開始
考試日期：一月廿一日上午九時
校址：九龍佐敦道碼頭渡船街文苑樓二樓（電話：八五九〇二七）
自置校車接送
附註：本校誠聘中學高年級英文教師及小學英文教師各一名，已註冊及有經驗者請詳列履歷及電話函寄本校

四代老牌中醫門
廖仲鵬
秘方專醫 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

GRAMMAR COLLEGE
文法英文書院 招男女生
班級：P5至P6、F1至F4
報名：即日起上午九時至下午五時
電話：（H）七一九八三三
校監：鄭或
校址：銅鑼灣電器道（銅鑼灣裁判署對面）

嶺南書院（專上學系）
本院招收大學及先修班春季新生
組別：文理商三學院各系及先修班生
報名：一月十五至廿二日 考試：一月廿四日上午九時

嶺南中學招生
組別：中文部 小一至中四；英文部 F1至F4 各級插班生
報名：十五日起至十九日 考試：一月二十日下午二時
校址：香港司徒拔道十五號 電話：H七三二五五一

遠東航空日夜校招生
各科新生定二月三日開課
科別：航空工程、無綫電工程、機務
報名：由即日起 考試：一月十七日星期三下午一時半
校址：九龍啟德機場內

聖公會聖士提反堂小學暨幼稚園招生
班級：小學一年至六年級，幼稚園高初級
報名：本月十五至十八日每日上午九時半至十二時半，下午二時至五時
考試：本月二十日
校址：香港般咸道七十一號
校長：張榮

嶺東中學招生
日校：中一至中四，小一至小六，幼稚園高低班
夜校：中一至中四，小四至小六
報名：即日開始 考試：校內公佈
校址：九龍深水埗高陞街190—192號（近南昌街）
電話：八〇七九九五，六九一五四五
校長：陳劍科

協同中學招考新生
班額：中文中學一至三年級七十名，英文中學一年級四十名，小學一年級三十五名，幼稚園高低班一十名。
報名：自即日起至一月十八日上午十二時截止。
考試：時間：一九六八年一月十九日上午九時起，科目：國文、英文、數學、口試。
取錄：一月廿五日上午十時在本校放榜。
註冊：正取生于一月廿六日上午九時起，下午五時前來校註冊。逾期則以取生補替。
校址：九龍、花墟、大坑東道十二號

清水灣 華南三育書院
△招收男女寄宿生△
班級：中文部 中一、中二、中三；英文部 F1、F2
報名：即日開始（星期六不辦公）簡章備索
報名地點：㈠九龍界限街五十三號九龍三育中學 ㈡香港跑馬地黃泥涌道十七號香港三育中學 ㈢大埔舊墟汀角路大埔三育中學 ㈣新界清水灣本校
考試日期：一九六八年一月二十一日（星期日）上午九時起
考試地點：新界清水灣本校（可自九龍彩虹村巴士總站乘21號巴士直達本校）
校長：楊健生

香港基督教書院
招插班生通告
一、本校下午校英文中學一、二年級及下午小學、幼稚園各級招男女插班生。
二、本校增設英文訓練班，在夜間六時至八時、八時至十時，分兩組上課，適合申請出國人士，日間中英文中學英文程度不足之學生及職業青年補習。
擬申請以上各班級者，可携備證明文件及半身照片兩張，來本校領取表格。
校址：尖沙咀赫德道八至十號
電話：六七五八四一

# 在對付反毛派同時 擁毛派又激烈爭權

## 「解放軍報」透露共軍已難駕馭

【倫敦十三日中央社電】「泰晤士報」十三日刊載香港的報導說，在擁毛派敵對組織間的衝突益形嚴重時，共軍部隊似乎日益緊張。報導說，北平政權希望「文化革命」敵人被推翻後，紊亂的政治衝突將可中止。它說，目前的情勢是反毛派的瓦解引起擁毛派的分裂，並展開爭奪新政治組織控制權的激烈鬥爭。報導說，這使共軍極爲緊張。報導說，中共「解放軍報」十二日刊登長文，呼籲軍民團結，它要求軍人要控制受到毛派「革命分子」攻擊，共軍已益難駕御。這篇報導還透露，在十日晚上海電台承認在東部的三個省份中已爆發嚴重的衝突，同一天雲南與其他兩個省的官員，強烈暗示它們也受到黨派之爭的感染。

【巴黎十三日法新社電】北平市民對於「解放軍」未能表現充份合作。今日在北平舉行的千人大會中，北平「革命委員會主任」兼「公安部長」謝富治，號召發動一項「擁軍」運動。爲確保文化革命全面勝利起見，該會的大會發言人促請群衆「進一步加強其與軍隊的團結，要心擁護和信賴他們」。傳軍隊可能最有效能來扮演他們的領導角色。據北平電台今晚報導：這一次大會是由北平「革命委員會」發起，並由首都以海陸空三軍北平「衛戍司令部」和民衆組織代表等人參加。

【東京十三日美聯社電】北平電台今天說：河南省已建立了「臨時的革命大聯合委員會」。這個收聽該電台的一項報導播說：該新委員會由三個親毛派「革命」團體的廿一名代表組成，每一團體派出七人。

【香港十四日路透社電】湖北省電台今天報導說：毛澤東學習班已扭轉了湖北省潛在的內戰。該電台說：反對派開始時，曾企圖以內部衝突來解決他們的思想歧見。但是，這些學習班使各派領袖、幹部與工人的意圖，變得根據毛澤東思想而團結在一起。該電台說：該省的沙市與其他城市，就這樣避免了內戰。

【巴黎十三日法新社電】上海「解放日報」今天嚴詞譴責該市的革命派口是心非。上海電台在引述該報社論，讚揚上海紅衛兵主動執行北平的指示時說：「年青的紅衛兵正向他們的長輩挑戰。某些人將會有什麼感覺呢？特別是那些口頭上跟隨毛主席，但實際上受宗派主義統治的人。」

【台北十四日中央社電】中共新聞廣播十三日透露，北平地區反毛派近又以所謂「經濟主義」向中共毛林集團發動「猖狂進攻」。中共廣播引述「北京日報」的社論說，北平地區反毛派與所謂「地、富、反、壞、右分子」和「資產階級不法分子」勾結，盜竊各種物資，大搞非法交易，進行「投機倒把」活動。廣播指出：「當前出現的投機倒把活動正是垂死掙扎的階級敵人向我們進行拼死鬥爭的一種途徑，從經濟上打開一個缺口，破壞社會主義制度，從而破壞無產階級文化大革命。」廣播並透露，在湖北、安徽兩省也出現由反毛派策動的「投機倒把」活動，破壞當地經濟。

### 外蒙代表團經大陸赴北越

# 遭中共紅衛兵凌辱 外蒙向北平提抗議

【莫斯科十三日路透社電】外蒙今天向北平提出抗議，反對紅衛兵對取道中國大陸前往北越的一個「外蒙古政府與共黨代表團」，採取「卑鄙的挑釁行動」。該個由第一副總理兼政治局委員所率領的外蒙代表團，經於昨天由河內回抵庫倫。蘇聯塔斯社報導該項抗議消息時，未有說明該項意外事件的詳細情形。但引述外蒙通訊社的消息，說明中共民航公司的紅衛兵，曾經發動那些「卑鄙的挑釁行動」。

據說該項交與中共駐庫倫「大使」的外蒙照會說：「該等意外事件，是現時中共領導方面對外蒙共黨、政府與人民那項敵視的政策表現。」

該照會並指摘那項敵視政策的目標在於損害兩國人民的關係。介於蘇聯與中共爭執中的外蒙，其目標在於挑起中俄共的思想衝突中，台總是蘇俄一邊，[illegible]一個強大的盟國。據悉：蘇軍（包括一些配備有火箭武器的部隊），正在增援駐於該兩個亞洲國家間沙漠邊境的外蒙陸軍部隊。

## 國軍有能力反攻 陸以正告知美人

【紐約十三日中央社電】行政院新聞局駐紐約辦事處主任陸以正，昨晚在接受一項無綫電廣播訪問時說，一旦反攻開始，中華民國的軍隊有能力在大陸建立灘頭陣地，並鞏固其優勢。互惠廣播公司的記者[illegible]反攻大陸的展望時，陸以正回答說，他深信，一旦選擇適當時機建立陣地後，很多大陸同胞，將團結在「我們的旗幟之下」，關於這一點，他舉出韓戰時二萬一千名反共義士的壯舉，選擇自由爲證。

## 中越經合會 今分組會談

【台北十四日中央社電】第五屆中越經濟合作會議，將于明天下午進行分組會談，越南代表團團長張榮世，將于明天下午乘坐越航班機飛來台北，越南代表團團員已于昨天來華。

參加這次中越經濟合作會議的雙方代表團，今天上午十一時，曾在經合會舉行預備會議。由經濟部參事曹嶽維與越南農業部長黃文樂共同主持，會中，商定了這一屆會議的議程，然後由雙方代表按照貿易、工業、與公共工程及交通四組討論議題，交換意見，並決定了各組議程，至下午一時散會。

## 美副總統韓福瑞警告

# 倘民主黨內部分裂 共和黨必入主白宮

【加州夫列斯諾十三日路透社電】副總統韓福瑞今日在此間警告說，民主黨內的分裂將會導致十一月大選中，使共和黨人入主白宮。

他在加州民主黨人一次會議上觀察說，民主黨內的分裂，並謂，如果我們內部不團結與不大力支持詹森總統的話，則一位共和黨候選人便會輕易當選。

韓福瑞在該項會議演說之際，自由加州民主協會會員則正在計劃於六月間該州初選時，發動一項反對詹森的[illegible]。同時，計劃在該項初選時反對詹森的民主黨人麥卡錫今日在夫列斯諾會見一羣不滿分子。

前任州長華萊士的美國獨立黨已獲得成爲加州六月投票選舉資格的第三個政黨。

### 北卡羅來納州查德城

# 炸藥車出軌 居民要疏散

【北卡羅來納州查德本十四日合衆國際社電】一列星期六日十二架車卡，有些載有烈性炸藥，在查德本北一哩脫軌。這個人口三千的北卡羅來納州城市，其人口半數均要疏散。

附近有拉格斯的鐵路車火車家，在海濱海岸鐵路線貨車週圍四千呎地區，頒行疏散命令。大部居民被疏散之際，大部均乘其自己汽車離去。

由三架內燃機拖動的一百卡火車，其車廂脫軌時，貨未有損失。一般人均以爲貨車中有若干七百五十磅炸彈及其他炸彈及彈藥。

逆料午夜時兩架鐵路起重機，將可將各車卡扶正。在脫軌中沒有人受傷。

石郎的海濱海岸鐵路線總監瑛斯宣稱，車卡所載之物係秘密的。他已悉十二架車卡中，最低限度有五架係載有實用爆炸品的。

### 艾森豪提出主張

# 海外美軍眷屬 應該遣送回國

## 將可減少收支赤字

【加州棕櫚灘十四日合衆國際社電】前美國總統艾森豪昨天說，在海外服役的美國軍人的眷屬，應該遣送回國。如此將有助於減少美國對外收支的赤字。

艾氏說：「我們不但應該把在海外的軍人眷屬遣送回國，對在海外工作但非絕對有此需要的文職政府人員，也應該遣回。」

艾氏說，他曾經向美國已故總統甘迺迪提出相似的建議，但是未邀採納。

艾氏在接見旅遊新聞採訪記者時，要求美國人想在今年前往歐洲旅行的時候，進行自律。艾氏就旅遊取樂的事情表示意見說：「以愛國公民的身份，我會避免去外國花錢的。」

同時，艾氏建議：美國人如果必須出國，則宜乘坐美國人所辦航空公司的飛機。

艾氏預測：美國共和黨人將會團結一致，應付今年的總統選舉。但是，他拒絕透露自己屬意以何人爲共和黨的總統候選人。

### 張群在旅美華僑宴會上

# 強調光復大陸機運 今比任何時期爲佳

【舊金山十三日中央社電】總統府秘書長張羣十三日晚曾在此間華僑說：光復大陸的機運，現今較前任何時期爲佳。他同時勉勵華僑在總統英明領導下，加倍努力，團結達成光復大陸的偉大使命。張秘書長對華僑過去對祖國所表現的愛國熱忱，與所提供的偉大貢獻，備加讚揚，同時要求他們在此一決定性階段，作更多更大的貢獻。

張秘書長是在此間[illegible]宴會中，向大約四百名華僑致詞的。[illegible]

【舊金山十三日中央社電】總統府秘書長張羣，今天與前美國駐華大使莊萊德晤談數小時。現在洛杉磯退休生活的莊萊德與夫人，于獲悉張秘書長抵達此間時，專程自洛杉磯驅車八小時，前來此間訪晤這位中國元老政治家。

張秘書長于其下榻的旅邸以午餐款待莊萊德夫婦，彼此歡敍甚久。

### 希王談出走羅馬原因

# 不願做軍政府囚犯 避免引起流血事件

【倫敦十三日美聯社電】康士坦丁國王星期日對「星期日泰晤士報」說，他逃出希臘是爲避免成爲軍事政府的一名囚犯，及避免可能發生流血事件。

該報助理編輯智爾斯在一篇保留版權的文章中，引述康士坦丁國王說，他說爲當他的計劃失敗後，無異乎使婦孺流離失所，與及他本人留在希臘。如果我那樣做時，則我將成爲軍政府的囚犯，那將會有何種後果？智爾斯引述他說，遭到失敗後，我認爲我應該避免流血事件的危機。而且我在希臘國外的立場說話，較之在他人限制內說話，更能暢所欲言。

「星期日泰晤士報」說，康士坦丁國王否認他的妻子瑪麗安妮皇后將返回她的雙親丹麥國王與皇后家中的謠言，該項消息完全不確實，我的家庭在患難中，較以前更爲密切。我們夫婦是彼此相愛的。」

### 印菲領袖發表公報

# 同意設聯合委會 改進兩國間關係

【耶加達十四日法新社電】此間今日所發表的一項聯合公報稱：菲律賓總統馬可斯與印尼代理總統蘇哈托將軍，已同意設立一個聯合委員會，以改進「現有的友好關係」。

此項於兩國元首在馬尼拉會談之後的第三日，舉行會議後所發表的公報稱：兩國同意，將加強經濟、社會、文化、技術及其他方面之關係的途徑。

### 地中海各國政黨 將在義舉行會議

【貝爾格萊德十三日美聯社電】此間星期六消息稱：地中海各國政黨將於一月廿二日在羅馬召開會議，討論有關該地區受威脅的事。該會由義大利和南斯拉夫共黨主持，預料將有大約二十五個來自地中海國家的政黨，其中有些爲執政黨，有些爲反對黨。

# 泰共在北部叢林區 向政府軍發動攻擊

【泰國曼谷十三日美聯社電】共產恐怖分子在泰國北部山間，向政府軍發動猛烈的進攻。在六週的戰鬥中，約廿名政府軍殉職，三十多人受傷。六個恐怖分子遭擊斃。多數政府軍在曼谷以北四五十哩離府的佛山間的恐怖分子伏擊中喪生。該軍總司令乃巴博說：共產黨有更多人集合在寮國邊界上準備侵入泰國。泰國對恐怖者的老練和技巧的程度，顯然也感驚慌。陣亡的政府軍屍體被放在陷阱中，沒有經驗的泰國士兵在他們企圖取回其戰友的屍體時，被炸斃或炸傷。

蘇科學家移植狗頭：蘇俄生物科學家賓尼科夫，本月十三日在莫斯科展一條四歲大的狗在一起，被記者拍得這張照片。這條狗的身上，被移植着一條小狗的頭和前腳。小狗頭和前腳，是在實驗室裡由五名科學家動手植好的。（合衆國際社無綫電傳眞）

# 台灣觀光事業之羞

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】這幾天，國內新聞與輿論界正在爲了「時代」週刊刊登一張台灣裸體女郎陪浴的照片而譁然，義正詞嚴的指責這是對台灣的一種汚辱。

「時代」週刊刊登的這張裸女陪浴照片，是在北投的溫泉旅社中拍攝的，兩個裸體女郎陪着一個從越南來台度假的美國大兵在房裏洗澡，並且標明這是台灣的「特色」。更氣人的，是在同一頁上，卻以[illegible]的照片來介紹日本的鄉村風光；以穿着比基尼泳裝的越南女郎陪着美國大兵在沙灘散步的照片，來介紹[illegible]；以莊嚴古樸的佛寺照片，來介紹泰國；以溫暖而寧靜的家庭生活照片，來介紹澳洲；偏偏卻以那妓女裸體陪浴的照片來介紹台灣，並形容之爲台灣的「特色」。

國內輿論指摘「時代」週刊編輯的這種安排，乃是對台灣的一種「惡意」。[illegible]實在是台灣觀光事業的莫大恥辱。現在，再經過「時代」雜誌這一宣揚，台灣的「特色」已經全球皆知了。[illegible]四百多萬份的「時代」雜誌讀者的[illegible]，但是，卻使全數的中國人蒙羞。更何況我們現在正在推行中華文化復興運動。

因此，輿論界才呼籲我們的觀光事業應痛自檢討。一般論者也覺得，我們的觀光事業應該從此痛改前非，不要再在增加這種色情的娛樂場所，以及暗中用靡色之娛來作爲號召。應該介紹中國人的文化特色，以及中國的人情風俗，以及開發天然風景等方面去努力。

像這次「時代」週刊登的北投妓女裸體陪浴照片，乃是從南越來台度假的美軍，台妓陪浴時所拍攝的。姑不論這照片是在怎樣的方式下拍攝，但是這些美軍人員是經過我們的觀光從業人員的導引，才知道北投有這樣的「特色」的。久而久之，所有來台度假的美軍，以及其他的外國觀光客，腦子中就祇知道，台灣唯一引他們入勝的祇有這麼一點「特色」。如此，台灣的觀光從業人員，雖然在爲推進觀光事業而努力，但卻做了迷亂瞬息的觀光事業的罪人！

除了觀光從業人員外，主管觀光事業的機構也難辭其咎的。因爲它們沒有好好指導觀光從業人員，什麼才是觀光事業應走的正確道路。現在，主管觀光事業的官方機構有二個，一是交通部的觀光事業委員會，一是台灣省政府的觀光事業管理局，這兩個機構，到現在爲止，社會上不知道它們在做些什麼？它們自己也不知在做些什麼？以及到底應該做些什麼？它們祇是在和開設觀光旅館的人，在打交道，和開設夜總會、舞廳、酒家、酒吧等特種營業的人打交道，和旅行社一方面的觀光從業人員打交道。可以說是官方的主管觀光事務的機構，在跟着民間的觀光事業機構打轉，而沒有訂下正確的觀光政策，和可行的觀光措施，來指導民間的觀光事業。祇知道爲每年增加了觀光旅客而沾沾自喜，增加了觀光外匯收入而自傲。從不管這些增加的旅客和增加的觀光外匯收入，是在甚麼樣的方式下增加的。

前些日子，台灣省交通處和該處所屬的觀光事業管理局，在歷史文物館舉辦了一項觀光事業展覽，在那次展覽中，曾列舉出到台灣來的觀光客人數，從一九五六年的一四、九七〇人，增加到一九六六年的一八二、九四八人，觀光外匯收入，從一九五六年的九三五、八七六美元，增加到一九六六年的二〇、二二四、二八〇美元。這種增加的幅度，當然是很大的，但是，這些外匯收入，如果是靠了裸體陪浴的吸引力而增加的話，那麼，對中國人收入了這筆臭錢，有什麼光彩？無形中的損失才大哩。

### 又有兩名外國記者

# 攜帶女郎赴北投 欲再泡製陪浴圖

【本報訊】台北十四日消息：美國「時代」週刊登載的北投陪浴女郎照片，已引起國人的普遍不滿。但據聞：近兩天來又有兩個外國記者，攜帶我國女遊伴到北投旅社想如法「泡製」，再照一次「陪浴圖」，可是均爲旅社嚴詞拒絕。因此陽明山旅館公會於十三日籲請同業，千萬注意外籍記者，不要讓類似事件重演。

陽明山旅館公會於十三日下午二時在北投[illegible]旅社召開的臨時緊急會議中，該會理事長吳番提出報告說，日前有二位外國籍記者，並攜帶一位我國女友，到他所開設的泉源莊旅社來，說明要開個房間，並要求這二位外國記者和女伴進入房內拍攝浴照片，他以國體爲重，乃嚴詞拒絕。這兩位外國記者才悻悻然離去。

據稱：那兩個外國記者是先到龍城旅社被拒絕後，又到泉源莊旅社去的。

據稱在北投獵取的鏡頭有三種：一是「媽媽桑」即（鴇母）的照片；一是妓女陪浴照片；一是北投摩托車載美的照片。

### 藉出賣愛情發財

# 美國女人壓榨男子

年中有二十五萬人，要付給前妻贍養費達一億七千五百萬鎊。　兵丁

愛情可以奉送，但是離婚卻是永遠要支付的。請問問任何美國人吧，他會說：「當愛情已完結就得不斷付錢。」美國已成爲拿贍養費人的天堂。目前有廿五萬名男子每年對他們的前妻付款一億七千五百萬鎊。

世界上再沒有別的地方對傷心付加此高昂的代價，祇要女人在離婚法庭落淚，即可畢生享受奢華的生活。美國著名的法律家、已故高等法院法官喬德甘米爾說：「贍養費是美國的最大醜聞。」但它仍繼續下去，不幸的男人被迫亡命自殺，因爲他們的前妻堅要討取可以拿到手的每一分錢。有一部份女人，結婚三次，向每一任丈夫索取一筆贍養費。

女人是很易陷害一個辛勞丈夫的，她可以離婚而領贍養費過着優閒的生活，不過她不能再嫁，否則喪失領取贍養費的資格。這個詭計，也造成美國不嫁姑娘日少，離婚婦人日多的理由。

如果未去美國法庭聆聽離婚案件，不會明白有些「傷心的前妻」是多心狠。不久之前，費城一個女人，要求法官把她的丈夫送去坐牢，因爲他不按時付贍養費，法官亦爲之震驚。他說：「你是典型的贍養費妻子，你既要丈夫入獄，又要他的金錢。」

一九四零年，美國卅多歲的女人，約百分之八十五已結婚，百分之十五未婚，而未婚多是老處女。今日，已婚的百分比率，仍如往昔，但其餘部份，則分爲百分之七是處女，百分之八以離婚婦人的地位生活。她們的辦法是抓着一個男人，計算他有多少金錢，然後與他離婚，按時領取贍養費。

太多妻子故意計劃享受一種閒逸的生活，使丈夫陷入做錯事的圈套內，然後提出控告。最近，一個紐約法官，對一個女人諷刺一下，她似乎是過於聰明和用肉體換取金錢，他對該婦人說：「我不會要你這樣年輕的女人，既[illegible]女，而倚賴每週卅鎊的長俸終生退隱，不去找一份工作。」

多數女人是幸運的，美國的法官一般的視她們是無能爲力的動物，沒有保護自己的能力，他們忘掉了美國的贍養費法是源出於英國的，在古代的男人世界中，實施此法例還有些道理，但今日美國的情形卻不然，例如美國女人手上有股票的較男人爲多。多數美國女人，在「女人世界」裏，頗能照顧自己。

紐約律師公會高級會員賀夫曼法官，當他審理案件時，他讓[illegible]的年青女人的爭辯，新婚後無能爲活；他會對這些女人說：「在歷史上，從來沒有女性，像目前那樣能夠幫助自己又能幫助社會。」然後他將一紙登記離婚婦人找工作的僱主名單，遞給這個女人。

一如往昔，離婚生意在美國是大生意，三分之一的婚姻以仳離告終，數以千計的男人被判終身貧困，即使宣告破產也無用，因爲那并不能解除付贍養費的責任。因而數千女人住在遙遠的雷諾、夏威夷、及拉斯維加斯，她們都是「贍養費寡婦」，她們最不歡迎的風險是重上婚戒。

在蘇俄情形則不同，離婚後（廉宜及容易獲得），女人除非真正不能工作，或有子女，否則不批准付贍養費。即使付贍養費也有時間限制，僅爲一年。

### 雖傳已設八個實驗室

# 俄人尚未得神通

好些專家對於超感覺力的研究，雖然十分興趣，但目前尚乏具體的工作計劃，去窮其究竟。　柴英

不久以前，作家和評論家馬耶尼斯在紐約說，蘇俄有八個研究超感覺力的大實驗室，並說它們經已得到驚人的結果（超感覺力就是例如天眼通、傳心術等非普通感覺所能覺察到的現象）。因此，另一大翻於超感覺力的故事，就這樣繼續流傳。這一個已經流傳了四年的故事，似乎是來自可靠方面的。

芝加哥籍護理人員專文作家諾瑪希朗寧女士，一九六三年首次提及那八個研究中心。她說：那些中心，「倘若進行各項實驗，結果如有一半像俄人所聲稱的那樣真實，就可以顯示他們或者就是第一個把思想納入軌道或者達成心心相通的地步。」但是，那故事並不是真實的。蘇俄祇有一個細小的超感覺力或心靈心理學實驗室，即使[illegible]，它們仍然完全不是很良好的。

另一項流傳的說法，屬於政府或軍事上的範圍。是美國原子潛艇「鸚鵡螺」號曾經進行由船上到海岸的精神感應實驗。這項說話，是由通常可靠的法國刊物「科學與生活」傳出。那故事不過沒有獲得證實，而且已由所有可能和那些實驗有關的每一個人否認。「鸚鵡螺」號被傳已進行實驗的時候，正在新罕布什爾州樸茨茅斯港埠停泊。

超感覺力在十九世紀末年，即已開始受人研究，至一九六三年，蘇聯空軍研究實驗室，曾開始進行一項計劃，目標在用一架機器去記錄超感覺力的現象，那是僅僅開端的一項小規模計劃，結果也證實是失敗的。但那計劃在美國各地的報紙曾經刊載，時至今天，就所能判斷的來說，並沒有[illegible]

[illegible]之間，他們仍然感到興趣，和希望在某些地方有某些人會接受這種研究。

對心靈心理學饒有興趣的科學家，甚至感到困惑。一九六三年底，他們宣佈找到一名古里寶娃的女人，被緊綁雙眼之際，能夠用她的手指閱讀報紙。不久，並另外找得三個「指尖閱讀者」。

[illegible]安州火石城找到一個家庭主婦史丹利太太，她能夠用手指尖把各種顏色辨認。

對於那種「沒有眼的視力」，人們曾提出各種解釋。最普通的，是女人能夠偵知各種不同顏色之間，或者一張紙印刷部份和沒有印刷部份之間的微妙差異。一個看過蘇俄進行試驗的照片的魔術朋友提出了另一解釋。他說：「這是一種欺詐。」他認爲女人們掀住雙眼而穿[illegible]一些東西，簡直是兒戲事。他指出，魔術師能夠用精細的眼罩，做到同樣的事情。」

數個月之內，蘇俄一間通訊社的科學記者，曾作出同樣的結論。他曾替古里寶娃和她三個模仿者安排經過控制的試驗。那些同意接受那樣嚴格的試驗的人們，都宣告失敗。結果，證明其中一個女人，是一個出名的騙徒。另一個則是一間精神病院的一個病患者。

自從德國人漢斯柏格在一九二六年發明電腦紀錄器以來，關於超感覺力的許多研究，曾集中在腦波方面。柏格本人認爲他的儀器可以用來紀錄出那種負責超感覺力的能量。直到今天，這種希望依然沒有達成。腦的確產生電的律動，在理論上一個腦可以由另一個腦接受這些衝擊力的。但是，很少的實驗證據，支持這種理論。

美國西屋電器公司付出款項試驗腦與腦間的通訊，但沒有成功。劍橋科學研究實驗室的德溫博士，實際上可以用由他那個腦所發出來的「阿爾法波」，打開和關上那些電路。但是，他在頭蓋上附着電極，即使那樣，他祇能以每秒一個字的速度，經由一種光或者一種信號器把電報拍發。顯然，距離那種腦與腦間通訊的地步，實在遙遠。

對於確定精神感應的這種現象，並沒有實際的根據，對於所假定的其他超感覺的能力，（那天眼通，和預感等），那似乎完全脫離時間和空間而活動的），甚至沒有提供若何實質的理論。但是關於天眼通和預感的那類現象，卻使精神感應學家們入迷。

歷來所提出的最好的結果，是由紐約市杜克學院的賴因斯博士報導的，一九三七年，他用一種撲克紙牌的技術，試驗一個被認爲是「非職業性靈媒」的紐約女郎，她在一八五〇次的嘗試中得到了三四九次的正確反應。那個女郎猜測在離開四分之一哩遠所翻起的紙牌。

北卡羅來納州杜克大學的萊恩博士，一九三三年舉行過所有這些最著名的試驗，他利用一個具有鬥牌能力的學生皮爾斯，[illegible]坐在離開一百碼遠的圖書館，每隔一分鐘時把紙牌面向下，皮爾斯則把所猜測的紙牌一一記錄下來。在三百次的嘗試中，皮爾斯正確的叫牌一一九次，由偶然機會所得的次數是六十次。

每一年都有許多新[illegible]，上有許多知名的人們，[illegible]五十多年，在一九[illegible]不多[illegible]，許多科學家會[illegible]超感覺力的研究，[illegible]。但是，時至今日，還[illegible]心理方面[illegible]，仍然成爲一個[illegible]。

# 專家提供冬天保健秘訣

簡單的方法是，多吸收蛋白質、維生素丙等，均足增強抵抗力。

每年當枯葉辭枝的時候，我們身體的抵抗力也開始減退了，但是，冬天的疾病並不是不可避免的。我們有許多方法，可以抑除傷風與其他的不適。

或許，最有效的武器是適當的營養。平均的食譜必須包含各種要素，在冬季，我們的食譜更要緊，來增強我們身體中的「衛兵」，來驅除傳染病。那些「衛兵」，就是白血球，白血球既是希臘字，意思是「吃食細胞」。事實上，它們正是在我們的身體內，吞食有害的細菌。

保證身體中有適當的白血球的唯一方法，是吃多點蛋白質。最好是在飲牛奶與喝湯時，加點奶油，多吃點乳酪。或在紙籠菜時加一點乳酪，花生，牛油中，也含有豐富的蛋白質。

在吃進含有高度蛋白質的食物之後，可以在七天內，使身體對傳染病的抵抗力增強一百倍。

對抗傳染病的另一項主要成份是維他命丙，抵抗初期的傷風感冒，需要有約八十個橙的維他命丙。但也可用提煉成的維他命丙片來代替。將幾片維他命丙片溶在一小杯溫開水中服下，每隔四個鐘頭服一次，傷風就可不致惡化，以至逐漸痊癒。

有人認爲每天漱口，會稍助抵抗傷風，但實際上是無效的，因爲任何足以殺死外來的「郵兒」細菌的抗菌劑，也會同時殺死身體內原有的「良好」細菌的。

在喉部開始感到不適或咳嗽時，最好在頸部圍上一條圍巾，以護頸部與喉部的溫暖。這雖是陳舊的簡單方法，但卻有其道理。因爲任何類型的溫暖，可使更多的血液集中於染病的部位，而這些血液中有更多的血球。

在冬天，在吃飯的時候最好不要吃得太鹹。因爲太多的鹽份會損壞喉嚨表面的黏膜，而讓細菌容易侵入與生存。

有的人感到，在冬天時會有莫名其妙的酸痛或不舒服，那是因爲我們的衣服穿得不合適。太笨重的衣服，會阻礙肌肉的運動，而缺少運動，會使身體內積儲過多的乳酸，這種乳酸會引致某種酸痛。有人誤認那就是風濕。

在冬天，穿着兩件薄的羊毛衫，較祇穿一件同樣份量的厚羊毛衫更溫暖。穿一件羊毛背心，往往可以省掉穿一件羊毛衫。即使在較寒冷的天氣中，也會有這種情形。

在十分寒冷的天氣中，切不要睡信在晚間要打開臥室的窗戶的說法。以前，醫生們時常會這樣說，但是現在，他們大都已認爲，夜晚間的冷空氣，特別是潮濕的時候，對人體是害處多於好處的，尤其是，對那些容易患上支氣管炎的人，更爲危險。

另外，有人在冬季減少沐浴，因爲他們害怕傷風。事實上，每天沐浴，能夠幫助身體抵抗傳染病，因爲沐浴可以消除身體的污垢。

最後，晚上睡覺時，將熱水袋放在膝蓋下，而不要放在腳尾處。因爲，這個位置可以幫助你全身更快地變得溫暖。（胡茲）

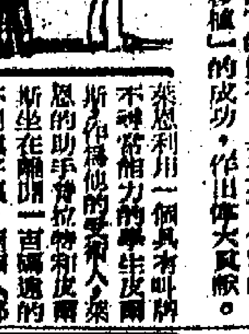
# 細胞組織能冷藏 換心救人將更易

【路透社柏林電】東德的一間研究所，最近發明了一種方法，是把冷藏的細胞組織保存一個時期。該所的「血庫研究院」員，在柏林的「血庫研究院」員德藍博士的指導下，試驗已證明相當成功。

試驗的經過是這樣的：把兔心臟的細胞組織，放在含氮的液體裏，經過零下一百九十度的冷藏，歷時三月之久，結果證明該細胞組織仍然生存，並能作再度正常的機能活動。這個發現，使生物化學家們興奮地宣稱，細胞的冷藏與再生，已經有了實驗的根據。

冷藏過的細胞與未經冷藏的細胞組織毫無差別。該協會的報告說：「在顯微鏡下，我們發現它的細胞組織構造及其律動，都與正常的心臟組織相同。」

德國的科學家相信，把冷藏的細胞移植到人體內，將會對於細胞組織及內部器官的保存，具有不可估計的價值，並且對於即將實現的「人類心臟移植」的成功，作出偉大貢獻。



### 美資本家稱雄世界

# 歐人對美商組織有不滿

爲了和睦地方人士的反感，各大公司紛紛改變政策，將技術發展與外國分享。

[illegible]今天是因與幼時的合併。他情願他在加拿大旅行時的寒冷天氣的歐洲的親友，與他從拉丁美洲的親戚學來的西班牙語。他喜歡歌劇，時常與「美國鋼鐵」的主席布賽一起，參觀在紐約上演的歌劇。在商業旅行中，他喜歡玩名叫「絕里」的牌戲。他很少輸的，但他輸得起。爲了經營它的全球性的帝國，「標準」公司去年給他三十九萬五千八百三十三美元的薪金和花紅。他是忠於家庭的人，但他也甚想不使他的私生活公開，他甚至不把他的妻子和女兒的姓名列入「名人錄」。

[illegible]物遠，以及他們一般的重要執行人員，將需要修養。美國企業化的速度是那麼快，其他國家也增加關注。據丹辛說：「實際上，沒有歐洲政府能夠防止一間美國公司控制一個市場。」史克萊柏，他所寫的書「美國的挑戰」，描寫這個困難問題。

並已成爲歐洲大陸的暢銷書，預言「第三個工業力量，僅次於美國和蘇俄的，可能很容易的在十五年內出現，但不是歐洲，而是在歐洲的美國工業。甚至今天，共同市場成立了九年，還市場的組織，在本質上是美國人的」。

歐洲人以及其他人時常不滿於他們混揚美國人的傑著的事情。我忍受喜歡美國人，其必須承認他們是一個問題。歐洲人也不滿美國的公司不理會工會，停止執行那些傳統如德國的在上班時間的早餐休息，或者西班牙的午後休息。又不同於歐洲的公司，於生意蕭條時開除工人。當一[illegible]

「ITT」最近宣佈收購比利時的[illegible]，[illegible]

「美國商業機構」已在它的歐洲實驗所，有幾個設立的計劃，[illegible]

### 永不過時的考據

# 聖誕老人究是誰？

白鬚、矮胖、穿紅袍的派禮物人，實際祇是摩爾博士所造型的尼哥拉斯而已。　——嘆——

儘管聖誕節前早已過，但是，許多人對聖誕老人「身份問題」，仍爭論不已。[illegible]他是[illegible]尼哥拉斯，在荷蘭，他是[illegible]的守護聖人，他又是聖誕節期間派禮物的人，但是聖尼哥拉斯的[illegible]樣貌，從來沒有人知道。歐洲對聖尼哥拉斯的故事，又並不統一，有說他曾在例外出現，有說他要把長襪掛在門外，又有人掛出木鞋，而不是長襪。

然則，我們所熟識的那位「穿紅袍，乘鹿車，從煙囪而降」的聖誕老人，是怎樣來的呢？原來他是一位摩爾博士幻想聖尼哥拉斯而構成的。

摩爾博士原籍荷蘭，後來移民到美國。他對聖尼哥拉斯的故事很熟悉，在荷蘭時，他見到有一個矮胖而快樂的荷蘭老人工作，他就把這位老人作爲聖誕老人的畫像。「他有一個闊闊的小肚子，當他笑的時候，肚皮就顫動，好像一碗啫喱一般」。

當你在紐約聖三一教堂墓地南面兩端散步時，你會發現一塊平的石塊，上面刻有「摩爾教與他的太太」字樣。摩爾博士是他們唯一的孩子。摩爾博士於一七七九年七月十五日出生。十九歲在哥倫比亞大學畢業。他年青時作詩消遣，他又喜歡音樂，曾攻讀神學博士學位。在神學座談會上任教授。

摩爾博士的作品很多，但是都已失傳，祇遺下一首永遠不會被人忘記的詩，題目爲「聖尼哥拉斯的訪問」。

有關摩爾博士作這首詩的故事很多，最可信的是他的孫女瑪利[illegible]，那是一八二二年，摩爾博士從紐約坐車到赤爾斯，購到杜費的禮品，引起他寫兒童時的動機。他又想起那個快樂的荷蘭老人，就以他爲尼哥拉斯的造型。

翌年，摩爾博士招待紐約一位朋友小姐。她抄了那首詩的副本，寄到「明兵」雜誌去。該雜誌於一八二三年十二月廿三日首次刊出。據說，該詩刊出後，摩爾博士感到後悔。但是以後每逢聖誕節，都有人刊出該詩。於是，各人都希望知道該詩的作者是誰。一八二九年，「明兵」雜誌透露該詩是一位「紐約人」所作。直至一八三八年十二月廿日，「畢格特」雜誌才公佈該詩作者是摩爾博士。

摩爾博士後來辭去教授之職，退居新港，於一八六三年七月十日逝世，終年八十五歲。他葬在聖路加教堂墓地，但是一八九九年靈柩運往聖三一教堂墓地去。

每年聖誕節前夕，就有一羣兒童前往摩爾博士的墓前，唱讚美歌和放花圈，以示感謝這位作出兒童最喜愛詩歌的作者。

話說回來，世界各地的人都說聖誕老人從煙囪而降，就算他們知道聖誕老人即聖尼哥拉斯，他們也有穿紅袍，有白鬚和矮胖老人的印象。因此，聖誕老人的「身份」屬於歐洲或美國，稍加思考便可判斷。

# 鄉議局四人代表團 訪英國十二城市

## 元朗社團聯誼會昨晚設宴餞行

【本報訊】新界鄉議局赴英訪問的四人代表團，將於本月十八日下午乘機出發。該團將在英國作五星期的簡短訪問，其旅程表正作最後的編排。由主席彭富華率領的代表團，將訪問在英國各地訪問旅居的華籍港僑。

爲達成此目的，該團將分別訪問最多港僑居留的十二個城市，包括倫敦、布里斯托、加的夫、伯明翰、科芬德里、曼徹斯特、利物浦、侯港、格拉斯哥、愛丁堡及紐卡素等地。

該團將在每一城市停留三日至五日，分別在當地的餐館及團體中心會晤華籍港僑作數小時會談，使他們能瞭解有關香港的情形。

旅英港人亟欲得知關於本港的消息，雖然有不少人曾於最近返港一行，但仍希望直接自訪問團獲取口述香港最新的近情況。

該團將攜帶一套名「多姿多彩之青年」的色片赴英，以備在訪問各城市時在當地戲院放映。該片是一部歌唱片，由陳寶珠、蕭芳芳及胡楓等明星主演。預料放映時，必能吸引旅英的港僑，有若干距預定放映戲院五十哩居住的港僑，表示將前往城鎮的戲院觀看。

又訊：元朗社團聯誼會及地方紳商，昨晚積在榮華酒家爲鄉議局赴英四人代表團設宴餞行，以壯行色。

席會中，該會主席鄧佐安致詞，表示鄉議局主席彭富華及前任主席張人龍、陳日新三位太平紳士及總務余本會副主席鄧乃文四位，過去服務鄉梓，表現超卓，深爲民衆所擁戴，此次啣命赴英，慰問僑胞，極具深長意義：㈠可以加強僑胞與家鄉之聯繫；㈡使當地僑胞切實明瞭本港最近實際情況；㈢表示新界民衆絕對與政府合作，以達成除暴安良之效果；㈣籲請英國當局，對新界繁榮予以更大之方便及協助。

最後並祝他們訪問馬到功成。彭富華主席被邀演說，除詳述此行任務外，並讚揚元朗民人士一向對社會繁榮，甚有貢獻。

參加盛會者尚有：元朗理民官薛文、林志劍、黃劍琴、元朗警署長鄭展斌、該會副主席周自强、古道誠、龐國炘、梁劍榮、黃金棠、鄧開光、李戟以及該會委員、各社團首長凡百人。

# 港共向交通工人挑撥 警方嚴密注意

## 九巴促請勞資合作勿亂信謠言

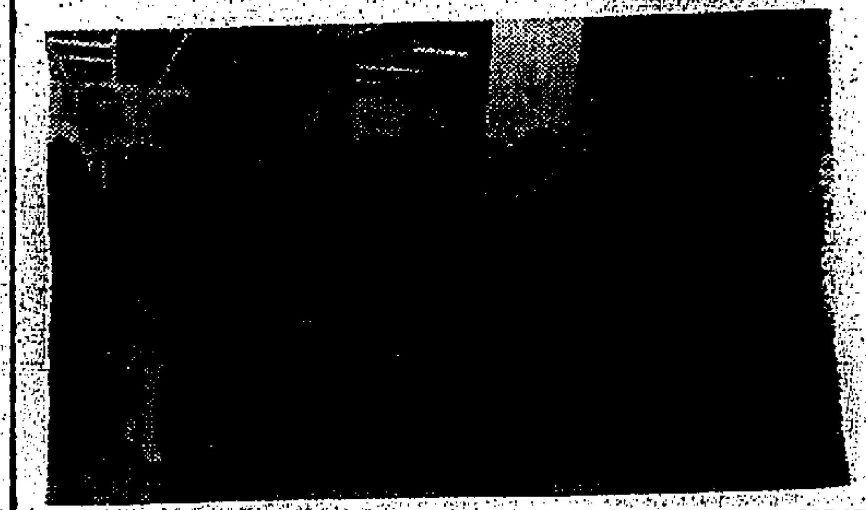
【本報訊】近日發現若干來歷不明之工人，分批成個別滲透九龍巴士及其他公司交通工人羣中，有時分發傳單，散佈港幣貶値，要求供應淡水或作口頭宣傳，誘惑工人簽名，向資方要求加薪及減少工時，挑撥勞資間之情感。各公共交通工人，均深明大義，洞察此類煽動分子之陰謀，而且歷動亂事件帶來悲慘之後果，對香港市民福利之大，記憶猶新，工人不爲所動，一致拒絕及斥責其騙人伎倆。

此類煽動分子，仍死心不息，繼續活動，警察當局已嚴爲防範，密切注意。各公共交通當局，亦已分別通知工人，務必提高警惕，勿爲所愚，加強勞資合作，以應付一切不良份子之威脅。九巴當局，日昨發出佈告，略謂：「近日有等人，不是本公司的員工，挑撥我們工友向公司要求加薪，本董事局對於工友之生活與工作，備極關懷，甘苦與共，對於種種困難情形，正在密切注意考慮中，務求顧及各位生活，勿亂信謠言，請安心工作。」九巴工人獲此通知，人心安定，益增工作熱情與促進勞資合作，增強共同應付艱鉅之誠意與信心。

又據水務局一員工稱：近有揹工人，選擇從前稍有交誼者下手，先以登門拜訪，一叙舊情爲題，相見時嬉皮笑臉，繼則利誘，取出填表冊，力勸加入工會，捐資一經入會，可享受多年時節廉價購物及得優厚帛金等權利，工會方面，則將盡力支持要求加薪。

左派暴徒在港推動暴亂，已罪惡如山，人神共憤，因此其奸計幾人皆知，故該輩左派說客，已使人退避三舍，故到處碰壁。

港九工團聯合總會一發言人分析港共的面目，由猙獰改爲笑臉，實存著經大陰謀，他們暫時放下屠刀，企圖重拾民心，而計劃將來再行搗事陰謀，但，左派多月來的醜態，早使四百萬市民刻骨難忘，所謂「革命輸出」運動，雖使用任何方式，成功希望實微乎其微。



王惕吾及耿修業在離港前在機場與送行者合攝。

# 報人王惕吾耿修業返台

【本報訊】台北聯合報發行人王惕吾及大華晚報社長耿修業，於昨日下午乘中華航空公司班機離港返台北。

王惕吾與耿修業於日前應印尼國防部寓中報刊之邀請前赴訪問，兩天前從耶加達來港作私人的訪問。在留港期內，曾訪問本港報界人士。

昨日到機場送別者，有陳訓畬、賈納夫、鄭郁郎、張憲勵、梁文甫、尹致中、黃明儀、曾健郎、陸泉、卜少夫、胡漢輝及廖奕衷等。

# 家庭計劃指導會 今播講有關工作

【本報訊】香港家庭計劃指導會唯一宗旨，是希望能使在香港每一個家庭，都是幸福愉快的家庭，每一個父母都是能盡到應盡責任的父母，亦即是每一個孩子的出生，都是父母所祈望及需要，而不是偶然機會或是天生天養的態度的。

香港家庭計劃指導會的主要工作，是指導市民節育及生育，另一項工作是婚姻指導及一個研究部門，專門研究避孕方法至本港施行的效果。

家庭計劃指導會在港九新界共設有五十五個診所，有醫生及專門護士，免費替接受指導的市民服務，需要避孕的婦女，可由婦科醫生代入子宮環，或給予口服丸，注射打針等，每針可避孕三個月，祇收掛號費一元，貧者全免。

在去年三月開始，該會並推行新的家庭生活教育計劃，幫助年青人適應轉變中的社會及將來能負起做父母親的責任使得他們有一個快樂的家庭。並定於今晚九時在香港電台中文台播出有關訪問詳細解釋。

# 左派「鬥委」高卓雄 將再赴日遠離港共

## 傳投巨資在日設酒樓在加置業

【本報訊】名列左派「鬥委」的高卓雄，將會遠離港共而去。據可靠消息透露：自日本歸來後之高卓雄，目前正在整頓香港之業務，準備携巨款，於三月間離港前往東京，在那裡開設一間大酒樓。

據悉：高卓雄將投資港幣六百萬，設立這間大酒樓，並打算以新事業資格，在東京作十二個月居留，居留期是可以再續的，最後他將有資格成爲一個日本的居民。

高氏亦將在加拿大置業，並將經常來往東京與加拿大之間。

# 農曆年宵攤位 週五舉行抽簽

## 購劵者衆今爲最後一天

【本報訊】港九三個農曆年宵市場，定於本星期五抽簽編配攤位，由於一般人對今年年宵生意看好，購買抽簽券以圖獲配攤位者將甚衆，抽簽券今日爲最後一天發售。

抽簽券每張五元，獲發之抽簽券最遲明日送回香港或九龍小販牌照處，否則持券人不得參加抽簽。

年宵市場之營業日期，當局規定由本月廿二日起至三十日止，香港方面，在銅鑼灣維多利亞公園，有攤位五百〇八個，九龍方面分設兩處，一在長沙灣道介於九江街與東京街之間，有攤位二百四十六個，一在新蒲崗啓德遊樂場之彩虹遊樂場，有攤位二百一十個，一如往年，攤位分作濕貨及乾貨兩大類。

本星期五（十九日）上午九時，在市政事務署九龍洗衣街分局三樓小販牌照處舉行抽簽編配攤位，並在場地上劃定位置編號，中簽者最遲須在一月廿五日繳納牌費廿五元，否則其攤位將被編配與候補名單上之申請人。中簽人於繳費領公牌照後，即可在規定之日期內，隨時到場地按照編配之號碼位置，蓋搭攤位營業。

# 觀塘秀茂坪刼案 三被告俯首認罪

## 兩人判監一名待判處

【本報訊】觀塘秀茂坪山邊一間無門牌木屋，於去年十二月六日發生一宗刼案，被飛仔三人闖進屋內，將住客不分男女綑綁，然後搜刧，計刼去手表及收音機等物。觀塘警署探長陳良，高級探目尹藻，探員何作霖，林樹漢及呂披等據報，展開偵查，經過一個月時間，於本月六日破案，在黃大仙沙田坳道與彩虹道交界附近，拘獲涉嫌有關飛仔三人，上週末一併解由主控將刼案發生及拘捕三名被告經過，向法官申述後，法官對於觀塘警署偵查此案之探員表示讚許。

三名被告人被解到法庭時，呆若木鷄，對被控罪名俯首認罪。法官以首被告前此犯有四次案底，判予入獄廿八個月，期滿受警方監視行爲二年；第二被告曾犯有五次案底，判予入獄十八個月，期滿受警方監視行爲兩年；至于第三被告過去並無犯案紀錄，法官因命將之押候至本月廿五日，候感教官調查被告身世後始行宣判。

被告三人：㈠黃金來，又名黃狗，廿三歲，汕頭人，無職業，居無定所；㈡張興，廿三歲，潮洲人，無職業，住黃大仙新區；㈢黃林成，廿一歲，中山人，無職業，住新蒲崗。被控於去年十二月六日，在九龍地區，行刼男子張昌津及女子陳巧娥一個手表及兩架收音機。

# 新任街坊研究會主席 甄子傑呼籲誤入歧途者

## 勿錯過繳械獲特赦機會

【本報訊】政府赦免收藏武器爆炸品的人的措施，由昨晚午夜起開始生效，一連兩個星期。凡是在這個時期內，自動將武器、彈藥、爆炸品及爆竹等繳交與警署的，警方將不會對他採取起訴或任何法律行動。

新任港九街坊研究委員會主席甄子傑，昨日亦發表談話支持這項措施。甄氏在接受香港電台訪問的時候說：「這個辦法非常適當」。他又呼籲有藏有這些東西的人，應趁著這個機會把武器交出。他說：「如果他們錯過這個機會，恐怕以後不會再有同樣的機會了。他們應該接受政府這個仁慈的安排辦法。」

# 製私酒機關 砵蘭街破獲

## 捕三涉嫌男子搜獲大批私酒

【本報訊】緝私隊人員昨午在九龍砵蘭街破獲一所製造私酒機關，拘捕三名涉嫌男子，又搜出九十六瓶私酒及一批製造私酒的器具及材料。

緝私人員在昨午十二時卅分許，首先在砵蘭街突擊檢查一輛形跡可疑的汽車，當場搜出八十四瓶私酒，同時在車上拘捕三名男子，一名年約四十四歲，其他兩名約廿二歲。

在緝私人員盤問下，獲知砵蘭街四百四十四號三樓前座爲一製造私酒機關，於是緝私人員立即馳赴上址，進行搜查，當場搜出十二瓶私酒，十一加侖酒精，四包酵素，二百五十個空樽，一個快巴罐，一批膠管及染色原料等。

緝私人員此次行動，直至下午二時卅分出才告完成，全案刻下仍在進行偵訊中。

# 香港聖樂團 定五月演唱

【本報訊】香港聖樂團已籌備本年度上半年之音樂活動，將於五月中旬盛大演唱義大利名作曲家維瓦第之「安魂曲」。屆時將與香港交響樂團於大會堂演出。

聖樂團現由黃永熙博士指揮，具有歌手八十人，並希望增強陣容，將團員人數擴至一百二十人，來演奏此宏偉聖樂。黃博士乃中國知名音樂家，現由美國返港主理基督教文藝出版社。聖樂團歡迎凡有興趣於音樂之歌唱家參加，並盼於首次練習前十五分鐘到達報名。


刊登廣告請電話 七三〇七〇八洽

春節九天 六天 台灣遊覽團
出發日期：六八年一月十四、廿七、二月八日
（持有入台証特別優待）
國泰旅運社 專辦個別赴台手續及代購廉價機票電即派員前往接洽
地址：九龍旺角彌敦道興銀行旺角大廈四樓四六室 電話：888517 848915（例假照常辦公）

現代旅運社
專辦越南泰國入境手續及中華民國護照台灣出入境證代購環球廉價機票代理越南泰國及世界各地貨運
電話：247745 248459

三十萬人買了它！你買了沒有？
移民·海外謀生·自學的法寶·人人必備·世代相傳
英粵有聲大辭典 唱片預約全四十張
33轉長壽唱片40張精美印刷大辭典一本手提盒套一個 1五千多單字 2實用英文例句萬餘句 3月有標準會話精選 4優美朗讀示範 5抒情短篇詩歌 6名人演講實錄
全套160元 預約僅98元
來貨有限·額滿截止·機會難再
總代理：四海國際（香港）有限公司 電話：247576
香港德輔道中51—57號其昌人壽大廈602室

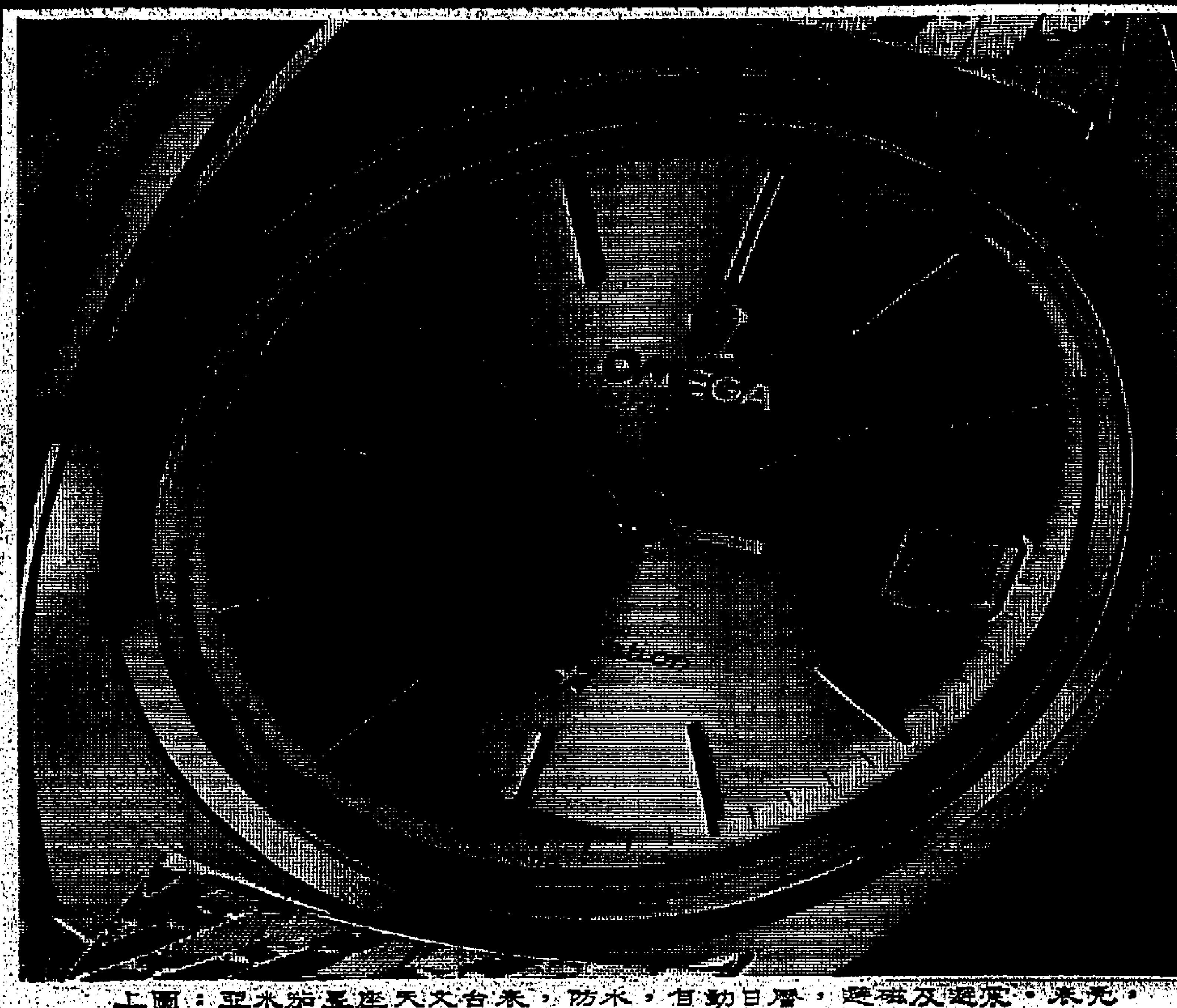
收買跳樓布疋數量多小不拘
（現金交易）
新興疋頭公司 九龍荔枝角道七七七號
田氏大厦五樓C座電話：八七九零六五 七九四一九一

安樂旅運社主辦
春季台灣遊覽團
出發日期：
七天超級豪華組 二月十八日（農曆十二月廿日）、二月廿一日（農曆正月初三日）
九天豪華組 二月十日（農曆正月十二日）、三月二日、三月十七日
每組限廿位報名從速 優待自備入台証參加 遊覽日程表電索即寄
地址：德輔道中61號其昌人壽大廈三樓（伊人協樓上，電梯按2字）
電話：二二七五零三·二四六八一五·二四二九二五

國際私家偵探社
會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦 偵探實學·辦案迅速·信譽昭著·歡迎咨詢·保証守秘
業務：通姦辨屆偵查·秘密錄音攝影·失物失蹤偵查·搜集各種證據·追收債項賬款·疑嫌報存偵查·生意合股糾紛·代辦婚姻調查
旺角彌敦道六五四號12樓（金新園側）電話八五四四二〇

升學與電腦！
·本社代表以訓練電腦系統管理，及電機工程人才最具權威之加拿大滿地可無綫電專門學校在港招生。
·本社開始接受辦理一九六八年春季赴英升學委託。
（名額無多，報名從速，所有費用低廉，必能滿意）
華通旅運社啓
地址：香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室
電話：四四四九七九·四五二一九八·四三七一五三
（星期六下午照常辦公）





上圖：亞米茄星座天文台表，防水，自動日曆，避磁及避震。表壳，表面，及表帶，均用18K真金製成。

# 天文台時計：

## 它是手表中最顯赫的榮銜 每一亞米茄星座表都是天文台時計

凡是要獲得稱為"天文台時計"的手表必須先在一間獨立的瑞士準確時計測驗所接受360小時的嚴格試驗證明符合最高標準方有資格享用此顯赫榮銜。每一亞米茄星座表均需有此項試驗合格證書，並當獲測驗當局頒給以殊精特殊優異之最佳評語。

**亞米茄星座表 不惜工本，務求精確**

亞米茄星座表的製造過程需時四倍於一般普通表。每一轉動部份均用機械磨至糙千份之二毫米的精密度數。其中153種主要配件，更須經過1497次的試驗和檢驗，並運用超音波電波將其徹底洗滌1215次，然後進行磨滑直至光亮如鏡。在整個操作過程中，亞米茄的檢驗人員，目光銳利，明察秋毫，無從輕微之缺點亦無所遁形。不惜工本，務求精確，是以閣下要付出較多的金錢以購買亞米茄星座表，但這是物有所值的公允代價，而且亦是對優秀技術的一項最佳投資。

**全球性服務保證**

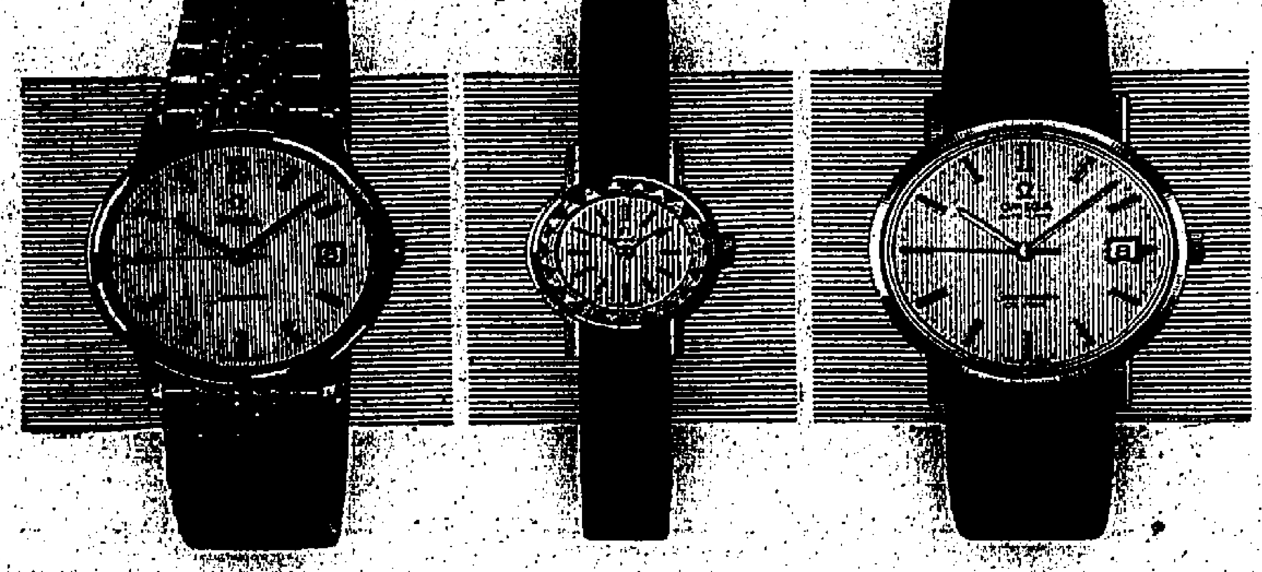
亞米茄全球性服務機構遍佈世界上156個國家，由亞米茄廠方所訓練的技術人員，經常值勤。所有亞米茄表，不論購自何地，均附有為期一年之全球性免費服務保證書，在此156個國家中，一律有效。

所有亞米茄星座天文台表，均屬自動上鍊，防水，避震，避磁，另有日曆款式以供選擇。

18K金壳金圈及不銹鋼壳均備
全不銹鋼壳……港幣620元
14K金圈……735元
18K金壳……1370元
18K全金表面連金表帶……3500元

OMEGA OFFICIAL AGENT
所有亞米茄的零售代理商均在其橱窗中展示此正式亞米茄代理標牌，特別留意方不致誤

香港怡和大廈八四號室 安天時洋行
姓名……
地址……



亞米茄——1968年墨林匹克世運大會之正式計時工作者

**海馬表** 自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。由港幣460元起

**寶石型女庄表** 人工上鍊，避磁，避震，寶石型表面玻璃，18K金壳，包金壳，或不銹鋼壳均備。由港幣355元起

**海霸"蝶飛"薄型表** 自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。由港幣445元起

OMEGA

亞米茄—世界精密計時之先導

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二二二一七六

工商日報　中華民國五十七年一月十五日　星期一　農曆丁未年十二月十六日

### 應西班牙軍方邀請作官式訪問
# 蔣緯國將軍由台過港稱
# 大陸人民反毛有利反攻
## 指出毛會將以更恐怖手段對付反共分子

蔣緯國將軍在機場接見記者時攝

【本報訊】中華民國陸軍參謀指揮大學校長蔣緯國中將，與其兩名隨員陸軍裝甲兵上校張泰飛及陸軍炮兵少校孫柏世一行三人，於昨日下午三時乘中華航機自台北抵港，隨於下午五時卅分轉乘瑞士航機，取道前往西班牙的馬德里。

據蔣將軍透露：此行是應西班牙最高國防研究院的邀請，前往作八日的官式訪問，在逗留西班牙期內，將作兩次的演講，講題將論及有關現代軍事戰略及軍事技術方面的。此外，並將與西班牙元首佛朗哥將軍及西班牙高級參謀總部首長等人士會晤。

蔣緯國將軍昨日在機場接見記者，談及反攻大陸的問題時表示：一般人都有一事錯覺，就是以為如要反攻大陸，一定需要一個龐大的軍事力量，方能達到目的；其實，若要反攻大陸成功的話，並不是單靠這一方面的。蔣將軍認為，主要因素卻是大陸人心趨向，這是決定勝負的主要因素。

他說自中華民國政府播遷後，已經開始反攻大陸的了，而且時常不斷的與大陸的反共人士聯絡，加強我們反共的力量。

他又說：最近紅衛兵把大陸鬧得天翻地覆，神鬼不寧，令到人民怨忿，戾氣冲天，這是對反攻大陸更為有利的一種「武器」。

目前，大陸內部所發生的反毛思想正在蔓延中，可見得民衆的背向。自共黨竊據大陸多年以來，欺騙人民，迫害同胞，在慘酷殘暴的政制下壓迫人民，而人民在水深火熱的生活中，已經得到深切的教訓，對共黨的奸詐手段更加了解，而這種反毛的思想，已經演變得反共，由反感演變為厭惡了。

毛澤東在大陸的所作所為，已經引起普遍的反對，這將使毛澤東沒有第二個選擇了，祇有一條路，那就是失敗，就是完全的崩潰！毛澤東在失敗之餘，對人民將會做到更苛刻，更嚴厲，運用比前更恐怖的手段來統治人民。

蔣將軍最後說：故在反毛演變為反共的情勢下，對中華民國反攻更是有利，勝利也更為接近了。

蔣緯國將軍在西班牙作八日的訪問後，將從馬德里直接返回台北，不另作別國訪問。

【台北十四日中央社電】陸軍參謀指揮大學校長蔣緯國將軍，應西班牙軍方的邀請，今天下午自台北飛往西國訪問，隨行人員是張泰飛上校和孫柏世少校。

蔣緯國將軍預定在西班牙停留八天，將參觀該國軍事教育和軍事設施，並將在西班牙國防研究院以「東南亞情勢的分析」為題，作兩次講演。

自前參謀總長彭孟緝將軍訪問西班牙以來，蔣緯國是第一位訪問西國的高級將領。蔣緯國將軍相信：今後中西兩國軍事將領互相訪問的次數，將會日益增加。

西班牙駐華大使胡國材，今天下午在台北機場送行時，曾預祝蔣緯國將軍此行愉快成功。他說：西國對蔣緯國將軍的訪問，將予最摯誠的歡迎。

### 銅鑼灣馬山大火
# 疑道友遺火種
# 燬木屋五十間
## 兩男女受傷三百餘人暫獲安置

【本報訊】銅鑼灣馬山木屋區，昨晨十一時許，突然發生大火，由於風勢影响，火舌在山下蔓延燒向山上，五十間木屋被焚燬，三百七十餘居民無家可歸，當時因東風頗勁，情被遏制的火勢瞬又復燃，歷旬餘鐘後始能控制，由於火場位於大坑巴士站後街，該街的山坡被削為懸崖，消防員無法從火場四邊攀上，故施救相當困難。

起火現場為馬山下段木屋區，位於銅鑼灣道一二四號A之後山，該處依山勢蓋搭有大小木屋數百間，共分上中下三段，在該木屋區之南為蓮花宮山木屋區，北是天后廟木屋區，因此火警發生後，消防局立即派出十餘部機車趕到現場，分從四方八面引喉廿多條灌救，以防火勢蔓延，不可收拾。銅鑼灣道一帶之交通，亦暫行封鎖。

附近居民指出：火警發生於馬山下一木屋，該木屋據說是一所道友「追龍」的「架步」，平日總有三三兩兩「仙風道骨」者，匿居其間，吞雲吐霧，今午可能是道友遺下火種而起禍的。

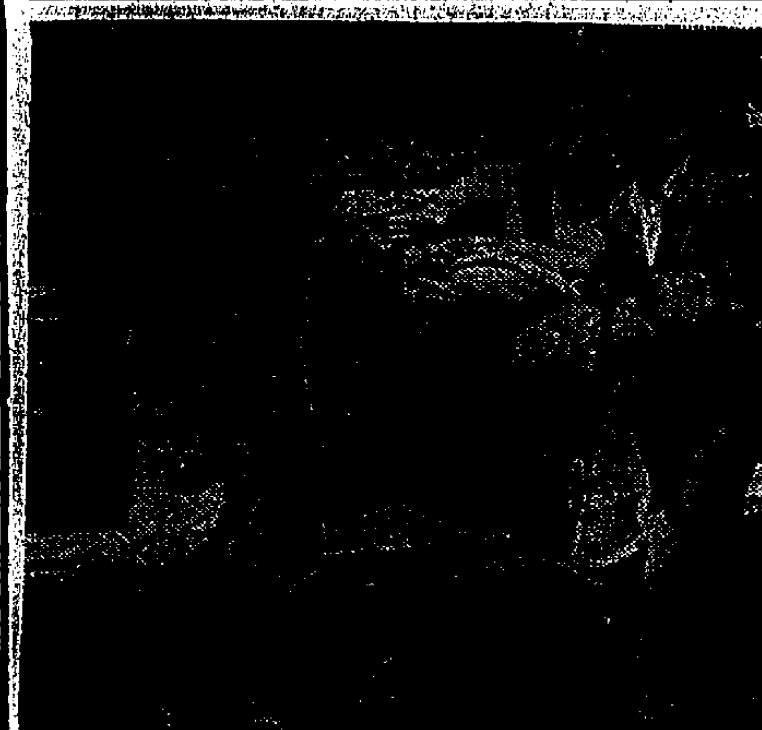
據目擊起火的人說：昨晨十一時左右，該木屋突然冒烟竄火，當時屋內的人雞飛狗走，大呼火燭。由於風高物燥，火勢迅速蔓延，當滅火車聞訊到場時，火勢已烈，附近數十間木屋已陷於火海中。且火勢不斷往山上燒去，木屋區居民爭相逃生，一時秩序大亂，呼兒喚女之聲，响成一遍。

消防人員引喉灌救，工作相當困難，除從正面注射外，還得攀登蓮花宮方面禮賢會之天台側面灌救，以防火勢殃往毗鄰木屋。

起火後半小時，數個馬山下數十間大小木屋已全被焚燬。火勢一度曾被控制。但不旋踵被猛風一吹，火勢又告復燃，且燒上馬山半山腰，火頭甚大，濃烟衝天，現場搶救的消防人員，迫得引長喉至較高的山頂，居高臨下注射，盡力將火勢遏止。

一青年男子逃火時弄傷了頸部，血流滿身，另一老婦被火燒傷，均由救護人員從山上至過下來，由十字車送往醫院急救，老婦名梁三妹（五十六歲），青年名李姿（十七歲）。

火勢至十二時廿分才被控制，直至午后二時，全部被熄滅，但仍留一部消防車在現場不斷灌水，以防死灰復燃，至下午四時始收隊。


馬山木屋大火一災民，祇帶同愛犬逃生。

### 政府撥地供災民建屋
### 坊研會撥二萬元救濟

濟後救濟工作，於十二時半前即告展開，大坑街坊會理事長甄子傑親臨現場，指導災民前往該會會所登記，災民共計三百七十三人，計有男子一百四十二人，女子一百廿七人，小童一百零四人，經有關方面登記後，現暫將彼等安置在夏慤道的臨時收容所內，有關方面已在下午派發棉被毛氈衣物及飯菜等。甄子傑理事長表示他將在今天建議港九街坊研究會，動用緊急救濟基金，幫助此批無家可歸者，渡過難關。

關於這些災民今後的居住問題，據甄子傑理事長透露：政府經已決定日間指定新的地段給災民們重新建搭木屋居住。

同時，甄理事長的呼籲即獲得街坊研究會緊急經濟援助委員會接納，決定撥出現款二萬零一百五十元，今日午間前往臨時收容所分發，每一災民五十元，俾供購物之用。

### 今日天氣預測

吹和緩北或東北風，空曠地方風勢清新疾勁，天色晴朗，下午氣溫最高約達攝氏十九度。

昨日最高氣溫為攝氏二〇·六度。最低為攝氏一五·一度。

今晨零時氣溫為攝氏十七度。

### 警方組反黃隊
### 掃蕩色情架步

【本報訊】由於色情架步日益猖獗，港九警隊總部已接獲指示，將展開特組反黃探隊，嚴厲掃蕩。

據消息透露：反黃探隊將由男女偵探幫辦率同高級探目一人與男女探員六人組成，計港島除由紀有發帮辦、洪文一負責；九龍除有白朗帮辦、女帮辦、探目徐振輝、高級探目任耀、與一名高級女探目率領。

### 農曆元日及初二
### 為工人法定假期

【本報訊】本月卅日及卅一日為農曆年初一及初二日，亦為工人按照「工業上僱傭（有給工資假日與疾病津貼）法例」之規定，在一年內所享有六個法定假日中之兩日。除少數例外情形外，凡受僱於工業經營從事體力勞動之工人，不論屬於按月、按日或按件計薪者，在該兩日均得享有假期。至於受僱於工業經營而非從事體力勞動之工人，其工資每月不超過七百元者，亦可享有同樣權利。

凡享有法定假日權利之工人，倘在法定假日之前十二個月期間內，曾工作不少過一百八十日，及在法定假日之前廿八日期間內，曾工作不少過廿日者，得有資格享受假日工資。工人因未能符合上述條件而致不能享受假日工資者，得有權在法定假日該天享受一天不給工資假日。

僱主可於農曆新年前一日，給予工人法定假日，以代替年初二之法定假日。倘僱主選擇在本月廿九日給予工人假日以代替本月卅一日，僱主必須在本月卅一日之前不少過十五日，即不得遲過本月十五日，在工廠內貼出通告。

僱主可給予工人一另定假日以代替農曆年初一或農曆年初二之法定假日，惟僱主須於該法定假日以後之六十日期間內，給予工人另定假日，並且須於該法定假日之前不少過四十八小時，在廠內貼出通告。以本年而言，僱主必須在本月廿七日之前貼出通告，並且須在三月卅日之前給予工人另定假日。

有等僱主每年給予工人超過六日有工資假日，而該等假日可能與法定假日不一致。故在此情形下，最好能經僱主與工人互相同意，指定以若干給工資假日代替法定假日。

僱主與工人對有關法定假日或假日工資之權利或義務，如有疑問，請向勞工處屬下之任何分處主管婦女及青年組之勞工督察查詢。勞工處各分處之電話如下：

香港銅鑼灣裁判司署大廈十樓，電話H七〇三七三八；九龍深水埗元洲街郵政局大廈七樓，電話K八六四七五三；九龍觀塘同仁街政府合署觀塘分署三樓，電話K八九八五二〇；新界荃灣滙打銀行大廈四樓，電話荃灣六〇〇九。

### 五金失業工人代表赴勞工處
# 要求代覓職業
# 左報胡亂造謠
## 事實上絕無不和諧氣氛表現

【本報訊】左派報紙昨日又造謠說：「五金失業工人代表昨直闖勞工處，與港英作針鋒相對爭鬥」。但事實是：二十名左派失業工人，昨日前往勞工處，要求代覓職業，他們的態度是和善的，絕無不和諧的氣氛。

政府發言人指出：昨天約有二十名左派工人和平地進入勞工處，要求就業。他們是塑膠及五金業工人，當時要求見勞工處官員，於是，勞工處一位高級官員予以接見。

政府發言人否認昨天在會談中「氣氛不友善」，亦否認召警，以防萬一。

發言人說：「他們對勞工處官員提出幾個問題，包括貶值，租金和食水等。但勞工處官員對他們說，他們所提出的幾個問題都不是屬於勞工處的職責範圍。」

當他們提及失業問題時，勞工處官員接納他們的請求，並將他們的姓名地址及其他細節錄下。這些工人，乃離去勞工處，並沒有任何意外事件。

### 冷鋒消退
### 欲寒還暖

【本報訊】在「高壓脊」迴旋衝激下，擴時內陸「冷鋒」東移消退，天色晴朗，氣候亢燥，欲寒還暖，昨室外最高氣溫，仍揚達攝氏廿一·〇度外，濕度低至百份之六十四，隆冬時節有如初秋，應冷不冷，氣象反常。

### 大道西發生離奇血案
# 婦人夢中被鎚擊傷
## 事後其夫同樣受傷暈倒

【本報訊】一名婦人於昨日凌晨一時半，在睡夢中被人用鐵鎚擊傷頭部，稍後，其丈夫又被發覺在房中暈倒，頭部亦有被鐵鎚擊傷痕跡。警方將兩人送院救治及進行檢驗，懷疑是一名神經病者舊患復發，傷人後復自擊傷頭部，警方目前尚在偵查中。

受傷女子三十餘歲，婦夫陳某，四十歲，業牙醫，有一女兒十餘歲，同住大道西一九×號二樓頭房。

陳妻最近因患有乳癌，曾入政府醫院探治割除，在陳妻入院期間，陳對妻病憂心忡忡，神態有異，曾經一人獨自站在騎樓欄河上，作出種種危險動作，幸適為一警員巡至發覺，向屋中人警告，將他拖下。

其妻出院後，陳知因神經問題，被送院治療。

在未入院前，夫婦時生口角，但出院後似相安無異，但昨晨其妻在睡夢中，突遭人用鐵鎚襲擊傷頭，乃奪門負傷走下樓叫救，同屋代爲報警。警方人員到場，卻發現其夫頭部亦有傷痕，暈倒房中，兩傷者俱被送院敷治。


## 遠東麵粉廠

適應年晚需要　新出二斤包裝

二斤庄
**三羊牌麵粉**
零售每包 $1.10

適用範圍
特級餅乾、高級西餅，家庭、茶樓、酒家之飽點蛋糕。

二斤庄
**百合牌麵粉**
零售每包 $1.20

適用範圍
各種家庭用之一切麵食，高級麵條、饅頭飽點、水餃、上海餛飩皮、上海麵、廣東麵等。

港九各大公司食品部辦館士多均有代售

◀歡迎批發·送貨迅速▶

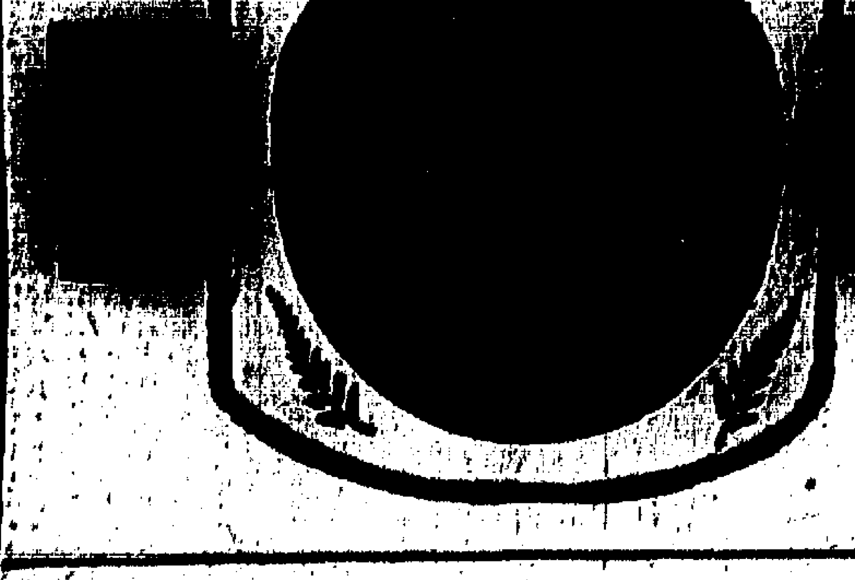
批發處：九龍荔枝角道二四〇號　電話：八一八〇五六



# 皇冠廁紙

特別柔軟·吸水力强

真正英國皇冠廁紙柔軟如綿，吸水性能優越，紙質特別結實，有白色及五種顏色，可與任何浴室之色調配合。



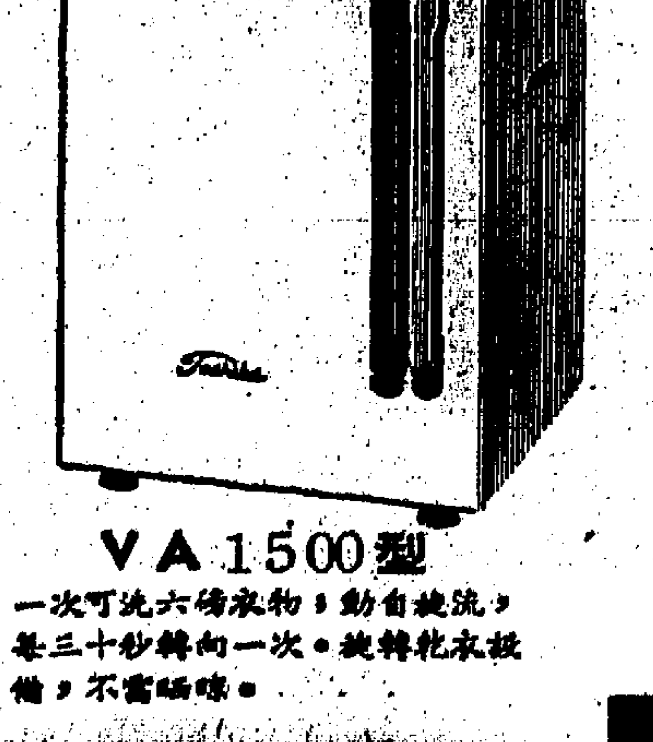
總代理：和記洋行



# 用東芝洗衣機
## 洗衣苦差，化為樂事！

請參加東芝尋寶遊戲
頭獎可獲23"電視機，另廿九款名貴獎品！
請即駕臨各東芝電器代售店

**VA 1800型**
一次可洗八磅衣物；自動旋流，每三十秒轉向一次。旋轉乾衣設備，不需晒晾。




**VA 1500型**
一次可洗六磅衣物，自動旋流，每三十秒轉向一次。旋轉乾衣設備，不需晒晾。

骯髒汚衫，不必用手搓洗；兒童汗漬衣服，轉瞬間即潔白如新；女庄內衣，亦可在機內一次過洗妥。自有東芝洗衣機後，洗滌全家衣物，不但不再是煩惱苦差，而且是輕鬆愉快的事！

TOSHIBA
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
CONSUMER GOODS EXPORT DIVISION
1-6, 1 Uchisaiwaicho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

Toshiba 東芝

總代理：興安行有限公司
電話：H238727, H229231
電話：K889719, K887412

# 本港規模最大華富邨廉租屋
# 第二座華樂樓將建成
## 有四百八十五個單位
### 月租由九十五至百卅五元舖位論面積計值

【本報訊】本港最大、耗資八千四百萬元之華富村廉租屋，其第二座大廈「華樂樓」將於下月底建成，有四百八十五個單位。其第一座大廈「華安樓」，共有四百一十六個單位，在去年十二月一日經已建成，新居民已紛紛遷入。

華富邨全部工程，將於一九七〇年完成，屆時將聳立廿三座大廈，可容納五萬四千名居民。

屋宇建設委員會一發言人表示：到本年底，該邨之居民將逾三千五百戶，而該邨之「市中心」商店舖位，屆時將可租用。滙豐與渣打銀行亦將在該邨設分行。

此龐大之廉租屋邨，將可容納七千八百戶居民，入住申請資格為月入四百元至一千二百五十元之人士，故被稱為「自個階級之天堂」。

該邨之廿三座大廈，高度由八層至廿一層不等。居住單位有三種大小型式，月租由九十五元至一百三十五元。舖位租金則根據其面積與所提供的設備而定。

一間四百三十五方呎舖位，將收租四百五十元，至於二千方呎的肉舖位（附設居住單位），月租將為二千元。

現時已遷入該邨之居民，尚須前往香港仔或附近購物，但在該邨「市中心」於今年九月成十月建成時，該邨市民將可在該中心內購物。每一座大廈並設有舖位。

中華汽車公司將在該邨開建巴士總站，現時已增密行車班次，并在該邨前設立巴士站，為該邨居民服務。

## 九龍柯士甸道花園大廈
# 兩賊綑縛兩女住客
## 刦去千餘元及飾物

【本報訊】兩名手持利刃之匪徒，昨晨潛入九龍柯士甸道一百五十四號花園大廈十二樓，將兩名女住客綑縛，刦了一千二百元現欵及一批金飾。

被綑兩名女住客，在昨晨五時半左右，睡夢中突然被翻箱倒篋聲驚醒，見兩名陌生男子在屋內正大事搜索，正當她們欲高聲呼叫之際，兩匪已用利刃威脅她們不得聲張，並在屋內找得兩根繩子，將兩事主縛住，搜刦了一千二百元現欵，一隻戒子，及一個手錶後逃去。

事後兩事主掙脫綑縛，致電報警，警方接報，即赴現場展開調查。

有關方面懷疑匪徒是從水渠爬上該處廚房而入內搜刦的。該大廈的看更人，經被邀往警署問話，以協助警方調查此案。

## 另一夜歸女子被截刦捕獲疑犯

又訊：一名夜歸女子，昨晨零時途經東區高士威道維多利亞公園正門處，被一名飛型匪徒強奪其手袋，匪徒隨即發足狂奔，失主不甘損失，大叫「搶劫」。此時，適有兩名私家安全服務社之職員途經該處，聞聲馳援，即行展開追逐，在馬路展開追逐戰，結果由高士威道追至近銅鑼灣政府署後門處，卒將一人擒住，人贓並獲，乃將之拘往警署查訊。

失主女子劉燕珊，三十歲，昨晨打烊下班後緩步行回家，經過上址時遇刦，其手袋內有現欵十五元及零碎什物，幸而失而復得。

## 陳世運及黃守貞
# 日內赴日接受品質管制訓練

【本報訊】年來香港有限公司品質管制部經理陳世運，與香港生產力促進中心生產管理訓練員（品質管制）黃守貞，將於日內離港赴日，接受由亞洲生產力組織主辦之「品質管制於工業上之應用」訓練課程，為期五週。

自從去年初成立以來，香港生產力促進中心一直不斷致力於訓練其職員及工業界人士，其主要目的為提高技術人員之水準，以能有效地提供，並促進本港之工業技術。此次派出陳、黃兩君到日本接受訓練，即為該中心訓練活動之一。本港目前正面對劇烈之商業競爭，吸收最新之管理及生產技術，以提高工業水準，已成為必要。陳黃兩君此次赴日，深信其所獲之知識及經驗，對本港工商業界必大有俾益。

## 瑞士表廠將在港製零件
# 本港在五年內能製優良手表

【本報訊】香港工業總會秘書長鄔榮珊女士指出：本港將於五年內能自製品質優良的手錶，這是由於瑞士錶廠不久開始在港製造零件。

據鄔女士透露：最少有四間瑞士錶廠已依計劃進行在港製造配件，香港工業總會與瑞士錶廠共同達成之一項協議，俟技術問題由瑞士逐漸解決後，即予實施。

她說：此項協議，包括由瑞士廠商給予本港以技術知識與指導。港方同業之第一個目標，係使瑞方相信香港有製造高水準產品之能力。完成此目標後，可望由製造配件進而製造整個精巧手錶。

鄔榮珊指出，五年前香港始步入電子工業，為日本工廠製配日製原子粒之收音機，但香港現在輸出以百萬計之收音機，百分之六十配件均為本港自造的。因此，希望於五年之內，手錶亦有如此之長足進展。

手錶業對香港價值甚大，因其需要不少工人，能夠讓很多人就業。

至於來港造零件之瑞士錶廠及香港同業名號，鄔女士表示：目前不便揭露。

## 中醫藥講座 華員會續辦

【本報訊】香港政府華員會於去年十一月至十二月間，舉辦中醫藥研究講座，會員參加者踴躍，經於去年十二月底圓滿結業，惟各機構人員，要求續辦，該會經徵得主辦人之同意，決由下月十八日起，續辦第二期，除歡迎第一期原有學員繼續研究外，凡該會會員或其家屬，有研究中醫藥興趣者，亦一律歡迎，報名者可由今日起，向該會港區辦事處大道中華人行八樓或電二三三三七一黃漢君接洽，學額限五十名。

## 中國婦女週刊 四七二期出版

「中國婦女週刊」第四七二期已出版，要目有：「發展觀光事業不是販賣色情」、「留學規程的立法精神及實質的檢討」、「談話的藝術」、「我為什麼入大學」（徵文佳作）、「助我完成大學」（徵文佳作）、「西洋文學簡介——莫里哀（法國喜劇作家）」、「愛與寛恕是兒童的天性」等佳作多篇。

## 衙前圍道六百小販訴苦
# 遷入新攤位後 半數無業可營
## 盼當局能批准遷回舊址

【本報訊】九龍城衙前圍道一帶小販，昨午舉行記者招待會，申述遷入新市場營業後的生意情況，並要求政府當局，能批准他們遷回舊址營業。

據悉：衙前圍道一帶的小販，自去年底遷入九龍城街市政府劃定的新攤位後，生意日走下坡，各小販曾一度聯合上書要求政府當局准許他們遷回舊址擺賣，以維正常生活，但市政當局拒絕該項申請。

在記者招待會上，各小販均發表在新市場的生意甚為冷落，而所有遷入的六百多個攤位，已有三百多個是無業可營，他們現時唯一的希望，還是要求政府能批准他們在原來的地點擺賣。

最後，各小販並強調說：假使政府一定拒絕批准他們在原來地點擺賣，他們打算自行遷回原來地方。

## 學校音樂協會 明舉行音樂會

【本報訊】香港學校音樂協會今年之首次會員音樂會，將於明日下午六時在大會堂音樂廳舉行。

音樂會上半場之節目為歐迪赫小姐之豎琴演奏，彼曾兩度到港演奏之美國豎琴家蒲玲之高足。哥達赫演奏之豎琴價值港幣二萬元。然是次音樂會地亦會演奏最近獲得價值港幣七百五十元之愛爾蘭豎琴。

其餘節目有聖方濟各與聖心書院之合唱及聖心書院樂隊担任之器樂演奏節目。

## 九龍樂善堂興建
# 英文中學新校舍
## 舉行動土奠基禮 一元慈善獎券昨開彩

【本報訊】九龍樂善堂在橫頭磡新區興建英文津貼中學新校舍，昨日下午三時舉行動土奠基典禮，由該堂正副總理楊仲明、余伯玖、柳子元主持動土；正副主席陳卓平、黃錫江、莫華煥、彭耀華主持奠基。

主席陳卓平致開會詞稱：本堂同仁，雖已盡其最大努力，辦有完善之私立英文夜校各一間，私立中文夜校各一間，政府津貼小學七間，收容學生六千餘人，但仍感未足。當一九六五年陳立先生與及本人及李志雄先生就任正副主席時期，倡議籌建一間較具規模而有現代化設備之英文中學，使本堂小學畢業學生與及社會有志青年獲得更多就讀機會，此議一倡，全體總理出錢出力，大力捐輸，社會各界賢達大力支持，建校經費，籌集成議，極為美滿，並得教育司署同意，更蒙政府批准撥與九龍橫頭磡新區第五一九八號地段，面積約達五萬方尺，為英文中學新校舍興建地址，按英文中學新校舍興建高五層，開辦二十四個班室，內設音樂室、圖書室、物理化實驗室、大禮堂等。今日舉行動土奠基典禮後，工程即將展開，希望能於本年秋間建築落成，開課招生。

詞畢，隨舉行動力奠基儀式，由本屆首總理校監主持動土儀式，繼由學生代表分別獻金鏟與主持動土儀式之正副總監督楊仲明、余伯玖及柳子元；建築師陳百強及上屆銷售獎券校際冠、亞、季軍學生代表獻金鏟與主持奠基式之正副主席，儀式完畢後，由副主席黃錫江致謝詞，禮成後舉行茶會款待嘉賓。

參加典禮嘉賓有：署理副華民政務司陳淡光、勞工處主任馮貽高、高級教育官黃汝華、陳芬夫婦、盧百顯（聯師）、梁作祖、資文謙、陳松凌、林國錫、陳祖嘉、葉榮棉、以及該堂上屆主席陳立、常年正副監督楊仲明、余伯玖、柳子元、主席陳卓平、黃錫江、莫華煥、彭耀華、常務總理陳美泉、黃樹嚴、雷福康、何家錦、黎悅民、朱乃立、周碧任、李嘯華、鄒志、胡炳、劉文翔、李遴民、江添、李志雄、陳廷沛、梁逵、葉耀扶、溫德明、潘孫振邦、陳祖澤、洪偉民、與該堂中小學校務職員學生千餘人。

又該堂昨晚七時在該堂中學大禮堂舉行一九六七年度總理冬季聯誼聚餐遊藝晚會，暨一元慈善獎券攪珠開獎典禮，由署理華民政務司陳淡光主持剪彩儀式，國語女明星李容琛、張慧嫻、鄧碧雲、薛家燕及陳倚紅主持獎券攪珠。第一至第十名中獎號碼如下：第一獎：一九四八一九，第二獎：一九七一三四，第三獎：一三〇二九八〇，第四獎：一九六九五五，第五獎：一九五八〇三，第六獎：三〇三三九，第七獎：二三〇三七，第八獎：二九六五三四，第九獎：一三五五六，第十獎：〇四八〇七，其餘第十一至一百獎中獎號碼，由該堂公佈。

九龍樂善堂昨晚舉行總理冬季聯歡遊藝晚會暨一元慈善獎券攪珠開獎典禮，由五位國語女星攪珠抽獎。（右起）柳子元、容蓉、伯玖、陳倚紅、楊仲明、陳卓平、鄧碧雲、余、薛家燕、張慧嫻、莫華煥。

## 聯和墟飛群尋釁
# 街頭血戰
## 西瓜刀鐵尺木棍揮舞下 四人受傷四人涉嫌被捕

【本報訊】粉嶺聯和墟昨日凌晨發生血案，一羣飛型男子携兇器向數名居民尋釁，雙方在街上發生大打鬥，西瓜刀、鐵尺與木棍揮舞之下，結果有四人受傷，血洒街頭。警方聞報到場，除將傷者送醫院外，事後並拘獲四名可疑的飛型男子。有關內情，已在偵查中。

據悉：事發在昨晨四時左右，有七、八名飛型男子攜黑往粉嶺聯和墟某號木屋找一些人，其中一人自稱偵探帮辦，向對方盤問，但為對方識破，雙方展開爭執，其後行至昌街與和滐街交界處，突然喝打，雙方在街頭展開大打鬥，其中有人分別持着西瓜刀、鐵尺、木棍等作武器，混戰一番後，結果有四人倒地受傷，警方聞報立即派員趕到現場，但打鬥者已分頭逃走，警方立即將傷者送往醫院救治，並展開追兇。

四名傷者為：㈠陳錫全，三十四歲；㈡吳榮昌，四十二歲；㈢何育，三十四歲；㈣彭永倫，二十八歲。均在醫院留醫。事後不久，上水警署長戚鈞富、總部探員李良、鄒錦泉、探目李和、廉灶榮等在聯和墟拘捕了四名飛型男子，是他們參加打鬥的：㈠陳某，二十四歲；㈡邱某，十九歲；㈢李某，二十歲；㈣某，三十二歲。據說其中有一人是曾認偵探帮辦的。案件仍在調查中，警方扣留他們，其他逃的人物有待查緝。

# 世界博覽會香港館
## 特別小組負責設計
### 主題為「同享安樂共謀建樹」

【本報訊】一個四人組成的小組，已奉派負責設計一九七〇年大阪世界博覽會香港館的場地及室內佈置，該世界博覽會將於一九七〇年七月十五日在日本大阪開幕。

該四人設計組的成員包括：蒙特（司徒惠工程師行建築師）、主澤生（王、伍、歐陽建築師）、馬海（馬海特師事務）及羅維達（貿易發展局高級設計員）。該小組負責實化場地佈置。

香港館的場地及室內佈置設計，香港政府新聞處將與本港工商界接觸。香港館佔地約二萬五千方呎，將可表現出香港社會的現代化面貌，並強調社會是一個整體。

香港館的主題為「同享安樂，共謀建樹」，不單能表現出現代的香港，且亦顯此為期六個月之博覽會的主題「進步和諧，造福人羣」——互相呼應。

香港館的內部是根據三個主題而設計的，其中兩個與香港館的主題有直接關係：「安樂」，強調香港作為度假中心的吸引力；「建樹」，顯示出工商業依賴進取精神及技術而得以發展；第三部份展出政府在過去以及繼續為人民謀幸福所做的事。

該展覽館將顯示香港是一個富有生氣及採用現代技術的工商業社會，并將在各方面表現香港的動態。此外，該展覽館復表現香港乃是一個熱心公益的進步社會，亦為一個獨特的旅遊中心。

最近奉派在政府新聞處工作，負責該項計劃的布倫杜，現正在本港接見香港各界人士，藉使本港在大阪世界博覽會的展出，具有充份代表性的合約。

目前的計劃是在四個星期內，將初步圖則交與日本當局，然後以一份設計圖所表現的概念作為基本設計，是以一份設計圖供初步發展的設計圖則是從香港大學建築系九十二名學生所繪的設計圖中挑選出來的，依初步設計獲得批准，即繪製圖則。香港館的建築工程將於本年秋季開始進行，布倫杜及一九七〇年世界博覽會香港館顧問委員會秘書鄧思明，定於明日下午三時啟程往大阪，察勘館址，並與日本當局簽訂合約。

## 美贈港貧苦坊眾
# 八萬件棉衣
## 各坊會今商分配問題

【本報訊】美國天主教會日前付運來港的新棉衣八萬件，業於昨日抵港，此批棉衣係捐贈給港九街坊中的貧苦坊眾，港九街坊會研究委員會主席甄子俊，特定今日中午十二時半，在大會堂三樓召集港九各區街坊福利會四十位理事長開特別會議，以討論該批衣物的分派問題。

甄理事長並囑記者表示：由於發信召集四十位理事長的時間比較迫促，恐未能依時送達，希各街坊首長閱報後，即使未收到開會信件，亦請依時出席。

## 台灣東海飯店 著名鹽焗雞

彭后凌波盛讚

荃灣新村街，東海大飯店，一流名廚主理，地方雅緻，客家菜馳名，價錢公道，寬敞，可筵開數十，物質上乘，取價低廉。亞洲影后凌波及名導演李翰祥、金漢、金峯夫婦等，時到該店光顧。

# 紅十字會今晚義映籌募基金

【本報訊】香港紅十字會，為籌募福利基金，以救助患病及苦難人士，將於今晚九時二十分，在娛樂戲院義映邵氏彩色歌舞巨片「花月良宵」籌款。屆時港督戴麟趾爵士伉儷、軍政首長及邵氏旗下著名紅星陳厚、李菁、何莉莉、秦萍等參與盛會。

凌波盛讚鹽焗雞與會明星咸謂各式菜色鮮味可口，文化界王世昭亦贊賞稱道。

## 油麻地童軍分會 昨舉行小狼頒獎

【本報訊】油麻地童軍區分會，昨下午二時小狼遊戲表演及頒發該區各級童軍優勝獎品，招待童軍家長；與總會首長各旅團童軍領袖。各小狼表演精采，最後由地域總監黃振權代表總會致送紀念品與該會會、余團首長。

# 九龍樂善堂鳴謝

本堂昨日下午三時舉行英文中學新校舍動土奠基典禮，同日下午七時舉行一九六七年度總理多季聯誼遊藝晚會暨一元慈善獎券攪珠開獎，荷蒙署理華民政務司徐家祥先生，署理副華民政務司陳淡光先生主持剪綵，社會福利署署長陶雅禮先生為名譽贊助人。復蒙薛家燕小姐、鄧碧雲小姐、羅蘭小姐、譚倩紅小姐、張慧嫻小姐、容蓉小姐、王小燕小姐主持攪珠開獎。更荷各位嘉長仁翁，熱心行善，認銷獎券，各界領袖，社會賢達，熱心捐輸，並光臨指導，惠賜多珍，及入圍獎獎品等，仁風義舉，至深銘感，特此登報鳴謝。

九龍樂善堂

總監　楊仲明
副總監　余伯玖　柳子元
主席　陳卓平
副主席　黃錫江　彭耀華　莫華煥　黎時燦
常務總理　朱乃立　黎悅民　何家錦　葉平泉　陳美泉　蘇生潤　雷樹　雷福康
李嘯華　周志　嚴小燕　陳全亦　胡炳　劉文翔　李遴民　江添
李志雄　黎民　洪偉民　陳廷沛　葉耀扶　溫德明　潘孫振邦　陳祖澤　梁振邦　敬啟

一九六八年一月十三日

# 槍牌恤有限公司
## （在接收中）通告

茲承槍牌恤有限公司債券持有人之命，依法將該公司全部資產包括傢俬裝修，設備及存貨等以投票方式出售，關於出售條件，物品目錄及領取參觀證等事宜，請於星期一（十五日）逕向接收人接洽可也。

馬炎璋會計師事務所
地址：香港雪廠街九號一〇八室
電話：二二三〇四六或二三四七九六
接收人　馬明璋　馬紹援　啓

一九六八年一月十三日

## 香港地毯公司
# 派代表赴法
## 作示範表演

【本報訊】香港地毯公司代表黃戴烁夫人及孔小燕，於昨午乘法航機取道前往巴黎參加「巴黎國際博覽會」。

據稱：他們此行赴法，將作示範表演織造地毯技術，藉以宣傳香港的地毯工業。示範表演日期定於本月十七日起至廿二日止，一連五天。

在「巴黎國際博覽會」的表演結束後，將再轉赴西德的法蘭克福、義大利的米蘭及比利時布魯塞爾等地，作同樣的示範表演，希望在三個半月後返港。

# 承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人奉港維多利亞銀行有限公司之命，將於一九六八年一月十五日（即星期一）下午三時起在香港維多利亞大道中三十六號利亞大廈二〇五室其拍賣所內將下開物業之八份之一權利出投，計開：此物業座落新界荃灣在新界民政署田土廳註冊為新界第四四九約地段第二〇八〇號之G段連同上蓋即該地段丁座二樓及上蓋物業之所有權，按照新界民政署田土廳註冊七七五九號，時期[illegible]之公約承號二樓之一，七號至...[illegible]

上述物業之管業年期係由一新批約年期內所餘各年期，約以九十九年減去[illegible]三天由一千八百九十八年七月一日起計。

每年地稅：十元四毫四仙之八份一。[illegible]

欲知詳細及投買章程請向賣主律師洪寶麒律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司可也。

賣主代表律師洪寶麒律師事務所
香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓
拍賣人香港拍賣行有限公司
香港皇后大道中卅八號萬年大廈二〇五室

一九六八年一月二日

# 承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人奉兄弟行定期於一九六八年一月廿五日（即星期四）下午三時起在香港維多利亞城雪廠街打行大廈七樓其拍賣所內將下開物業出投：

計開

該物業坐落香港九龍在香港田土廳註冊為九龍內地段第二六八號之餘段之一萬四份之一權益及所有上蓋即下鄉道四十一號山鑾大廈五樓E座此物業係由一官批管業批期七十五年由一千九百三十一年十一月廿三日起計到期再續七十五年該官批係一千九百卅五年五月十六日由已故英國註冊之五批立與 THE WING WO LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED 有關該物業之責任利益附一千九百六十四年八月一日之分層契約登記於田土廳登記號碼為四五六二四八[illegible]續九龍內地段第二六八號共約七千〇六十一．二五英方呎[illegible]一百三十四元之一萬四份之一[illegible]

欲知詳細及投買章程請向賣主律師[illegible]律師事務所或拍賣人[illegible]可也

賣主代表律師[illegible]律師事務所
拍賣人　[illegible]行　同啓
香港[illegible]山大廈八樓

# 交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第十五條第一節

## 福佬村道交通措施

茲通知駕車人士由本月十五日（星期一）上午十時正起介於太子道與衙前圍道間之一段福佬村道之東面行車路予以封閉約兩個月以便進行道路改建工程屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長　黎保德

香港一千九百六十八年一月五日

# 海員通告

一九六八年第二號

## 為香港領海範多利亞港修理電纜事

日期：一九六八年一月十日、十一日及十二日
位置：（甲）北緯廿二度十七分四十二秒 東經一一四度十分九秒
（乙）北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度九分卅二秒
地區：中部電纜保留區域
詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間修理海底電纜
備註：進行此項工程之船將依照一九六零年國際防止[illegible]條（丙）之規定而展示訊號。
有關海圖：一四五九，一四六六，三三七九及三三八零等。
主管機關：香港海事處

署理海事處處長　符禮澤

# 香港黃族宗親會通告

本會定本年三月九日選舉第十屆理監事凡我會員如有欠費者請於二月五日以前繳納以便印製選票倘逾期繳費者即作自動放棄選舉權論又如有住址遷移者亦請來函報明更正特此通告

本會各會員
右通告

理事長　黃伯雄
　　　　黃頌民
　　　　黃志強
第十屆選舉委員會主任委員　黃鴻光　黃定遠　黃煊

一九六八年元月十四日


BANK OF AMERICA
NATIONAL TRUST SAVINGS ASSOCIATION AND SUBSIDIARIES
美國銀行
（美國註册有限公司）
及其附屬機構

## Consolidated Statement of Condition

**RESOURCES:**

| | Dec. 31, 1967 | Dec. 31, 1966 |
|---|---|---|
| Cash and Due from Banks | U.S.$ 3,943,055,000 | U.S.$ 3,456,583,000 |
| United States Government Securities and Securities Guaranteed by the Government | 2,066,756,000 | 1,867,291,000 |
| State, County and Municipal Securities | 1,561,539,000 | 1,360,409,000 |
| Other Securities | 366,702,000 | 342,229,000 |
| **Total Securities** | $ 3,994,997,000 | U.S.$ 3,569,929,000 |
| Loans | U.S.$12,173,981,000 | U.S.$11,463,292,000 |
| Funds Sold | 248,326,000 | 226,072,000 |
| Customers' Liability for Acceptances | 406,414,000 | 374,561,000 |
| Bank Premises and Equipment | 315,997,000 | 276,353,000 |
| Other Resources | 372,630,000 | 356,915,000 |
| **Total Resources** | U.S.$21,455,400,000 | U.S.$19,723,705,000 |

**LIABILITIES:**

| | Dec. 31, 1967 | Dec. 31, 1966 |
|---|---|---|
| Capital | U.S.$ 178,005,000 | U.S.$ 178,000,000 |
| Surplus | 572,035,000 | 482,000,000 |
| Undivided Profits | 236,190,000 | 277,190,000 |
| Reserve for Contingencies | 43,394,000 | 33,803,000 |
| **Total Capital Funds** | U.S.$ 1,029,624,000 | U.S.$ 970,993,000 |
| Reserve for Possible Loan Losses | U.S.$ 187,761,000 | U.S.$ 180,132,000 |
| Demand Deposits | 7,789,979,000 | 7,147,409,000 |
| Savings and Time Deposits | 11,309,959,000 | 10,365,841,000 |
| **Total Deposits** | U.S.$19,099,938,000 | U.S.$17,513,250,000 |
| Funds Borrowed | U.S.$ 295,147,000 | U.S.$ 290,212,000 |
| Liability on Acceptances | 409,979,000 | 382,274,000 |
| Other Liabilities | 432,951,000 | 386,844,000 |
| **Total Liabilities** | U.S.$21,455,400,000 | U.S.$19,723,705,000 |

BANK OF AMERICA NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION • INCORPORATED IN U.S.A. WITH LIMITED LIABILITY

JARDINES
總代理：怡和有限公司

# 澳共傾軋未已「造反」派失勢
## 資產階級仍操實權

【本報訊】澳共鬥爭趨入高潮，推行「文化革命」的紅衛兵「造反」派，經藉着銀彈攻勢的「資產階級」派。據熟知澳共內幕人士指出：「一二、三」事件後的初期，工、學兩派一度「大結合」，打倒了資產階級的「商運」當權派，惟此後兩派又以爭權奪利，給予「商運」頭目得到「反撲」的機會。

施用銀彈政策的「商運」人馬，一面勾通大陸經常派到澳門公幹的大員，另一方面分化工、學兩派的團結，然後逐個擊破「工運」頭目梁培，自被大字報抨擊後，勢力逐漸消沉，至最近「造反」派頭目容××命運已走上梁培的途徑，「學聯」領導的地位，經爲「婦運」頭目之一的濠江中學校長杜嵐取而代之。

杜相順利打倒容炎的主因，全賴「商運」人馬的支持，故目前澳共的實權，直操諸資產階級「商運」人馬的手上。

澳門中人士咸認爲澳共的鬥爭，不是結束，而是方興未艾，久被「奪權」的澳門政府，對澳共派系鬥爭動態，經常在密切注意中，認爲時機一到，即將一切權力奪回。

# 人事登記處流動隊 在香港仔辦理登記

【本報訊】人事登記處處長宣稱：該處將由今日起，至本月廿七日止，派遣流動登記隊在香港仔魚類批發市場，爲六歲至十七歲之兒童辦理登記，及爲十七歲以上之人士換領成人身份証。

該流動登記隊將由明日至本月廿七日止派駐香港仔石排灣道魚類批發市場，其辦公時間爲：星期一至星期五由上午九時半至下午四時半止，星期六則由上午九時半至下午十二時半止。

凡年齡在六歲至十七歲間之兒童而持有香港出生紙或有效之護照者，無須隨同其家長或監護人前往辦理登記。但未有出生紙或有效之護照者，則應由家長或監護人陪同其前往辦理登記。

凡家長或監護人爲兒童辦理登記身份証時，其夫婦雙方之身份証，應同時呈交查閱。

年齡已屆十七歲之人士而持有兒童身份証者，除應將該証繳還註銷外，並應出示爲該兒童登記之家長或監護人夫婦雙方之身份証及香港出生紙或過去兩年內在本港居住之証據。

凡未有上述任何証件者，須前往香港銅鑼灣[illegible]四樓或九龍何文田培正道人事登記處辦理登記。

上述地區之居民應盡市民之責任登記身份証，並盡量利用該流動登記隊到該區工作之方便，辦理手續。

## 觀塘區坊會與少年會 聯辦歌舞劇藝訓練班

【本報訊】觀塘區街坊會爲徇坊衆請求，以該區爲工業區，區民日間忙於職業，爲調劑身心，增進正當娛樂興趣，特與香港少年會聯合於晚上開辦粵曲班、舞蹈班、粵劇班、音樂班、話劇班，藉以陶冶心性，並造就歌舞戲劇人材。

據該會透露上課地址在觀塘新區第六座天台觀塘區康樂中心，入班資格，不限年齡不分性別，凡品行端正，有志研究上列各科者，會員與非會員均可報名入學，但每班祇徵求學員三十名，額滿截止。各班之學費（另列於後）均上期繳交，報名後不上課或中途退學者，所收費用，概不發還。一經錄取，即函告開班日期。報名處（即日開始）：㈠星期一至星期六上午八時半至下午六時，觀塘區街坊會（裕民坊美都大廈十號四樓，電話八九八五一一）；㈡星期一至星期六下午二時至十時，觀塘區康樂中心。各班科目，收費及教授時間如後：

（粵曲班）：粵曲、時代曲；每月學費十元，上期繳交，每星期三、六晚八時至十時，主任教師劉中平。（音樂班）：梵鈴、二胡、式士風、爵士鼓、爵鈸、笙板、揚琴、洞簫、橫簫、喉管、結他、提琴、三絃、揚琴、秦琴、琵琶、胡琴；學費每月十元，上期繳交，六個月爲一期，每星期二、五晚八時至十時，主任教師劉中平。（舞蹈班）：快四狐步、探戈、快三步、森巴、華爾滋、慢三步、華爾滋、恰恰、快四狐步；每月學費十元，上期繳交，三個月爲一期，中級特別班每月學費三十元，高級特別班每月學費三十元，每星期三、六晚八時至十時，主任教師蘇麗昌。（粵劇班）：悉照舞台粵劇演出所需分門別類教授；每月學費十五元，上期繳交，六個月一期，每星期二、五晚八時至十時，主任教師鄭影儀。（話劇班）：時裝話劇、古裝話劇；每月學費十元，上期繳交，六個月一期，每星期四及星期日晚八時至十時，主任教師曾超、高深。以上各班學費，凡屬會員一律九折收費。

## 台北已成立 培正校友會

【本報訊】台北已成立香港培正中學校友會，並已選出職員如下：總幹事曾昭賢，副總幹事任國仰（台大），秘書羅耀泰（成大），財務陳永江、周兆鑾，總務梁汝坤、黎克庚，生活劉和仁、錢之國，顧問：顧明君、李葆元，文書王必敏。各分會會長：台大伍國仰、李尚夫（副），師大羅濟福，政大劉瑞英，國防醫學院張蕃燕，成大羅耀泰。各校連絡幹事：中原理工學院朱士，海洋學院周向華，逢甲大學劉安乾，工專郭家欽，高雄醫學院周華山。

## 田新橋主辦台灣觀光團 收費低廉旅遊節目豐富

【本報訊】新界貨倉有限公司總經理，新生企業有限公司董事長田新橋主辦的新生企業公司旅遊部，經已正式接受登記。該公司在台灣設有辦事處，故辦理入境手續特別迅速，深爲各界人士所信賴，同時，收費低廉，而享受第一流，旅遊節目新奇獨特，安排妥善，務使旅客盡情享受。

該社並協助辦理各地入境証及申請設廠、投資，探親，安居等手續，並代理旅遊保險，代辦各國入境手續及代定團體廉價機票等業務。

該社爲方便旅遊人士於新春旅行度假，安排於本月廿八日組團出發，二月五日返港，二月份分兩組出發，第一組定十五日啓程，廿三日返港，第二組定廿五日啓程，三月四日返港，全程九天，收費一千六百元，持有入境証者特價優待，連日報名參加者十分踴躍，刻尚有餘額，有意參加者，請迅速報名，該社設於九龍彌敦道二四一號，佐敦道口金鑾大廈十樓一〇〇二室，電話：六〇七七八、六七七九四五、六七七七一、六七七八三。歡迎查詢，簡章備索。

新生企業公司董事長田新橋

## 蔡元培銅像在台揭幕 北大旅港校友馳電致敬

【中央社】旅港北大同學會同人，以故校長蔡元培先生畢生提倡中華文化，應著勛勞，國府特頒褒揚，曾立蔡氏銅像，已于本月十一日在台北揭幕，曾經電致禮，北大同學與有榮焉。昨特專電台北，藉致敬意。

又該會于去年校慶日選舉職員，採用通訊辦法，選舉結果，余世鵬、林伯強、莫法、溫心園、曾如柏、莫國康、吳增遠、王則仁、張翼飴、徐君衡、王部生、李象元等當選新屆理事。

## 教廷駐華大使來港 主持德貞新校揭幕

【本報訊】本港中華聖血女修會主辦之九龍德貞女子中學新校舍經已落成，定於本月十七日下午三時十分揭幕，由教廷駐華大使高理耀總主教及白英奇主教蒞港主持揭幕典禮，並柬請本港社會賢達，教育先進，公教紳士蒞臨觀禮。

該新校位於窩山道寶血醫院右側，佔地面積二萬餘呎，樓高八層，建築費四百餘萬元，內部設有飯堂、會客室、更衣室、雨操場、禮堂、圖書館、聖堂等，另有宗教室、數學室、美術室、地理室、生物室、物理室、化學室、縫紉室、家政室等特別課室三十二間，及普通課室二十三間，規模宏偉，預計下學期開課後，可容中學部學生一千四百餘人。

## 三益宗親會 籌備改選

【本報訊】香港江、黎、何三益宗親會，本屆職員任期將滿，昨召開理監事聯席會議，商討改選事宜，即席公推何君棟、黎右生、何德昳、江永安、黎順來等五人爲籌備選舉委員，負責辦理一切選舉事務，並以何德昳任主委，負責召集，已定於三月十日召開會員大會，會眾投票選舉，凡會員欠年費者，亦限於二月五日以前，從速繳交。

## 歲晚設「年夜飯」者衆 國際酒店潮菜甚受歡迎

【本報訊】年近歲晚，有感於家宅平安，生意興隆而設「年夜飯」盛筵，廣邀親友舉杯同慶者衆。尖沙咀金馬倫道國際酒店大餐廳，近接各界「年夜飯」盛筵的訂單頗多。

據稱：該餐廳馳譽一時的正宗潮菜，深合南北人士口味，主人與賓客皆能深感稱心愉快，平添歡樂氣氛，加上該餐廳的氣派豪華，情調優雅以及服務週到，故爲紳商名流稱許，是設「年夜飯」的理想場所。

## 英皇書院續辦 學生攝影賽 定下月廿三日截稿

【本報訊】英皇書院攝影會，創立多年，學生參加者甚爲踴躍。該校每年均舉辦全港公開學生攝影比賽，參加條件及表格經已分寄港九各學校（參加者如欲得該資格可向英皇書院攝影學會秘書函索）。該項比賽已定於下月廿三日截稿，三月一日下午七時在該校講堂評閱，並聘得攝影名家錢萬里、何漆、馬永雄、司徒安活督生、郎靜山、胡雄德督生、鄭[illegible]生主持評判，三月九日至十二日在該校禮堂展覽，歡迎各界仕女參觀。

## 希爾頓大酒店 四員工獲頒獎

【本報訊】香港希爾頓大酒店助理執行經理白禮士日昨宣佈：該酒店去年十一及十二兩月份獲得「最有助人及最有禮貌」獎之四名員工經已選出。該獎包括獎狀及現金獎。獲獎員工於領受獎狀及賞金後，並攝影留念。

圖自右至左爲：希爾頓酒店助理執行經理白禮士，獲獎員工電話房高級接線生廖愛珍、食物部咖啡室侍應生李強、樓服部送信童梁國光、房口部管房王金偉及該酒店人事部部長巴洛斯。

# 播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

## 香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，常識解答「甚麼是黑色火藥呢？」四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿分，英語初階，音樂。五十分，天氣報告，鮮菜價格報導。五十八分，新聞，特別報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，媽媽講故事「水母珠」。四十分，音樂。【十時】點唱節目。五十五分，故事「西遊演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞。粵曲「紫釵記」主題曲。卅分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，踏談「復古時裝」。十五分，音樂小曲。【一時】空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，漁民天氣預告，廣播劇「人生如夢」。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「李陵碑」。卅分，祝君康健。【三時】粵語新聞。五十八分，天氣報告。【四時】附言「梁凌專題」「法門寺」。㈠陳三兩爬堂。卅分，咪前展望「金川變像記」。——張洵。四十五分，時代曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，媽媽講故事「水母珠」。五十五分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告。五十八分，天氣報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。卅分，時臺詞細。農產品市價報導。四十分，英語初階。【七時】粵語新聞，道遙處處。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，天氣報告。音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，漁民天氣預告。【九時】倫敦粵語新聞，我們服務的人。卅分，廣播劇「官場現形記之糊塗判官」。【十時】粵語新聞，倫敦來鴻，音樂。卅分，粵曲集全。四十五分，解心粵謳「瓜瓜」。【十一時】粵語新聞。「瓜瓜」電影插曲「極悧二度」。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㈠愛情保險，月下路歌，㈡荔枝紅，鴛鴦夢。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

## 商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，消晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，消晨雅趣，天氣報告，音樂譜子。卅分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。【八時】轉播香港電台新聞報導，十五分，天氣預測。時代曲。卅分，街市行情。【九時】新聞報導，天氣報告。十分，時代曲。卅分，婦女生活，時代曲點唱。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，時代曲。卅分，小說「骨肉姻情」。【十二時】港九時事。卅分，小說「哀樂家庭」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告。卅分，粵曲各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，小說「大戶人家」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報導。十五分，粵曲鳳求凰，㈠小丑情淚。【二時】小說「天涯」。十六時，轉播香港電台新聞簡報。【四時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事。卅分，時代曲㈠花紅。四十五分，聽明先生。【八時】本港及鄰近地區新聞報導。十分，時代曲「浪漫」。四十五分，電台新聞報導。【九時】轉播香港電台新聞報導，少婦日記。卅分，時代曲。【十一時】天氣報告。五十九分，轉播香港電台新聞報導。【十二時】天氣報告，播音完畢。

## 商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，消晨音樂。十分，天氣報告。四十五分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。新聞報導。十五分，時代曲。卅分，天氣預測，漁民天氣報告。五分，卅分，升中指導「中文科」。【十一時】天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，音樂歷子。故事「義絕金蘭」。【十二時】小說「恩怨分明」。【十一時】新聞及天氣報告。曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，專曲㈠光緒皇之深宮怨。㈡乘龍跨鳳。【十二時】小說「恩怨分明」。【八時】轉播股市報導，時代曲。四十五分，飄剌劇「冷眼旁觀」。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導。港九時事，天氣報告。卅分，專曲點唱。【二時】報導東南亞各地天氣情況，續播專曲。【三時】…

## 麗的銀台

【六時廿八分】麗的進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專語新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「面對失敗的教訓」。卅分，英語進階。五十一分，專劇「陳世美不認妻」。【九時】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，時代曲。錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。四十分，錄轉港台年出路介紹。廿分，四十五分，兒童故事「公主和七勇士」。四十五分，時代曲。【十時】港台粵語新聞。卅分，轉播港台粵語新聞。【十一時】故事「鷄尾古」。十五分，流行曲。【十二時】轉播港台新聞報導，節目及天氣報告。小說「風與的落花」。【一時】時代曲。廿五分，音樂。卅分，轉播港台粵語新聞及特別報告。時代曲。【二時】粵曲。卅分，踏劇「理想一百萬」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，戲劇人生「徵婚記」。五十分，轉播港台粵語流行曲，節目報告。四十五分，社會服務。【四時】好少年曲。卅分，小說「情播奇遇記」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，撒冷近貌。【五時】「耶路撒冷近貌」。【五時】五虎下西川。【六時】轉播港台粵語新聞。三分，歐西流行歌曲點唱。卅分，轉播港台時事實錄。說「千面金剛」「金炸彈」。【七時】歌唱戲劇化小說「入錯迷魂陣」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，時代曲。卅分，體育世界。四十五分，監氏探案「目擊証人」。【九時】一索十一時，戲劇「夜霧」。卅分，專曲。節目報告。一戲劇「賓稱與懷疑」。卅分，歐西流行歌曲介紹。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「愛人何處」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

## 麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「除三害」。【八時卅分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「李子長活查」。【十時卅分】東南亞「新加坡的貿易」。

## 中文電視

【四時五十八分】節目預告。【五時】粵語片「小福星」（上），鄧少棠、馮寶寶主演。五十五分，新聞摘要。【六時】蝙蝠人「大戰企鵝」（下）。卅分，活用英語。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，紫羅蓮主演。【九時】粵語片「夢文夫」，吳楚帆、李清、紫羅蓮、萬藏主演。四十五分，四千金「一見鍾情」。【十一時】電影故事「雙妹來」。廿分，閉幕曲。新聞及天氣報告。

## 無綫電視

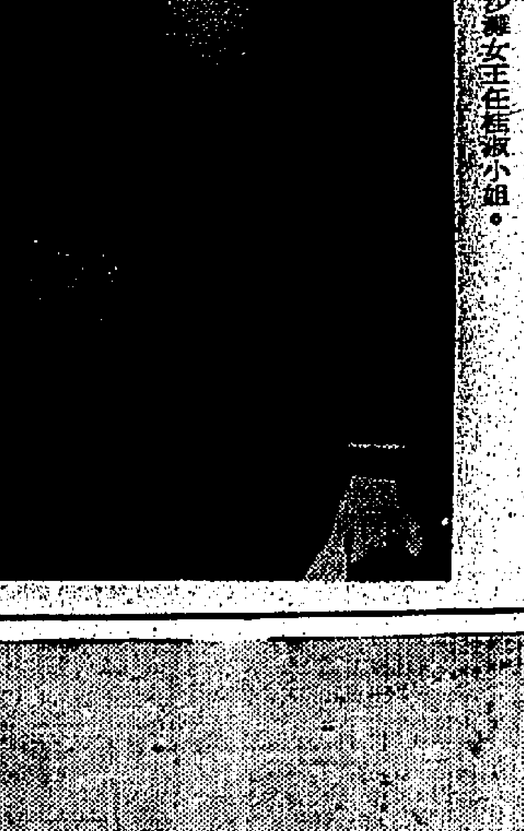
【四時卅分】翡翠台：粵語片「婚姻貴大隨」，嘉賓：羅艷卿、羅劍郎主演。【六時】翡翠台：「節目早知」。明珠台：七彩「菜利都」。【七時】明珠台：七彩「原子雄心」，翡翠台：新聞及天氣報導。【七時】翡翠台：粵語片「黃飛鴻火燒大沙頭」，由關德興、曹達華主演。明珠台：七彩片集「男爵」。【八時】明珠台：西片「雙龍戲鳳」。由葛雷哥萊畢克、蘇菲亞羅蘭主演，卅分，翡翠台：「歡樂今宵」，由梁醒波、沈殿霞、杜平、森森、陳秀珠、鄭君綿、張淑卿等演出。明珠台：七彩片集「賊王」。【十時】翡翠台：新聞及天氣報導，明珠台：「人生百態」。【十一時】翡翠台：「明珠台」，播映完畢。

# 捷成洋行代理貨輪 譚馬士馬士基 今日抵港卸貨十六日同航美國 杜拜馬士基奧加馬士基十七到

【本報訊】捷成洋行代理貨輪譚馬士馬士基號（THOMAS MSK），今（十五）日下午可由美國載運貨物到達香港，該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（十六）日離港，同航美國。

另據杜拜馬士基號貨輪（TOBIAS MSK）亦自美國開來香港，惟因航期關係，須於本月十七日始能抵港，該輪在港逗留一日，放碇中環海面，上落貨後，擬定至（十八）日離港，航返美國。

奧加馬士基號貨輪（OLGA MSK）則自日本回航，計程可同於本月十七日到達香港，該輪在港勾留一日，落載後，擬定至（十八）日離港，航赴非洲。



韓國沙灘女王任桂淑小姐。

## 新貨輪烈娜些亞 下週經港返歐洲

格林輪船公司新貨輪烈娜些亞號（RADNORSHIRE）重萬三千噸，英國格蘭萊城船塢製造，上週自歐洲首航抵港，九龍卸貨廿千三百五十四噸，駛往日本七十五卸貨，並將於下月廿日返港，洲怡和洋行代理。

## 韓國沙灘女王 經港遊覽台日

美麗的韓國沙灘女王任桂淑小姐於上週由漢城乘國泰機往西貢勞軍慰問韓國援越兵團及致送禮物後，於本月十一日由西貢復乘國泰班機飛抵香港。伊將在港遊覽三天，轉往台北及東京遊覽各三天，然後返韓國。

任小姐年廿六，去年夏天獲選爲沙灘女王榮銜，曾任職報界，三月前轉入電視台工作，回韓後將繼續該職。

烈娜些亞貨輪船長泰勒（右）及大副波特日前在九龍倉碼頭觀察該輪卸貨情形。

# 機班往來日今

## 到港班機（星期一）

| (公司) | (由何處來) | (抵港時間) |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時五十分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十時 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午十時 |
| 環球 | 羅馬孟買曼谷 | 下午二時四十分 |
| 英航 | 倫敦印度 | 下午三時五分 |
| 英航 | 倫敦印度仰光 | 下午五時五十五分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午一時三刻 |
| 國泰 | 星洲曼谷 | 下午二時 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午二時廿分 |
| 國泰 | 福岡台北 | 下午十一時十分 |
| 國泰 | 漢城東京台北 | 下午十一時五十五分 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午九時四十分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 上午七時五分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午七時三刻 |
| 澳航 | 東京 | 下午八時卅分 |
| 民航 | 台北 | 中午十二時廿分 |
| 民航 | 台北 | 下午十時 |
| 中航 | 東京大阪台北 | 下午二時卅分 |
| 日航 | 東京 | 中午十二時卅分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午一時五十分 |
| 日航 | 東京 | 下午二時廿分 |
| 日航 | 東京 | 下午三時卅分 |
| 日航 | 東京印度曼谷 | 下午三時三刻 |
| 日航 | 東京大阪沖繩台北 | 下午十時一刻 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 中午十二時廿分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午八時五十分 |
| 法航 | 法國印度曼谷 | 下午三時五十分 |
| 越航 | 西貢 | 下午二時卅分 |
| 義航 | 羅馬喀拉蚩曼谷 | 下午二時廿分 |
| 印航 | 印度曼谷 | 下午五時 |
| 馬航 | 台北 | 上午十一時五分 |
| 馬航 | 新加坡吉隆坡 | 下午四時五十分 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午一時廿五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午二時卅分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午三時廿五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午八時五十分 |
| 印尼 | 耶加達 | 中午十二時五十分 |

## 離港班機

| (公司) | (往何處去) | (開出時間) |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 泛美 | 德爾文雪梨 | 下午七時三刻 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十一時卅分 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 上午九時一刻 |
| 環球 | 曼谷孟買羅馬 | 下午八時一刻 |
| 英航 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 英航 | 德爾文雪梨 | 下午七時一刻 |
| 國泰 | 台北東京漢城 | 上午八時卅分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 上午十時 |
| 國泰 | 台北福岡 | 下午二時三刻 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午三時 |
| 國泰 | 曼谷吉隆坡星洲 | 下午三時五分 |
| 澳航 | 東京 | 上午九時 |
| 澳航 | 印度倫敦 | 下午八時卅分 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午九時卅分 |
| 民航 | 台北 | 中午十二時五十五分 |
| 中航 | 台北大阪東京 | 下午三時五分 |
| 日航 | 台北沖繩大阪東京 | 上午十一時廿五分 |
| 日航 | 曼谷吉隆坡 | 下午十一時廿五分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午二時三刻 |
| 日航 | 東京洛杉磯 | 下午三時廿分 |
| 日航 | 曼谷印度歐洲 | 下午四時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 下午四時四十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時廿分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午七時三刻 |
| 法航 | 東京 | 下午三時卅分 |
| 越航 | 西貢 | 下午三時卅分 |
| 義航 | 東京 | 下午三時十分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午二時十分 |
| 馬航 | 吉隆坡星洲 | 上午十一時三刻 |
| 馬航 | 台北 | 下午五時卅分 |
| 印航 | 曼谷 | 上午七時卅分 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午三時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時 |
| 泰航 | 台北 | 下午九時廿分 |
| 印航 | 東京 | 下午五時四十分 |
| 印尼 | 耶加達 | 下午[illegible]時五十分 |

# 船輪口入出日今

## 入口船

| (船名) | (船名) | (由何處來) | (公司) | (停泊處) | (到埠時間) |
|---|---|---|---|---|---|
| 林肯總統（貨） | PRES. LINCOLN | 美國 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 史班力吉（貨） | SPAARNEKERK | 歐洲星洲 | 渣華 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 譚馬士馬士基（貨） | THOMAS MSK | 美國 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 下午 |
| 和星（貨） | STAR ARCTURUS | 新加坡 | 彌來 | A 卅一 | 上午 |

## 出口船

| (船名) | (船名) | (往何處) | (公司) | (停泊處) | (離埠時間) |
|---|---|---|---|---|---|
| 重慶（貨） | CHUNGKING | 台灣沖繩日本 | 太古 | A 二 | 上午十時 |
| 寶樹雲（客） | BOISSEVAIN | 日本 | 渣華 | A 廿二 | 上午十一時 |
| 他輔總統（貨） | PRES. TAFT | 日本美國 | 總統 | A 卅二 | 下午 |
| 安慶（客） | ANKING | 基隆 | 太古 | 九龍倉碼頭 | 下午二時 |
| 亞士瑪利（貨） | ASMARI | 日本 | 法郵 | B 十五 | 下午 |

# 出入口輪船預告

| (中文船名) | (船類) | (英文船名) | (何埠來) | (到港) | (離港) | (往何埠) | (所屬公司) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 太原 | 客船 | TAIYUAN | | | 十六 | 澳洲 | 太古 |
| 林肯總統 | 貨船 | PRES. LINCOLN | | | 十六 | 日本美國 | 總統 |
| 新遂 | 貨船 | SUNDA | | | 十六 | 歐洲 | 鐵行 |
| 日本 | 貨船 | JAPAN | | | 十六 | 美國 | 太古 |
| 華盛頓郵 | 貨船 | WASHINGTON MAIL | | | 十八 | 溫哥華 | 美國 |
| 史班力吉 | 貨船 | SPAARNEKERK | | | 十七 | 菲島日本 | 渣華 |
| 譚馬士馬士基 | 貨船 | THOMAS MSK | | | 十六 | 曼谷馬尼剌 | 捷成 |
| 和星 | 貨船 | STAR ARCTURUS | | | 十六 | 日本 | 彌來 |
| 邊羅門 | 貨船 | BENLOMOND | 基隆 | 十六 | 十九 | 歐洲 | 邊日 |
| 馬尼剌丸 | 貨船 | MANILA MARU | 日本 | 十六 | 十七 | 中南美洲 | 太古 |
| 亞特瑞士 | 貨船 | ATREUS | 日本 | 十六 | 十七 | 歐洲 | 太古 |
| 新印度怡美利 | 貨船 | JOHNEVERETT | 日本 | 十六 | 十七 | 星洲印度 | 太古 |
| 士打自由城 | 貨船 | STR. FREETOWN | 非洲星洲 | 十六 | 十八 | 非洲星洲 | 太古 |
| 寶馬 | 貨船 | BOMA | 日本 | 十六 | 十七 | 歐洲 | 多利 |
| 太平 | 貨船 | TAIPING | 美國 | 十六 | 十七 | 美國 | 太古 |
| 杜茄娜 | 貨船 | TUGELA | 歐洲 | 十六 | 十七 | 日本 | 多利 |
| 娜娜 | 貨船 | NARA | 日本 | 十七 | 十八 | 歐洲 | 渣華 |
| 三雲丸 | 貨船 | MIKUMO MARU | 新加坡 | 十七 | 十八 | 日本 | 怡和 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 古巴 | 十七 | 十八 | 日本 | 捷成 |
| 芝萬宜 | 客船 | TJIWANGI | 日本 | 十七 | 二十 | 澳洲 | 捷成 |
| 格林利安 | 貨船 | GLENLYON | 日本 | 十七 | 十九 | 歐洲 | 鐵行 |
| 杜拜馬士基 | 貨船 | TOBIAS MSK | 美國 | 十七 | 十八 | 美國 | 多利 |
| 奧加馬士基 | 貨船 | OLGA MSK | 日本 | 十七 | 十八 | 非洲 | 太古 |
| 拿雅 | 貨船 | RAJAH | 日本 | 十七 | 十八 | 星洲印度 | 銀行 |
| 芬州 | 貨船 | FERNSTATE | 美國 | 十七 | 十八 | 美國 | 總統 |
| 柏錦諾士 | 貨船 | PATROCLUS | 歐洲 | 十七 | 廿二 | 歐洲 | 多利 |
| 寶朗華利 | 貨船 | BRONXVILLE | 美國 | 十七 | 十八 | 星洲庇能 | 多利 |
| 范寶隆總統 | 貨船 | PRES. VAN BUREN | 美國 | 十八 | 十九 | 日本美國 | 多利 |
| 邊地堡 | 貨船 | BENDBARG | 歐洲 | 十八 | 二十 | 日本 | 怡和 |
| 荷丹士堡 | 貨船 | HOLSTENSTEIN | 歐洲 | 十八 | 十九 | 日本 | 多利 |
| 亞胎地亞 | 貨船 | AYUTHIA | 歐洲 | 十九 | 二十 | 日本 | 渣華 |
| 史蒂禮士 | 貨船 | STELLA LYKES | 美國 | 十九 | 二十 | 美國 | 太古 |
| 大維達 | 貨船 | TRAVIATA | 美國 | 十九 | 二十 | 美國 | 捷成 |
| 夏莉德 | 貨船 | HERMOD | 日本 | 十九 | 二十 | 山打根 | 多利 |
| 浩生 | 貨船 | HOSANG | 沙巴 | 十九 | 廿一 | 山打根 | 多利 |
| 寧海 | 貨船 | NINGHAI | 西澳星泰非 | 十九 | 廿三 | 基隆 | 太古 |
| 前鋒 | 貨船 | PIONEER MART | 美國 | 十九 | 二十 | 美國 | 怡和 |
| 三笠丸 | 貨船 | MIKASA MARU | 新加坡 | 十九 | 十九 | 日本 | 太古 |
| 英連些那 | 貨船 | FLINTSHIRE | 歐洲 | 二十 | 廿一 | 日本 | 怡和 |
| 高爾城 | 貨船 | C. GWILDFORD | 歐洲 | 二十 | 廿三 | 歐洲 | 渣華 |
| 秋田丸 | 貨船 | AKITA MARU | 新加坡 | 二十 | 廿一 | 日本 | 怡和 |
| 赫信士堡 | 貨船 | HESSENSTEIN | 歐洲 | 二十 | 廿一 | 日本 | 多利 |
| 士打寶嘉 | 貨船 | STR. BANKA | 日本 | 二十 | 廿二 | 南非南美 | 太古 |
| 芬景 | 貨船 | FERNVIEW | 美國 | 二十 | 廿一 | 美國 | 多利 |
| 海興 | 貨船 | HAIHING | 日本 | 二十 | 廿一 | 曼谷 | 太古 |
| 智利丸 | 貨船 | CHILE MARU | 日本 | 二十 | 廿一 | 溫哥華 | 太古 |

## 截信時間

今（十五）日（星期一）

空郵

| | |
|---|---|
| 沖繩島 | 信件上午九時 包裹上午十時 |
| 印尼 | 信件上午十時 包裹上午九時 |
| 南越 | 信件正午 包裹上午十一時 |
| 泰國、馬來西亞、汶萊 | 包裹上午十一時 |
| 沙、關島、西澳洲 | 信件正午 包裹上午十一時 |
| 台灣、日本 | 信件正午 包裹上午十一時 |
| 大韓、中南北美洲、歐洲 | 包裹上午十一時 |
| 菲律賓 | 信件下午二時 包裹下午一時 |
| 韓國 | 信件下午二時 包裹下午一時 |
| 伊朗、敍利亞、英國 | 包裹下午一時 |
| 澳洲 | 信件十二時 包裹下午四時 |
| 瑞士、法國、德國、非洲 | 信件下午五時 包裹下午四時 |
| 美洲、紐西蘭、非洲 | 信件下午六時 包裹下午四時 |
| 緬甸、印度、巴基斯坦 | 信件下午六時 包裹下午五時 |
| 小郵包 | 信件下午[illegible] 包裹下午五時 |
| 平郵 澳洲、歐洲 | 包裹下午[illegible] |

明（十六）日（星期二）

[illegible]

M.M. 新型客郵「寮國」 T/S LAOS
直透神戶，橫濱
準期一月廿一日落貨，廿二日下午開行
貨客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽為荷
於仁大廈二〇二室 電話：[illegible]
法國郵船公司

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
M.M. DANT 輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
元月廿五日到港收貨 廿六日開行
CALIFORNIA 輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
二月九日到港收貨開行
ILLINOIS 輪
直航：溫哥華，西雅圖，
二月 三日到港收貨開行
MICHIGAN 輪
直航：溫哥華，西雅圖，朗拿路及砵崙。
二月廿六日到港收貨開行
怡和有限公司船務部啓
[illegible]

安慶快輪
每逢星期四由香港開往基隆，星期一由基隆開返香港
貨客換搭
台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

# 花墟續演足球聯賽
# 警察與東昇近況接近
# 雙方鏖戰應是五五波

【本報訊】甲組足球聯賽，今天上演獨腳戲，東昇對警察，下午三時半，在花墟球場舉行。雙方預備組，于下午一時三刻打頭陣，門票一律收二元四角。

這一幕東昇對警察甲組足球聯賽，原排在香港會球場對賽，其後雙方同意而搬到旺了旺財的花墟球場上演。

東昇與警察在金禧盃複賽，已有兩度交鋒，首次經過加時比賽，仍是二比二平手，第二次再賽，結果東昇以二比零淘汰警察。兩隊今天在聯賽重逢，為第三次遭遇戰。

如根據過去東昇曾在金禧盃賽淘汰警察的賽績而論，今天的一場比賽，必非要看好東昇，祇是時移勢易，今仗的形勢已大有不同，由于雙方實力上非常接近，仍是一幕五五之爭，比賽過程，不難有緊張激烈的演出。

在聯賽的戰績，警察現在是九戰六勝三負得十二分，位列第四。東昇則九戰四勝一和四敗得九分，成績與電話一樣，同居第七席位。假如以戰績方面而言，東昇就比警察遜色，但近況東昇又比警察勝一籌。雖然東昇在金禧盃準決賽，接連以零比二及一比三兩敗于東方，可是在聯賽卻與星島打成平手（零比零）。警察則祇能以一比零僅勝陸軍，並以一比四大敗于九巴。

事實上東昇與警察雙方的實力，確屬工力悉敵，相距不遠。東昇門志甚盛，後防的門將甘滔泉，中堅梁錦洪，都十分穩健，胡順華的翼衛也不俗，其餘廖錦明，馬福培，劉希等守衛，破壞力亦大，因而東昇的守力甚強，問題就是他們的鋒線缺乏一員能夠負起領軍責任的人物，臨門一腳亦非到家。他們在金禧盃賽敗于東方，這便是主要原因。

警察方面，後防守得尚算不錯，但前鋒傳射並不準，特別是沈利士，雖衝刺力強，祇是腳下工夫欠上乘，每每有很好的埋門機會，亦輕易的錯過。

因此，實力上警察與東昇，都是伯仲乎攻，勝負之數，就決定于前鋒的演出，能夠把握埋門機會的一隊，即可獲得這一仗的勝利。

## 警察東昇陣容

（東昇）甘滔泉；劉希、陳振權、郭榮；廖錦明、梁錦洪、林英傑、何曲；馬福培、胡順華、王照保、何慶強

（警察）伍炎勝、謝錦添、楊潤、沈家祥、劉倫焯、馬利士、蘇新、加曲、區廣智、馬爽強、麒錦棠

# 埔頭聯賽緊張刺激
# 星島殘陣應戰
# 一球壓倒南華
## 門將朱柏和演出超水準

【本報訊】在政府大球場舉行的「南星」足球大戰，星島昨日以一比〇，打破了南華金剛的不壞身。雙方預備組的序幕戰，星島亦以四比一擊敗南華。

大球場雖然不如兩隊在金禧盃碰頭時收爆棚之盛，但亦有九成多上座，門券收入五萬四千餘元。

星島以一球擊敗南華後，目前在聯賽積分表中，以十九分繼續領先，且抛離了第二名南華三分之多。由於南華吃了敗仗，所以在十二支甲組隊伍中，已沒有長勝班霸了，縱使領先的星島，亦不能以長勝軍自居，因為他曾與東昇打和了一場，所以充其量可稱未敗之師而已。

雙方均以原定陣容出戰。南華的黃文偉穿六號球衣，但打中鋒位置，麥天富穿了九號球衣，打左翼衛，資權益十號球衣，但卻打右翼，黃志強穿七號球衣，但卻打左輔。

南華在攻勢上佔了上風，但在戰果上卻失敗，他們在開賽一分半鐘，即注定了失敗局面，儘管在下半場佔了八成以上攻勢，但亦無法扭轉敗局。

由於張子俗坐鎮監的關係，星島攻力大為削弱，開賽不久，張耀國又被對方踢傷了膝蓋，退出了戰團，以後又有鄭演新替補。以陳炎受傷，所以整條鋒綫陷於癱瘓狀態。他一度脅者，是張子慧之突鍵，不過他亦盤弄過多，時常把球帶入死胡同，未能利用兩翼拉開，使馮彥年與鄭演英亦覺寂寞。

星島之勝，全憑眩們的門志，堅守得好，他們的教頭許竟成認為由於張子俗不出，使兄弟們能打爭氣波，出乎人們意外的落力，門將朱柏和，亦有超水準的演出。

星島賴以奠定勝局那一球，是由張子慧建功的。不過，他並不是星島贏波的最大功臣，如要論功行賞，張子慧只能排第三而已。星島能打敗南華最大的功臣，首推門將朱柏和，次為後衛梁演新，如不是由於這兩人有超卓的表現，星島實難保住既得的勝果。朱柏和演出有如神助，反應快，衝撲時機準，接球又穩牢，屢次接去或拍走了南華射來的險球，縱使離門數碼的頭頂腳踢，亦無法逃過他的五指關，這是他從事把關以來最成功的一次。傷後復出的梁演新，也打出了最高水準，出色的完成了「清道伕」的包抄解圍工作。

星島雖然以一球獲勝，但大部份時間陷於挨打，本來他們是可以勝得輕鬆的，可惜陳炎新錯失了兩次入球機會，假如兩次機會中能有一球打入，星島亦不用打得這樣吃力。

南華之敗是否帶一疏所致，他們開賽一分半鐘所失那球，門將劉建中固有責任，而曾錦洪站在張子慧旁邊，而讓他從容頭頂，亦難辭其咎。或許當時是向陽的關係，至有此不應之失。

南華失球之後，仍是十分沉着應戰，滿有翻身把握，他們仍以黃志強等人集中，向星島最弱的右後衛一環進攻，但領過金禧盃賽失敗慘的星島，早已預料到南華有此一着，故黃志強與陳錫祥等人，一進入星島區內，即墮入重重包圍網中。在右路接應的黃權益與黃文偉等，雖然多次埋門威脅，但碰上有超水準的朱柏和把關，亦只有空門興歎而已。

## 張子慧首破關
## 偉仔「吃詐糊」

兩陣對峙後，南華先攻不逞。一分鐘，星島斬出，張子慧於左輔位獲得角球，區彥年右角立定頭頂，皮球從容入網，一比零，星島先開紀錄。

南華反攻，兩分鐘後，黃文偉攻進一球，但越位在先，判吃「詐胡」。

南華反攻不逞，星島再起攻勢，惜因盤弄過多，而沒有再添紀錄。迄廿一分，張耀國作不必要的盤弄，招致倒地受傷，抬出場外，以陳炎新入替。

廿分，陳少雄向黃益勁粗，南華獲得罰球機，黃志強隔外傳中，黃權益鏡洪標價空檔，資權益門前頭頂，勢在必入，但為朱柏和飛身撲牢。

戰事漸入佳境，雙方落力演出。廿六分，張子慧從後向羅桂生衝撞，被球証警告。繼續激戰，卅七分，過了三分鐘，何祥友大腳傳中，可惜遲到半步，黃志強俯身衝前，否則有機會破關。

廿九分，區彥年妙傳空檔，陳炎新區內得機，但誤為越位而遲疑不前，卒斜射出界外，又錯失了一次入球良機，使星島長期陷於苦戰狀態。

四十一分，星島再次突變，張子慧傳右，馮彥年帶入底綫，妙腳刮出，陳炎新中路接應，近門射歪，錯失良機。

## 柏和如有神助
## 南華猛攻不逞

四十三分，星島抛士重來，鄭演英接到子慧短傳，盤力斜進，劉建中見危撲出，鄭演英射中其身，皮球彈出禁地之外，劉建中仍然不捨，追出劉球，轉戰中，球落馮紀良腳下，立吊空門，正當危險之際，劉建中及時回師，化險為夷。

上半場旋告結束，星島以一比零佔先。

易地再戰，南華傾師反攻。五分，黃權益斬出罰球，麥天富離門數碼近頂，又與朱柏和抱住。

南華繼續揮軍，七分鐘，朱柏和接球時與黃志強相撞，紛擾片刻，然後繼續作戰。

南華接二連三的向星島後衛壓迫，廿四分，黃權益得到何祥友轉送，在無人看守下衝射，勢在必入，但又被朱柏和手快拍出。

紀良在無人看守，近門迎射，過門而出。四十三分，南華最後掙扎，何祥友區外遠射，朱柏和撲不到，可惜越楣少許，落荒而逝。未幾戰事結束，星島以一球淨勝南華。

雙方佈陣如下：

（星島）馮紀良、陳少雄、鄭演英、張耀國、譚漢新、朱柏和、李炳德、謝國強、張子慧、區彥年

（南華）馮紀魂、陳錫祥、鄭潤如、麥天富、資權益、劉建中、黃文偉、龍華傑、何祥友、羅桂生、甘鏡洪、黃志強

・朱柏和護高救險。甲組足球聯賽星島昨勝南華，星島門將朱柏和有超水準演出，圖為南華資權益邊綫傳入皮球，黃志強（下）衝門，但為門將朱柏和（上）搶先一步接去皮球的鏡頭。

## 銀牌籃球賽
## 今有三仗

【本報訊】銀牌男女子籃球賽，今夕有三場在九龍伊館球場舉行。七時，男子組，幸運對南華，八時，女子組，大同對青年會，九時，男子組，青年會對消防。

# 甲組足球聯賽成績表
（截至一月十四日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 星島 | 十 | 九 | 一 | 〇 | 五三 | 六 | 十九 |
| 南華 | 九 | 八 | 〇 | 一 | 卅七 | 十七 | 十六 |
| 九巴 | 九 | 七 | 〇 | 二 | 卅一 | 十六 | 十四 |
| 警察 | 九 | 六 | 〇 | 三 | 廿七 | 十九 | 十二 |
| 元朗 | 十二 | 五 | 二 | 五 | 廿四 | 廿七 | 十二 |
| 東方 | 十二 | 四 | 二 | 六 | 廿六 | 廿九 | 十 |
| 東昇 | 九 | 四 | 一 | 四 | 十七 | 二十 | 九 |
| 電話 | 九 | 四 | 一 | 四 | 十六 | 十七 | 九 |
| 陸軍 | 九 | 四 | 〇 | 五 | 十九 | 十九 | 八 |
| 流浪 | 九 | 二 | 一 | 六 | 十四 | 廿九 | 五 |
| 消防 | 十 | 二 | 一 | 七 | 十四 | 卅一 | 五 |
| 紹興 | 十 | 一 | 〇 | 九 | 十六 | 五二 | 二 |

# 沙利士答覆電台記者表示
# 足總倘不明奧運會需要
# 則不應担當現有的位置
## 強調必須保証規則受尊重施行

【本報訊】香港電台英文台昨晨之「自由談」節目中，記者華萊士，曾就最近之足球「拒簽事件」，訪問港協及奧會分會主席沙利士，所提及之問題，極爲廣泛，茲就將其中有關於此問題者，摘要譯錄如下：

華萊士：因何香港對足球有興趣的聰明人士，不來追隨一條世界各國都追隨的業餘運動員簡單規則？

沙利士：華萊士先生，我首先要說，假設所有香港運動領袖，必定知道國際運動需要是合理的，特別是如果他們希望派隊參加奧林匹克運動會，如果他們不知道這些需要，他們應該找出來，需要都印在刊物內，可以找得到，我又會認在三次不同時間，把一份例子表格送給他們（按：即指足球總會）法國格勒諾勃冬季運動會籌備委員會發出了表格，我又把這些表格，送給他們，告訴他們，這些就是需要。現在我這樣想，由於他們數月前開始一直沒有問我，我就假定他們知道奧林匹克的需要。

所有有關人士，都很自然地假定他們知道他們所做的事，如果他們不知道他們所做的事，則他們不應担當他們現有的位置。

華萊士：是否台灣（中華民國）足球當局——如果它設在台灣而不是在香港——沒有符合你堅持香港隊所符合的規則呢？

沙利士：我不能替另一個奧林匹克委員會保証。但是我想指出，也許台灣（中華民國）奧林匹克委員會對選擇球員資格時，未能在香港獲得其他消息。我們在香港因為公開知道道局勢，所以就作出某種需要，現時讓它（中華民國奧林匹克委員會）決定，事實上應否作出同樣需要。如果它假定它無愧於心，又它所選的球員，合符業餘身份的需要。

華萊士：最後，如果你背後有人對你說：「好罷，我讓你去，我們給你O．K．」你將會怎樣？

沙利士：「這樣，香港就可能處於破壞其他所有運動組織利益的權力。舉例說：帆船協會正在積極準備參加墨西哥奧林匹克運動會。如果香港奧林匹克委員會作出某種事以致失去會籍，我承認，則香港將不能參加以下的運動會：（A）英聯邦運動會，（B）亞運會，（C）奧林匹克運動會。現在我們被指爲獨裁，但是每一位球証，公証，和任何運動的裁判，都必須使用規則而不能改的。我們必定要堅決，如果這就是獨裁，則奧林匹克委員會保証我們必須依照規則比賽，和國際奧林匹克委員會必須受到尊重，直至它有所改變爲止的態度，就是堅決的獨裁。我們不是定下規則的人，我們被請保証這些規則受到尊重，遵守和施行。

# 花墟足球聯賽
# 陸軍猛攻九巴
# 各一打成和局
## 陸軍摩利士被驅逐出場

【本報訊】花墟足球聯賽，九巴昨以一比一和陸軍。頭場預備組賽，九巴以一比〇勝陸軍。由於大球場南星大戰「頂爛市」，巴陸之戰受影響，祇得球迷一千七百餘人，收入一千九百餘元，真來入於淡市照演出而已。九巴能和陸軍，已算極大幸事。如果陸軍射門一腳好，九巴最少應多失四五球。

陸軍卻不幸，球將摩利士，被洋球証安迷臣逐出場，遂至被逐的是洋將，如果是華將的話，會引起糾紛，由於球証有點不分皂白。被罰的摩利士，在更衣室哭不已。

賽後據九巴教練鄧森表示，羅國良、及球職員等表示，摩利士倒地後救球心切，踢中阮家富的後腳，警告便可，殺雞亦不肥名，但驅逐出場則屬太過。

在戰術推進上，陸軍比九巴有勝次，四二四方式，似模似樣，中場球地波推進，到九巴三關線，則殺急攻長。

・張子俗看波・被足總停賽兩週的星島張子俗，昨賽南華時，不能出場，只作座上客看波。圖爲張子俗在完場後步離球場時的神態。

・陸軍各鋒身高手長，連張永濟也比不上，因此制空權盡歸陸軍據。

## 陸軍猛攻 上場 各入 一球

有。可惜陸軍單對單的機會下，朱滿射門乏鞋，才贏不了九巴。

南華對陸軍，陸軍穿全套紅色衣褲，有如紅孩兒，九巴則全穿白衣白褲，加一朵白蓮花。九巴振軍進擊，無奈難越雷池半步。兩分鐘，陸軍朱滿全由邊線反攻，傳球利殺，利殺順水推舟，滑球中路，史丹文衝上勁射，郭秋明接球脫手，遂幸翻手抉，再將球拾得，化險為夷。六分鐘，黃德福近射被撥。十二分，利殺走左，一腳地波傳中，掛網而入，陸軍先勝一比〇。十四分鐘，加雲奔衝上勁射，幸陸文消搶救。寧吃波餅，此一波餅，阻去一次必入之球。

二十四分半鐘，加雲奔搶士重來，勁射球中門楣彈回，此為九巴之幸。二十分鐘，陸軍反攻，利殺衝上單對單，郭秋明衝出搶救，利殺乘機一腳抽射，幸兩人距離近，為郭秋明所阻。

四十一分鐘，星偉康球斜由門柱出界。陸軍由邊推進，傳球中路，黃德福無法攔阻，漏到黃德福腳下，德福輕易送入網中，上半場完，賽成一比一和局。

## 踢中阮家富 摩利士被逐

下半場，九巴變利分鐘，離門三十碼遠射，力度十足，球中門楣彈回。九巴又逃過一次大難。十五分鐘，陸軍換出朱滿全，補入摩利士。十六分鐘，郭巴利傳奧蘭奇勁射，秋明幸以手觸及皮球，當堂飛斜，九巴大難不死。

廿九分鐘，莊士頓由後防挺進，邊綫大腳吊中，利殺一腳勁射，球終飛出中門楣播擺，陸軍三次中楣而不入。

卅二分鐘，奧蘭奇傳利殺單刀埋門，在與對手單下，將球射高，失一可入機會。卅七分鐘，阮家富由邊挺進，摩利士離出迎，阮家富乘機運球而地，摩利士爭球倒地，阮家富倒地，摩利士不知阮家富的踢去，遂踢中阮家富的後腳，球証鳴笛處罰，叫摩利士上前，先看背後號數，再叫阮家富上前，記名後叫摩利士離場。四十一分，史丹文傳中，利殺命射，幸郭秋明將球拍中，球落地上，惜無人衝上，遂爲郭秋明翻手解圍。比賽告終，一比一成和局。雙方列陣如下：

（九巴）郭秋明；李國華、吳澤霖、鮑文潤、張永濟、盧松江；阮家富、羅偉康、黃德福、何偉業、吳志強

（陸軍）鶴健、泰士、莊士頓、巴士、天來、禮、朱滿全、奧蘭、利加、尼雲、史丹文、利士

## 東方冬泳團
## 新任職員
## 舉行就職

東方體育會冬泳團昨在平安酒樓，舉行第十三屆職員就職典禮，暨頒發冬泳全勤獎勵，盛大會，到會嘉賓有香港中華業餘游泳聯會、南華、鐘聲、金銀、海天、中青、智健各冬泳友會，並團員親友約六百餘衆，首由該團主任委員致辭，於是日晨飛返香港開會詞，細述本團已有十二年的歷史，其中經過許多先進的艱辛創造，成績蔚然可觀，本人去年先任團長，今屆又蒙推選爲主任委員，希望各位首長，先進，同人，同心同德，策群策力，指導一切。繼由會長吳壽頤、主席周友根、先後致詞，隨頒發選手、全勤獎及紀念品，來賓致詞，最後由全體職員宣誓就職。


（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六七年度至一九六八年度第六次賽馬開賽，定於一九六八年一月廿日舉行，該日在下午二時開賽，太子行本會司理室定於上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場劵，每枚二十五元，請照下列時間向本會售票處購買。

（一）由一九六八年一月十七日星期三起至一月廿日星期六上午十一時止。

（二）凡持有會員來賓入場劵離場不得復入。

（三）入場証章不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場劵凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。本會會員席餐廳備有午膳供應，關於公衆席則在上午十一時開閘，入場劵每位十元，入閘時繳交。

（四）凡離場後復入爲場者須再繳入場劵十元

公衆席則例

（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下者不准入場

（二）本會有權拒絕任何人等進入場內

（三）觀衆入場應遵守下列條件

（甲）觀衆須憑入場証章入場

（乙）倘公衆席經理認爲任何入場者之繼續在場係對本會有所不利時，該人將被逐而離場，無須說明理由，若該人拒絕離場，即將被逐出場外

（丙）該人須向公衆席經理處交回入場証章並可取回入場費

（四）入場証章不得轉讓他人使用

觀衆入場後須全日懸佩証章

本會董事局請入場觀衆合作對於警察施行任何安全預防措施須絕對服從

承董事局命司理 鮑愛克

一九六八年一月十一日



Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在世界各大城市委託當地經紀公司代爲沽出，換回美金。

購入美國股票，可按期收取美金股息，儲蓄兼投資，分享美國經濟繁榮。

購入美國股票，可登記本人名字，存入保險箱，或放在美國証券公司或大銀行內，妥爲保管。

投資者們，你們在研究投資美國股票的時候，一定需要許多有關的資料。敝公司每天來自美國有關經濟及個別公司的消息可供你們參考，請來函索取，或移玉前來一談。

美國既得證券投資公司香港分行

地址：香港中環大廈六二二——六二四號

電話：二三四一一九・二三九五三一・二三〇九五九・二三二八一九

金冠牌 全能自動洗碟機 電相洗衣機

INDESIT

總代理：旗昌洋行

耳聾機

西德製造帶利便貨式新型助聽器 恢復聽覺

新式小腸氣帶

$720 $420 $160

（中環威靈頓街六十六號洋服行經理）



「謀痔為」 內服痔瘡

Varemoid

根治一切痔患

口服有效服後保無任何副作用爲治療痔瘡最新特效之劑

各大藥房均有代售

CIBA 總代理：汽巴嘉基

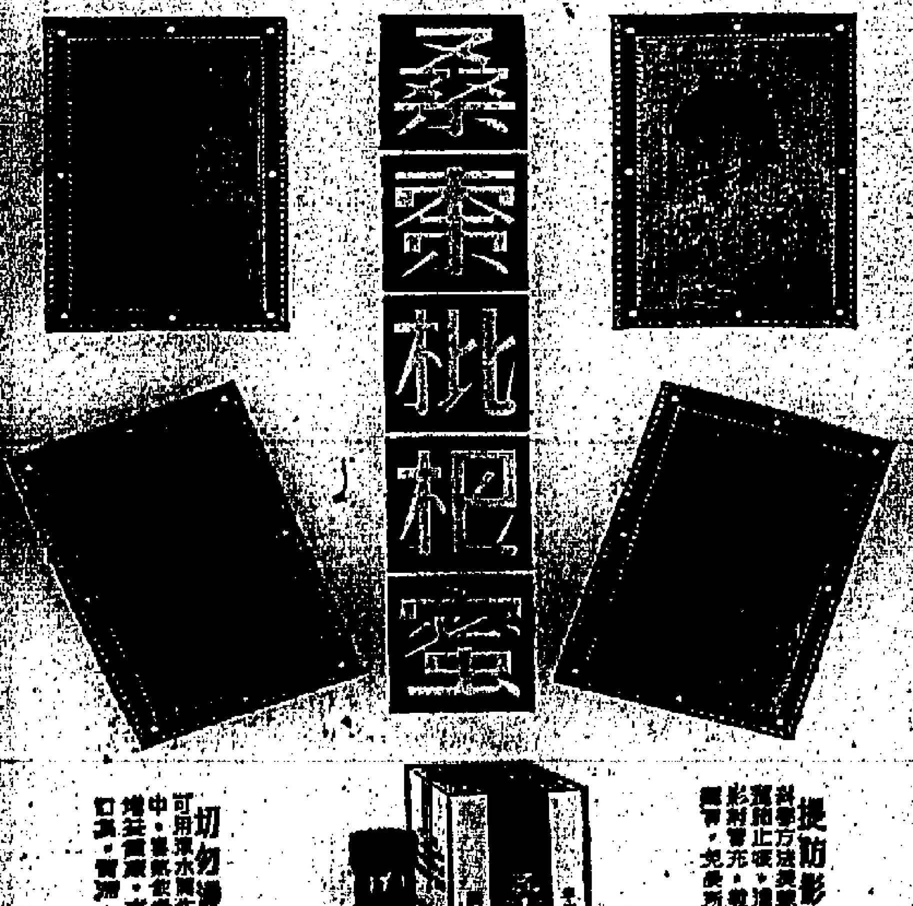


十月火歸臟

四大紅星一致推薦

調整臟腑 最好就係

桑葚枇杷蜜



提防影射：水晶牌桑葚枇杷蜜係古今方劑，用料多科學方法提煉，功能平肝寫火，清利咽喉，潤肺止咳，治療咽喉乾痛，凡有肝火，有所咳嗽，影射盲充，假冒請認明「桑葚枇杷蜜」，方可購買，免受所愚。

切勿濫飲：服用以前，可用滾水沖作飲料，或與食物中服用，均能潤腸通便，滋生清血，增益體力，常服有益。

早晚一杯 潤百體臟腑解燥結 舒百體清潤

科化藥廠監製出品 先施公司、各藥房均有代售



有獎徵求譯名

SOLIGOR

（中文名）

SOLIGOR是世界最佳之攝影鏡頭適用於任何牌子之照相機備有自動及普通鏡頭多種

徵求譯名辦法：（一月十五日起至二月二十四）

① 請於填妥下列表格將其剪下逕寄香港郵政信箱P.O. BOX. 13843 號信封上註明「譯名應徵」字樣

② 本公司將敦請專家評定名次自中選譯名有相同時則以抽籤決定其名次又本公司之評定爲最後之決定

③ 揭曉結果請閱本報 三月四日 得獎者本公司另有函通知領獎

第一獎 HK$300.

第二獎 HK$200.

第三獎 HK$100.

姓名……

SOLIGOR 譯名爲……

地址……

身份証號碼……

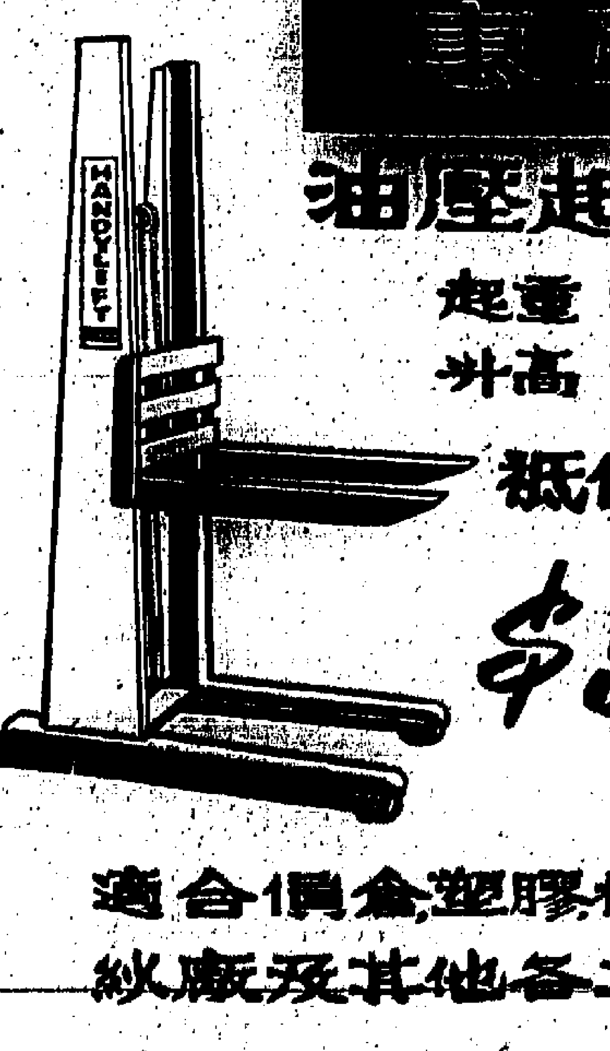


東風牌

油壓起重機車

起重：1000磅

升高：68吋



祇售港幣：

$945.—

適合倉庫塑膠機器印刷紗廠及其他各工廠使用

中國冷氣有限公司 電話：229025

陳列處：中環德輔道中37號

辦事處：信和街17號 電話：773459

金寶
香煙
華貴金磚型
賀年禮盒
饋贈親朋
最足代表閣下
之心意

附送精美熨金利是封


# 臘鼓頻催新春快臨 年貨外銷批發繁忙

## 工商各業今日起加緊收賬，市面銀根趨緊，預料各業清賬不致有嚴重問題

## 銀行拆息上升，僑匯則比去年減縮。

【一週經濟綜述】今日是農曆尾禡，在臘鼓頻催，歲晚年中，除了本銷年宵品，已作充份準備，批發生意保持暢旺外，出口年貨，亦趕緊運出。上週付運情形，至爲忙碌，所付出之貨，以男女成衣、童裝、針織品、塑膠水晶金盒、菓盆、花瓶、瓷器、水泵、玩具、原子粒收音機、膠花、皮鞋、樟巾、糖菓、床布、臘味、爆竹、香燭紙料、化粧品、裝飾品、電池及海味雜貨最大宗，以上各類貨品，可說已有八成以上付出，且陸續運到，其餘二成及有時間性之食物如鮮菜諸類，則於本週內付齊，緣以大部訂單，是來自星、馬、印尼、泰國、越南及非律賓等地，故在農曆十二月廿日以前運到，仍可趕及年宵市場之需。

據貿易商透露：今年星馬及印尼所辦之年貨，不會比去年減少，有一部份反爲激增，大抵因彼邦掛紗月接近新春，所以納貨較遲。

由於農曆年關迫近，本港商場習慣，是結賬度歲，所以工商各業，由今日起亦將加緊催收貨賬，影響所及，市面銀根，自然日見吃緊，陪息趨高，連銀行同業拆息，上週亦告上升，由週息五厘升至五厘三七五，且曾成過五厘半。

據說：自去年五月起，因市面發生騷動，且延續數月之久，在動亂期內大家對於收賬較爲審愼，尤其是原料商放賬，選擇對象更嚴，所以今年農曆歲暮收賬，將不致因發生騷亂而增加困難，可望安度年關，惟有等資本脆弱之中小型廠家，因不獲得銀行支持，在過去數月間，自動停工或停業者，爲數不少，此項小廠所負債項，清理至感困難，原料商固難免遭受損失，銀行貸出之款，能否收回？亦成問題，幸而者中外銀行對於信用貸款，早已採取審愼態度，除了組織健全信用昭著之廠家，其透支額尚可維持外，其餘大部份之透支額則已逐步收縮，所以即使有等中小廠宣告停業或倒閉，銀行被牽欵項亦非大。

關於歲暮外匯情況，截至上週末止，港僑向左派銀行匯欵回鄉供給其眷屬度歲者，仍然不少，雖然不若秋節時之多，但比較往年同期冷落，則相差很遠。即美國、加拿大及南洋各地華僑匯欵到港轉駁回鄉者，亦比往年同期減少，預料在今後旬日內，僑匯情況亦將遠遜於往年。

據銀行界指出：今年農曆歲暮，僑匯減少的原因，約有如下數點：㈠中共派系鬥爭未平，海外華僑匯欵回鄉，咸有戒心，即被困在大陸之僑眷，有許多亦不願其親人過量匯欵回鄉，以免招致不良後果。㈡去年五月起，在港左派滋事分子策動暴亂，左派工人失業者多，自顧不暇，已無餘力匯欵回故鄉；㈢由於在港左派分子暴行，加深海外華僑憤恨，所以匯欵回港轉匯者亦告減少。有以上種種原因，今年農曆歲暮僑匯減少，實屬必然的趨勢。

此外本港經過動亂，旅港華僑爲避免誤會，回鄉度歲者，比往年大爲減少，此間左派行從天賜出之匯票，家家無多，以致中共外匯，損失頗大。

# 年宵熱門貨 臘味與鮮果市

市民春節送禮，將於一週之後展開，臘味與鮮菓，均爲年宵送禮之熱門貨。

今年豬肉及三鳥價，比去年同期稍高，因此臘味價亦比去年稍貴，大部份每斤提高一元至二元，少數仍保持去年之價，臘味會亦有同樣情形，有等臘味店爲爭取臘味會友，如在本月內加入者，可得額外贈送。茲將著名臘味店所定之零售價及臘味會價查誌如下：零售價：正式南安臘鴨每斤十二元，十三元，肥臘鴨大十元，鳳腸十三元，鴨腸十四元，切肉腸十四元，老抽腸十四元，街坊老抽腸十二元，街坊白油腸十一元。供會價：大致可分爲每月供七元、六元、五元、四元等四種，其份量則各有不同，如供足一年者可得各種臘味十二斤有之，十斤或八斤亦有之，如中區某大著名臘味店則定之供會價爲每月七元，可得臘味份量如下：切肉腸一斤，五花腩肉二斤，老抽腸一斤，香化金銀腸半斤，特價老抽腸一斤，鼓製鴨片肉半斤，特價白油腸一斤，肥大臘鴨二只二斤。

鮮菓方面，目前亦已明朗。海外供應情況，以石榴金山橙、美國伍錦甜橙、鑽石紅萍，台灣蜜柑，金寶萍果，沙田柚，提子，新會甜橙爲供應量，以美國貨比較短少；這是加州大風雪數十天影響橙失收一半所致，產值美元訂價大升，而匯水又高，故今年年宵美貨成本估約高六港元，但入口商批發商零售商認識時艱，以薄利維持銷場，故年宵市上金山橙只比去年上升四元左右，際此一般物價上升，鮮果仍爲送禮最熱門年貨。

據某大鮮果公司報告：截至一週以前，今年海外各線供應年宵節市之鮮果經已訂齊付運，各貨十天內該有大量冲埗，鮮果批發生意亦已開始增旺，在供應種類方面有石榴金山橙，美國伍錦甜橙，鑽石地萍，紅萍，金寶萍，台灣蜜柑，美國提子，啤梨，但將以金山橙，伍錦甜橙，蜜柑，柳橙爲主流。時新鮮果公司負責人表示：美國伍錦甜橙新貨品質頗佳，今年將會是年宵送禮用或有成爲首選之可能。

工商界

# 農曆尾禡前夕 牲口魚菜市穩

上週間，大陸牲口，蔬菜供應雖告減少，惟新界方面有大量供應，海外亦有運來，故除了鮮魚及牛肉價稍高外，其他副食品價仍然穩定。據說：豬肉及三鳥價，蔬菜價反爲下降。未因大陸疏到而起，大抵與大陸牲口發生瘟疫，影響市道疲弱有關。今日是農曆尾禡，其市將旺，惟價亦可能趨高。茲將港島方面，昨日各種牲口魚菜價誌錄如下：

牲口：上豬肉每斤三元六，腿肉三元八，腩肉二元四，肉眼五元，赤肉四元八，肥肉一元八，網油八角，赤排四元，肉排四元四，豬心三元六，豬肝六元二，豬腰六元四，七元二，豬手一元六，豬肺一元，八。牛肉四元八，牛柳五元。羊肉九元六，八元半。上鷄項五元半，龍江鷄六元，剪鷄四元半，四元八。中鷄三元八。火鴨三元二，鵝三元六，平頭鴨三元，每打四元二，鷄蛋每打六元，鴨蛋每元四隻，鹹蛋每元四隻。

蔬菜：菜心每斤六角，芥蘭五角，芥蘭心六角，生菜五角，茼蒿五角，白菜三角，紹菜四角，荷蘭豆一元六，西洋菜五角，韮王二元二，蒜苗一元八，豆苗三元，波菜五角，青蘿蔔六角，紅蘿蔔二角，芋仔五角，蓮藕六角，薯仔四角。

鮮魚：鯇魚每斤四元二，大魚三元四，鯉魚四元半，鯽魚七元八，六元四，鯇魚四元二，紅衫魚三元八，泥斑三元二，鯧魚二元五，白鱠五元半，紅魚五元，白鱠四元，黃花魚四元八，魚三元二，白立魚四元。

細生魚十元，中生魚八元，大鱔九元六，鳥頭四元，田雞三元六，白鱔十一元，塘虱四元八，九元六，三元六，十元半，四元半，九元，大蝦九元二，中蝦七元，大蟹六元四，膏蟹六元八，肉蟹四元，五元八。

# 港紗價格調低 有利織品產銷

港紗價格降低，不論粗紗及幼支棉紗，每包均降低二十元。在國際棉花價格不斷上漲中，棉紗價格相反偏低，紗廠滋銷無疑有所影響，但棉紗價格降低後，對棉織品接單至屬有利，而間接有助於棉紗的暢銷。

自貶值與國際棉花價格上漲，港紗售價調升以來，因棉織品接單價未能追上紗價，實銷轉弱，棉紗銷情即告逆轉，紗廠接入棉織廠訂購遠期用紗新單，近兩月來，已顯著減縮。

由於港紗貶值後，國際棉花價格逐漸昇升，港紗價格迅速跟升後，布廠、針織廠及毛巾廠直未有新訂單接入，雖然貶值後，英、美各地市場對棉織品的價格已普遍緩步上漲，但英美商人對棉織品的買價，亦見提高，但提高價值的漲升，仍未能追上紗價的漲升，因此布廠、毛巾廠及針織廠對新單的接做，遭遇到很大的困難，即使有訂單寄來，也因棉紗成本太高，不能不放棄。

本港布廠、針織廠及毛巾廠在去年貶值前已接入頗大量的訂單，尤其是有英國及美國配額的布廠，接入訂單交貨期間當然很長，惟是除了紗廠附設的布廠之外，其餘單純布廠實在很少訂入足夠生產所需的棉紗，因爲棉紗價格高，即使要預訂遠期棉紗，但紗廠亦不肯接受，因爲去年九、十月間國際棉花市已開始上漲，紗廠深恐接入太遠期的紗單。

上週國際棉花價格雖然仍繼續上漲，但紗廠爲了要適應棉織品出口商的需求，不能不將紗價酌減，而爭取較多棉紗的實銷訂單，已不能不將棉紗售價調低。雖然紗價調低，但上週棉布價格仍未能完全配合，而國際棉花價格業已呈巨幅上漲，在一方面紗價降低，另一方面市價上漲，相信近期內棉織廠出口接單將能配合棉紗價格而展開。

最近棉系工業的開工情形十分積極，尤其是製衣廠趕貨極爲忙碌，對美國、加拿大及北歐訂單的趕製，最爲迫切。

# 砂糖市價 跌後回昇

國際糖價，上週間一度跌至美國貶值後的最低價位，去年一月上旬間，國際糖價也曾有跌至第二次大戰後最低水平，其後亦逐漸回起，與去年一月大致相同。

據報：一九六七至一九六八年度，世界食糖生產總量估計六千五百四十萬噸，比一九六六至六七年度將會減少一九六七至一九六八年度世界食糖消耗總量估計六千八百四十萬噸，比一九六六至六七年度將要加三百三十萬噸，一九六八年八月底估計存量一千五百一十萬噸，比一九六七年八月底存量減少三百萬噸，預料今年國際糖價將會繼續上漲。

上週，國際行情未有顯著波動，本港糖市交投冷落，惟值得指出的，爲台糖新級未有明顯供應，本港存底甚爲短缺，貨價續揚，粗砂每担三十三元至卅四元。

上週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由廿四磅十先令降爲廿四磅，三月份降爲廿三磅十先令，五月份降爲廿三磅十先令，八月份貨每噸廿八磅二先令，紐約市場現貨每百磅由二元一八，市場現貨每百磅由二元...

# 美國銀行去年度 盈利又創新紀錄

【本報訊】據美國銀行總裁彼得遜昨日宣佈，該行一九六七年度業務收益有顯著增加。一九六七年營業淨收益創下一億三千零二十萬美元之新紀錄，較一九六六年之一億一千八百一十萬四千美元增加百分之十點三。

彼得遜氏稱：一九六七年美國銀行國內及國際業務均有卓著成就，雖然全球性經濟呈現緊縮，存欵總額增至一百九十億九千九百九十三萬八千美元，放欵增一百二十一億七千三百九十八萬一千美元，顯示一年來存欵增加百分之九，放欵則增加百分之六。

資產總額共達二百十四億五千五百四十萬美元，增加百分之九。

美國銀行現擁有分行九百三十九間，遍設於加利福尼亞州各地，海外分行六十三間，聯號十一間並投資於四十一間海外金融機構，遍佈於世界六十一國，一九六七年間在加州增設分行四十一間，在海外設立分行十九間。

# 麵粉市穩定

上星日本及台灣麵粉來港繼續減少，本港市場下價麵粉出價疏滯，有三家換入印尼及西越訂單仍然陸續交貨，由本港四家麵粉廠之中對本港市場供應未有分售，暫日本下價四十八磅粉，每噸訂價卅八磅港成本每包十二元五角，台灣方面各麵粉廠港人政府的麥籽加工，而實製麵粉輸往印尼，因爲印尼與台灣的長期貿易協定，本年度台灣供應印尼的麵粉及布四北價五千餘萬美元，故今年續供應本港。

在過去的一週內，市場麵粉價格仍然穩定，加拿大麥製十八元五角，像標包十八元五角，十八元五角，九元六毫，金輪一九元六毫，紅船十五元一毫，頂東十四元二毫，十四元九毫，製五十磅庄玫瑰花十四元九毫，元七毫，三多十四元，毫，澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十四元，四十磅庄黃鶴卅七元一毫。

男子漢的嗜好
從老虎啤酒開始

新世界
今天最後 聯華公司 越南攝製 特務巨片
國際特務龍虎門
李雲播・喬珍主演
今天公餘：神偷妙賊

新立聲
請即定座
明天盛大獻映
法國作風 大膽演出 參加亞洲藝術節代表作！
藝海春潮
日本 中田康子 青春肉彈 野添瞳 主演 鬥演絕招

東樂・麗都
下期 聯大映
新巨炮
死亡間諜網
MASK OF THE GORILLA
樂聲巨星 李諾・雲・度拉 主演
殺氣騰騰 命懸過水

九龍城 國際
今天選映 東寶公司 香艷寫實巨片
玉女情狂
淫魔女星 緣魔子 主演
日語對白 片上中文
今日十點半早場 瑞士家庭奇遇 湯乃士畢治主演
今日五點半公餘場 黃飛鴻獅王爭霸 關德興主演

啓德遊樂場
外國雜技團 外國肉彈艷舞 中國魔術 雜技團
阿哥哥樂團 本月十六日隆重開幕
化身美人・來去無蹤・見人不見影
粵劇團：蝴蝶傳 梁少心・梁中良 林家聲 陳錦棠
西片：太平洋潛艇戰
中片：孝女珠珠 陳寶珠・林家聲主演
彩虹樂隊（時代曲）
鍾炳南粵曲歌壇
白英 采蘇 李月英 文采聲

真光
部七彩 文藝愛情巨片
寒烟翠
方盈 喬莊 岳華 井莉 王俠

泰昌
交通最便利 節目最豐富
遊客注意 尾班巴士 晚上十一時十五分 由本園總站開出
火海雙雄
一夜風流
張四姐 杏花郎 北漢王
春花引鳳凰
玫瑰夜夜君為開
利大魔術團
玉女親情
女子歌壇
科學美人
九大劇場 節目天天更換 四大食府 全日飲食供應

永華
今天最後：西部槍戰彩色片
奪命神槍活命錢
甘地利活主演
今早場：大石劫案
今公餘：英雄後傳
明天正場：出籠鐵

金星・華樂・龍華
今天三院聯映
映期無多 欲看從速
青春歌后
薛家燕・江會 主演

域多利
今天全部七彩特別選映
佛祖本事搬上銀幕
釋迦
太子遊四門 悉達多仙人
明七彩冷艷肉感
風情萬千種
快映七彩秦始皇
不日選映：狂風暴雨慕芳切

麗斯
今天五場仍映
李察威勸 愛蓮娜嘉 主演
獨行俠神槍屠龍
中文片上
伊士曼七彩
走江湖 不平神狹 悲

百樂門
最後今天
國際特務龍虎門
華雷諾・傑作
明天正場七彩
國王與我
今早十二點四場 金葫蘆

咖啡女郎
今十二點半
萬劫精忠傳
下周七古巨
蘇小妹

利舞台・樂宮 下期獻映
神鎗殺手
邵氏兄弟公司發行 勇武七彩巨鎗戰片
蒙面大盜 截劫驛車 辨認廬山 殺人如麻
飛刀鎖喉 閃電殺人
雅尼士史柏嘉 彼得李羅蘭士 露絲史嘉 主演

金華・金陵・美麗宮
滿
前鋒突擊隊
戰爭殘殺慘烈十年來僅見！

倫敦・新都・仙樂・國寶 下期獻映
血洒紅玫瑰
狄娜 超級肉彈 大膽表演
死人復活 驚 林翠 趙雷
案中有案 奇 雷震 白冰 領銜主演

仙鳳鳴影業公司・香港電視台聯合主辦
「李後主詞」朗誦及唱歌比賽

（A）目的：為提高中學生對李後主詞的理解能力和欣賞興趣起見，特舉辦李後主詞朗誦及唱歌比賽。
（B）內容：仙鳳鳴影業公司出品彩色寬銀幕「李後主」巨片中所唱之詞七首：——
㈠破陣子，㈡長相思，㈢虞美人，㈣相見歡，㈤菩薩蠻，㈥玉樓春，㈦烏夜啼。
（C）語言：粵語
（D）參加資格：一、朗誦——以學校為單位。每單位得選派代表二名（不分性別）及選派集體朗誦一隊參加。每隊不得少過十二人，但不得多過卅人。（只參加個人朗誦或集體朗誦任何一項者亦可）。
二、歌唱——參加歌唱比賽者，屬公開性質，凡對歌唱有興趣心得者，俱可報名參加。
（E）時間限制：㈠個人朗誦，每人不得超過二分鐘。
㈡集體朗誦，每隊不得超過四分鐘。
（F）報名：參加者請填交報名表（每人每隊各填一表），於一九六八年一月十一日起至一月廿日止，郵寄九龍太子道三一〇A仙鳳鳴公司九龍辦事處。封面請註明「比賽」。
（G）比賽：全部比賽採用單循環淘汰制。
（H）初賽日期及地點：（A）朗誦——一九六八年一月廿五日及廿六日下午二時至四時及一月廿八日上午十時至下午一時在香港大會堂高座九樓演講室。
（B）唱歌——一九六八年一月廿日至一月廿四日，在九龍太子道三一〇A仙鳳鳴公司九龍辦事處。
（I）複賽及決賽：由一九六八年一月廿六日起，分別於每星期五晚在香港電視台「歡樂今宵」節目中舉行，至複賽完畢為止。複賽前列三名參加決賽。
（J）獎品：朗誦——冠、亞、季軍各一名。冠軍獎助學金$600元，亞軍獎助學金$400元，季軍獎助學金$200元，另優異獎若干名。（全部獎學金由得獎學生所代表之學校負責領發）
唱歌——冠、亞、季軍各一名。頒贈名貴獎品，另優異獎若干名。
（K）評判：聘請歌唱家，音樂家，文化界及教育界名流担任。
朗誦評判員：（筆劃序）何健章、容宜燕、莫儉溥、潘小磐、蘇小擢。
歌唱評判員：（筆劃序）韋基舜、韋秀嫻、黃千歲、鄧碧雲、盧家熾。
（L）頒獎：朗誦及唱歌之冠、亞、季軍於決賽完畢之下一星期五晚，在香港電視台之「歡樂今宵」節目中，由任劍輝小姐及白雪仙小姐主持頒獎。
（M）評判標準：詞句表達25%，聲調25%，節奏20%，儀容10%，目光與表情10%，一般印象10%。
（N）李後主詞朗誦及歌唱比賽報名表格及歌詞，請向九龍太子道三〇〇號A仙鳳鳴公司九龍辦事處及尖沙咀商業大廈地下寶通鐘表公司索取。

國寶
抵港四天 好評如潮
今第五天
東方公司 最近巨獻 歌唱歌舞特輯
王寶釧全集
今早：長相憶
今公餘：非洲歷險記

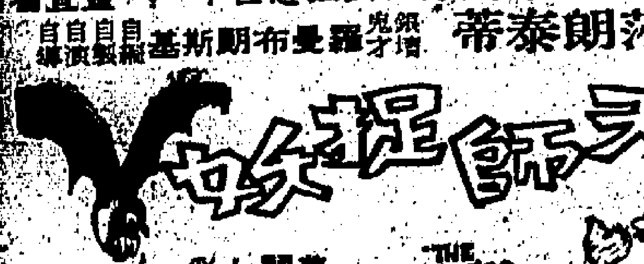
大華
今明早場十二點半
聯美公司王牌笑片巨片
瘋狂世界
全部七彩 片上中文

紐約・世界・大麗宮
今天滿座 狂請
賭王單天至保尊
全部七彩
賭壇新聖 小林旭 主演

東城
十二點正
碧血藍勳
特藝七彩 THE BLUE MAX
佐治柏柏 主演
票價：七毫 一元 一元五
明早：兒手大集團

利舞台
今早十二點三選映
美高梅名著改編不朽愛情巨片
羅密歐與茱麗葉！
ROMEO AND JULIET
娜瑪絲拉・李斯尼侯 主演
下期：雨度蜜月

GOLD FEVER
東方・金冠・金門 下期獻映
駭人聽聞爆劫巨案！
佐治成 美頓 歌羅 汀雷
四金剛爆劫運金車



利舞台・樂宮
今天獻映 英高梅公司 恐怖刺激曲巨片！
莎朗泰蒂 羅曼布朗斯基
天師捉妖
美翠七彩
THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS
下期：神鎗殺手 邵氏兄弟 七彩巨片
今早利舞台：羅密歐與茱麗葉 下期：雨度蜜月

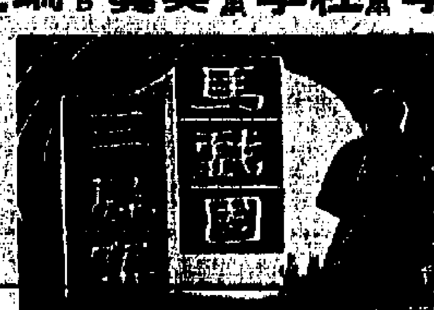
東城・快樂・麗華
今天續映
英後生角吉揚 美艷女星卡露蓮妮 主演
危樓艷影
SHUTTERED ROOM
打鬥激烈 駭人心目
最刺激的場面 最肉感的鏡頭 一角危樓無邊春色

新華・豪華
今天獻映：驚魂奪魄的槍戰！
一部會使血脉奔騰的影片
游俠巨星 法蘭高尼路 之傑作
醉槍醉拳！出手無敵！
MASSACRE TIME
鬼槍神鞭
神鞭一揮 皮開肉綻 慘痛！鬼槍一響 屍骸遍地 驚心！
發揮高度刺激！令你血脉沸騰！

樂聲・新聲・國華
第十二天
大胆鏡頭罕見！
賀保茲 荷斯 施華歌 仙娜
JOHNNY BANCO
賭徒艷遇
映期無多 未看速看！

總統・大華・皇宮
連日滿今請早
史超域格蘭加
新藝闊幕 七彩
神鎗客
FRONTIER OF APACHE WELLS
快如閃電 勇似猛虎
槍戰英雄！

東方・金冠・金門
今天獻映
小童不准參觀！
妓院春光
A HOUSE IS NOT A HOME



東樂・麗都
今天續映 狂滿！
珊瑪嘉 烈李 基杜 仙李 奧李 蘇珊 簡杜
炮炮成功 飛刀殺三人
七彩 闊幕 片上中文
此炮更響

麗聲・皇后・皇都
本院信譽保證：〇〇七影片中最突出一部！
鉄金剛勇破火箭營
辛康納利主演
聯美公司輝煌巨獻
時間：兩點半 五點四 七點半 九點八

## 山川人物：煙賭雜譚

煙自明代已入中國，上自帝王，下至庶人，因病成癮，善乎，林文忠則徐奏曰：「如任煙毒蔓延，百年之後，不特無可用之兵，且無可籌之餉」。賭之開禁，則在李文忠鴻章督粵時奏准，名為海防經費。

煙賭之為害，甚於毒蛇猛獸，無人不知，顧晉粵之人特好之，謂煙可以延攬英才之歡，取悅婦人，賭則可僥倖求勝，解愁消悶之困，結果，賭則十賭九輸，傾家蕩產者有之，煙則困頓委靡，不求振作，更無一不是，此國家所以在刑律上採用干涉政策，科以刑罰也。煙自明代已入中國，上自帝王，下至庶人，因病成癮，碎乎，林文忠則徐所奏曰：「如任煙毒蔓延，百年之後，不特無可用之兵，且無可籌之餉。」賭之開禁，則在李文忠鴻章督粵時奏准，名為海防經費，於是番攤、鋪票、牌九、骰子、麻雀、紙牌等隨處無之。

粵人游智賭博，撫粵時，思欲禁之，徵收入番攤館，賭仔在賭客投注後，例日唱買，又自明，游閒之駭然，以人之識之，故見為口頭禪，方悟為諧音，後告人曰：賭錢番攤從公道，一、二、三、四，四門，任人選擇，既可濟人一時之急，又可安插閑人，遂不姿禁。

民初之時，招兵困難，有黠者發則招兵方法，派人於賭館門口，設招募處，見有年少者，在賭館門外，徘徊觀望，則誘之曰：如無錢入內賭博，可向本處借二三十元，勝則還本免息，可徇往而去，輸則到本處當兵，則日起餉，不得安吾，一時寡任無業之民，莫不趨之如市，此亦招兵之別開生面者也。然賭為盜之媒，其後治安大受影響，故欲政治清明，秩序安定者，非禁賭不足以止盜之源。

民初陳炯明先後將粵時，一再嚴申賭禁及煙禁，犯者可處死刑。

其後雖因財政困難，有時開禁者，陳曰：「吾寧失收，亦不能逐卸初心」，世多義之。

說州之浦放伍貫，多以煙賭起家，當甲一方，迄今何在，曾之可嘆！

東莞有某名士，賦煙局時曰：「煙局已無乾淨土，死灰還有復燃時」。又誅煙人詩曰：「道骨仙風氣儀然，一燈紅掩泥茫前，不須更訪長生藥，明鏡明朝定少年」等句，皆可誦也。丁汝昌先生為名諸生，而匿困場屋，且沾染嗜好，時乞友人代除，友皆厭之，見丁來即熄燈，其後丁發奮戒除，卒為一代名臣，當顯達時，人有誤以阿芙蓉或賓爵賁賭之者，丁慨然曰：「十年窗下無人問，一舉成名一大鐘」。逐盛傳之，而勸以戒除，此真可謂放下屠刀，立地成佛者。

清文宗以溺於四春之戀，漢吸煙成癮，後且觀理國事，奏牘多由慈禧批答，遂啟牝雞司晨之禍，慈禧效之，又有小安子李蓮英閹人之弄權，而清社遂屋，一國帝后尚不堪此，何況凡人乎，是知為戒煙酒之深可味也。

清代末年，雖對煙禍，雷厲風行，欲一加禁絕，然其勢頗難，於是有調驗、限期、戒絕之手續，久之又成具文。清社既屋，煙禍猶未絕至今，擲之紅丸、白粉等變本加厲，近且貽禍青年，無怪有心人之大聲疾呼也。

至賭之敗家，史稱宋武帝劉裕樗蒲之戲，家無擔石而一擲百萬，然以賭成家者，究有幾人，則知盤龍之癖，廢時失事為不可也。

## 半個月亮

她根本喝笑，頰上的酒渦甜得叫人心醉。

「我可以請妳喝杯咖啡嗎？」他問：「街角的咖啡座情調相當美。」

她稍稍猶豫，終於也答應了。

那間咖啡座她也去過，而且是常常去，不過都是在中午的時候，在黃昏時份來，還是第一次。

桌上點着的小蠟燭，增添了夢幻恍惚的氣氛，墨綠色的絲絨沙發，襯着通花的白布點，很美很靜。

唱機放在靠窗的角落，飄送着馬利奧蘭沙的歌聲。

「我比較喜歡納京高，」他說：「我喜歡那一般淡淡的哀愁。」

她瞅着他：「你也會喜歡哀愁嗎？」

「這是時代病，」他解嘲般地笑笑。

他們要了兩杯咖啡。

他舉起杯：「慶祝我們的友誼開始！」

她也舉起杯：「這個開始倒是不平凡的。」

他們仰着頭，喝了兩口，放下杯子，凝着彼此的眼睛，笑了。

「讓我猜猜：妳是個獨生的女兒。」他說。

「為什麼你會這樣想？」「不為什麼，祇是憑我的直覺。」

「祇有兩種理由：一個是我很嬌縱任性，另一個是我很孤獨寂寞。」

「兩者都不是，又兩者都有一點。妳看起來很柔弱，而妳的個性卻相當爽朗。」

「也讓我來猜猜：你生長在一個很富裕的家庭，你很受父母的寵愛。」

他又笑笑：「妳祇是猜對了一半。」

「又是一半？」

「妳是因為我有一輛豪華的房車，所以這樣猜，是不是？」

「而且因為你的蕭不在乎的神氣。」

她輕輕地笑，她很喜歡他這種神氣。

這叫她想起了彼得奧圖。

「告訴妳，我的家庭並不太富裕，我的父母跟我思想也很不協調。」

「哦？」㉚

## 迷幻 上湯文武

### 六四：大亨說不怕老千

第二天早晨，大亨還未起來，古典已經到訪，原來，在大亨返回酒店時，侍役已秘密通知古典了。大亨開了門，讓古典進房之後，又蹓回床上，並叫她坐在床沿，溫柔的撫摸着她的玉手。

大亨這樣做法，就是想試探一下古典的反應。他見古典沒有惡意，於是更加放肆，後來竟然擁吻着她。這小妮子不特沒有拒絕，而且還熱情如火。過了一會，大亨微喘的說：「許久，阿典，我們真可以說是一見如故……」這句話，在好的方面來說，不管是一見鍾情，無異說她墮的方面想，無異說她過份熱情。古典聽了，不明白大亨的原意是什麼，祇含情的瞟了他一眼，沒有做聲。跟着，緊擁大亨，閉着眼睛，好像沉醉在戀人的懷抱中似的。這樣一來，倒使大亨迷惘起來了，不曉得古典真的愛自己，還是施用美人計。後來，古典無奈的說：

「大亨，這兩晚找你，都找不到，你去了那裡？」

「賭博。」大亨撒謊的說。

「賭博？」古典驚訝的問：「你喜歡賭博的嗎？」

「逢場作戲吧了，」大亨輕鬆的說。

「在那兒賭博？」

「前晚我到舞廳去，認識一位舞小姐，她帶我到一處地方去玩……」

「那是什麼地方？」古典的神情顯得有點緊張。

「是另一位舞女的住宅……」

「賭什麼？」

「先賭十三張，後賭啤牌。」

「你一定輸了。」

「不，」大亨得意的笑了笑，說：「我贏了兩千多塊錢。」

「我初時就心她們出老千騙你呢，」古典正容的說：「大亨，你在香港，千萬不可隨便和人賭博，這兒的老千很厲害呢。」

古典說這番話是有用意的，目的就是想大亨對她和古大風不發生懷疑。

「哈哈……」大亨大笑，說：「我是不怕老千的。」

古典凝視他好一會，疑惑的說：「為什麼？」

「哈哈，我從沒輸過錢，你便可以知道我不怕老千了……」

古典聽了他這話，暗笑他的天真，不曉得老千們的詭計，他們往往先給人們甜頭，慢慢才動手，就以上次大亨在自己的家裡賭博，贏了幾千元，祇不過是故意賣給他，而他竟飄飄然，自以為得意。但是，古典不把這秘密告訴他，祇嫣然一笑，說：

「大亨，你既然這樣幸運，我和你一起去玩，讓你贏錢，還是我贏錢，或者看誰贏得多好嗎？」

## 世界短篇小說選：信　毛姆著　傑克譯

左太太又說，外人不知道高太太的內美，跟她親近之後，才會驚嘆，她佈置的範圍那麼廣，待人接物又那麼和藹可親。

如果說女人犯謀殺案，從全世界數起來，最後一個才會數到她。

以上所述，是介紹高太太的一個大概輪廓。

當下左律師見高羅士為人糊塗，頭腦簡單，跟他說不明白，便盡量找些安慰的話，把他支走了。

又獨自坐在律師寫字樓內，翻閱案卷，其實是機械式的動作，所有案情他已經記得爛熟。

這宗謀殺案，當日轟動一時，在俱樂部裡，在酒樓裡，從新加坡以至整個馬來半島所談的便是這段大新聞。

高太太供述的案情簡叙如下：

當晚祇有她一人在家。她獨個兒用餐，那時已八點三刻，餐後她在客廳裡編織流蘇，開窗出去便是迴廊。屋子裡沒人，僕役們都往工人房休息了。

她忽然聽得園中的砂石小徑上一陣皮鞋聲響，不像土人的腳步，像是白種人，但事前沒聽得開汽車的聲音，她想不出誰要深夜誰來找她。

有人踏上幾步石級，直入屋內，經過迴廊，在客廳門前出現了。

起初她不知道是誰，她坐在盞有罩子的燈下，那人背着黑暗面站立。

「我可以進來嗎？」

她一時不能辨認出那人的聲音。

「誰呀？」她問。她正戴眼鏡工作，當即脫掉了。

「我是韓文。」

「那麼，請進來，喝杯酒。」她站起來親切跟他握手。

她對於韓文的深宵到訪，頗覺驚訝，他們近來跟他相當疏遠，她也好幾個星期沒有見過他了。

韓文在八英哩外的一家膠園當經理，為甚麼選擇這夜深人靜的時候探訪呢？

「丈夫出門了，」她說，「今夜在新加坡過夜。」

也許韓文因深宵探訪，需要解釋，他便說：

「對不起，今夜我很寂寞，因此看看你們在做些甚麼。」㉛

## 五嬰奇案　奇情偵探小說

### 四二：參加雞尾酒會

林義文牧師說：「我知道史綺蓮是馬宗森教授的女工人，但馬太太曾告訴我，史綺蓮並不喜歡溫奇士。所以，溫奇士即使纏繞着她，看來，祇有增加她的厭惡吧了。」

白理覺幫辦說：「林牧師，你主理這個微僻區事務有多久呢？」

「超過三年了。」

「在你主理期間內，區內居民，可有發生過什麼不愉快事件嗎？」

「在接辦的初期，可有不少麻煩，但經過一段時間，彼此間加深了了解，就沒有什麼了。這中間，我得承認馬宗森教授夫婦，曾經給我很大的助力。」

「我相信你們教會中人，是很有辦法的，」白理覺說：「林牧師，你過去是一位社會工作者嗎？」

「不，我本來是一個醫生，在這裡的醫院服務，後來，改由杜天晨醫生接替我的工作，我就轉到這裡來了。」

「你真偉大！」白理覺站起來，他說：「我不想再耽擱你的時間了，謝謝你。」

「白先生，你們既然有汽車來，順便到我們這個微僻區周圍參觀參觀好嗎？」

「這也很好。」

他們首先進入一間學校去，校長就是林義文牧師的太太，跟着，又轉到教堂去，轉到醫院去。醫院對於留院房特別寬大。麥愛玲對於那些嬰孩，感到特別興趣。

最後，他們轉到溫奇士的病房了。不過，白理覺和麥愛玲並沒有跟他談話。祇是照例巡視一週，便離開醫院。

「白幫辦，」文牧師說：「溫奇士這人，總也是很難改造的一個。」

「年青的人，總是容易出亂子的，」白理覺等踏進他的汽車。

「再見吧！」

於是，離開這個微僻區了。

×　×

這是白理覺和麥愛玲，在度假中第一次參加公開活動。他們兩人，都顯得有些緊張。

這是馬宗森教授夫婦的雞尾酒招待會。參加的人，大都是度假酒的知名人士，包括徐國賓醫生、杜天晨醫生夫婦、馬立品地產公司經理、飛福成銀行經理夫婦、梁樂施夫婦、雷諾言夫婦等。週旋在他們之間的，可算是這兩位外來的嘉賓人員了。

這個晚會，可以說是一個小型的餐舞會。最忙的和最受歡迎的，要算麥愛玲，因為她是外來的唯一女賓，而麥愛玲，也有着她交際的一套。當然，白理覺和她，在這個上流社會的叙會中，他們是有着他們本身的特殊任務的。

雅達‧高菲爾著　南汀譯作

## 市聲

## 半靜寂地帶是

駝背的兩非小姐，在港醫療九月，現已脊伸直，返回原籍。專有「阿駝都激直」之醫，這位醫生，未知採取什麼方法耳。

×　×　×

官立小學和津貼小學，尚有免費學位一萬六千個。教育司呼籲居民盡其子弟入學，以達成本港所有適齡學童能夠享受免費教育。有些學校，收很高的學費而無法入學；有些學校，免費而無人願意就讀。這祇有用事實去解釋了。

×　×　×

本港平均每日消耗豬肉六十萬磅，牛肉十萬磅。平均每人吃豬肉或牛肉幾三安士，例同阿比較大陸同胞，真可算是天堂了。

×　×　×

華盛頓衛生官員，証實女子在冷天穿迷你短裙，雙腿會發生反應，脂肪增加而變成肥腿。你穿迷你裙的，必跳阿哥哥，跳阿哥哥的必穿迷你裙，大概就是抵消肥腿之道。

## 獨芳　夢端平

「你怎麼說？」

「我當然不能承認。」

「我們有沒有超友誼關係同她有什麼相干呢？」

「就算不相干，我也不能承認。」

「她一直認為一個女人祇要接受過人的饋贈，一定與那個男人有過關係。」

「這是上海人的一般邏輯，卻不知也有例外。」

「她又何嘗不知，祇是想乘機敲搾罷了。」

「大鳳，你昨天到底住在什麼地方呢？」

「住在一個同學的家裡。」

「為什麼不同家住？」

「嗄，你真不知道我現在有多忙。」她說：「昨天晚上我把一切都佈置好的時候，已經一點半了，如果回家，我的後母一定會奚落我。」

「你佈置了什麼？」

「你一定急於想知道，讓我來告訴你吧，我替宋志德安排了一個機會。」

「什麼機會？」

「我替他和朱覺非的二太太搭上了線。」

「這是可能的嗎？」

「為什麼不可能，他們都是常州人，而且都愛好溺冰。」

我聽了這話，不覺嘆道：「大鳳，你真是奇才，我不知你從什麼地方打聽到這麼許多消息。」

「不外乎側面瞭解，多方探聽。」

「不過，我有一點不瞭解，你認為朱覺非不會知道這件事嗎？」

「那就得看你怎麼安排啦！」

「還有，這樣做固然也是一種報復，可是假如朱覺非根本不知道，那就不起作用了。」

「我會讓他知道。」

「我但願宋志德知道他並不是獻身於溫柔鄉，而是坐在火山上！」

「我已經把一切都告訴他了。」

「看樣子我得把手槍準備起來，以便在必要時支援他。」

她站停了，向斜街道上望一望，然後打開皮包，我取一看，見是一枝發出藍光的手槍，便詫異地問道：「哦，你是什麼地方弄來的？」

「祇要肯出高價，手槍還不容易找嗎！」

「我一直想有一枝槍，可是沒有路子，你能替我再買兩枝嗎？」

「你要這麼多幹什麼，而且這東西用到的機會微乎其微。」

「買一枝防防身就是好的。」

「有一枝就足夠了。」

「這枝槍你能給我嗎？」

「還沒有到時候。」

「要到什麼時候呢？」

「等到緊急的時候。」

「現在難道還不算緊急？」（一〇九）

## 花見羞　歷史小說　南宮搏著

### 發洩

從前，有過很長久的時間，她常向朱水秀傾訴自己的心事，但在遜還李從厚為皇帝的半年時間，情況有了變化，她很少和朱水秀再深談個人的心事，那並不是因為她們之間的感情有了變化，而是花見羞本身更轉向深沉了！再有，是花見羞的所處比從前艱難，她已經取得權力而當政，在識見和接觸方面都更進與更廣了。而朱水秀的進步卻很有限，這些，使得花見羞無法與之作深談。

於是，在偶然的機會中，郗時平又進入了她的感情圈子；在一次談公事的空隙——當郗時平調入本枝院後，工作的負擔很沉重，他和花見羞相見，都限於公事，不及其他！今天，他們也是密談公事，公事告了一段落，郗時平並未如往常地立刻告退，可是，在密談公事之後，而此時，花見羞的侍女阿珍剛好不在，兩人相對中，緋遊的密情，如有埋在泥土中的種籽，經過聚多的雲靈而於春暖時復活了一樣。

她沼他，她想滿一些已逝的往事——在疲倦的鬆弛中，在迷離中，她幽幽地喚出了一聲：「時平」——這與平常談公事的叫喚，音調完全不同。

他有似感電，立刻從聲調中有所悟會。與今，並無多少年月的隔閡，然而在郗時平的感應中，好像距離很遠了！而這聲喚，把他的時間拉了回來，他茫然悵然，叫出了一聲：「太妃——」

「時平，我不喜歡太妃這個稱呼！」她直率地說出：「我很老了嗎？我……」她嘆了一口氣，伸舉起手，按在額上，嘆息，又嘆息。

「太妃並不是代表年紀的稱呼」

「我知道，可是，我卻有一個幾乎可作我父親的孩子」

「時平，那很使我不舒服！」

「太妃，這……」他不知如何措詞，呆了一下，苦笑道：「這不過是策略上的運用！」

「策略的運用，是的，可是，對我——」

「太妃，現在的妳和以前的妳不同了！」

「我總是女人呀！」她惆悵無比地吐出這一句話，說了，又似乎覺得不妥，垂下頭來。

郗時平緘默了，但是，他的雙目卻烱烱地看着她，他看到她的面頰上泛起了紅暈，若干時日以前，她面頰泛紅的時候，比桃花還艷。現在，雖然經歷了歲月的侵蝕，但風華依然不減。那紅暈，無可形容，輕盈，俏麗！他發掘往事，他深一層地發掘下去，他想：往事，可以在未來加花……（一〇〇）

## 瘟君夢　岳騫著

### 第十二回　梁黨掃雄關 官人講罵　呼朋排舊主 換羽移宮

至於革命委員會的組織，主席團為最高負責部門，下轄黨務委員會：主席張國燾；工委員會：主席張曙時；財政委員會：主席林祖涵；秘書處：秘書處長吳玉章；參謀團：主任劉伯承，參謀周恩來、葉挺、賀龍、蔡廷鍇；總政治部：主任郭沫若（惲代英代）；政治保衛處：處長李立三。

政權組織成立後，即着手擴編隊伍，本來這一路軍隊統稱第二方面軍，張發奎任總指揮，所以暴動後仍用第二方面軍的番號，並仍推張發奎為總指揮，黃琪翔為前敵總指揮，張黃兩人均不在南昌，隔了一日又推賀龍為總指揮，葉挺為前敵總指揮。

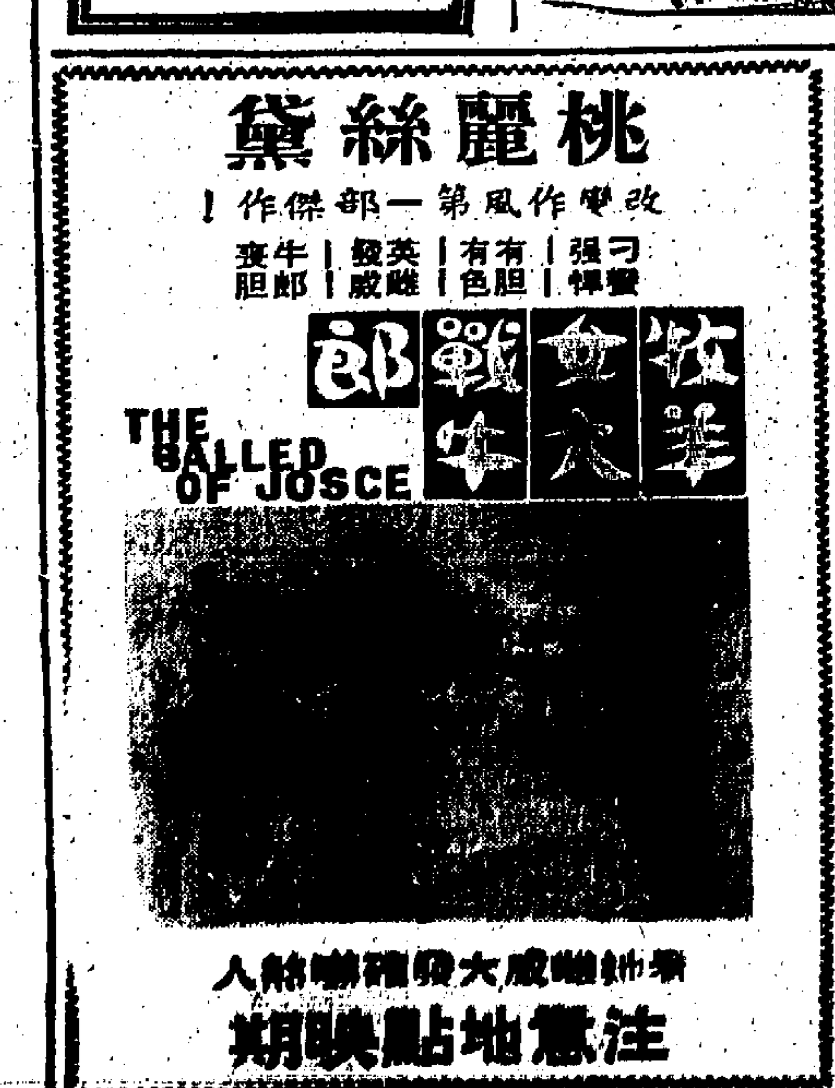
軍隊則擴編為三個軍，除去賀龍之二十軍，又將葉挺、蔡廷鍇兩師，加上一個由周士第帶過來的二十五師，合編為第十一軍，由葉挺任軍長，再將朱德由第九軍教導團帶來的兩個連，編為第九軍，由朱德任軍長。

政權與軍隊雖然都有了名目，但是整個問題依然存在，究竟下一步應該怎麼辦，大家都感到迷惘，就當時情形而論，南昌決不能立足，這是大家一致認定的。

在七月二十九日汪兆銘、孫科與唐生智到廬山召開會議，張發奎、黃琪翔、朱培德、金漢鼎均出席，這批人可說是國民黨中最後與中共保持聯絡的人，張發奎任第二方面軍總指揮，政治部主任郭沫若，秘書長高語罕都是共產黨人，下轄三個軍，第四軍政治部主任廖乾吾是共產黨人，第十一軍政治部主任徐渭名是共產黨，二十四師師長葉挺也是共產黨人，第十師師長蔡廷鍇雖非共產黨卻與共產黨通聲氣。第二十軍軍長賀龍雖不是共產黨，也跟着共產黨走，政治部主任兼第三師師長周逸羣即是共產黨人。張發奎對於共產黨的力量已漸感到威脅，在會議上也提出分共的主張，汪兆銘已在武漢反了共，而此時本身最可靠的武力就是張發奎這部份，更不能給共黨攫去，所以在廬山會議決定三點：第一、嚴令賀龍、葉挺限期將軍隊自南昌撤回九江；第二、封閉九江市黨部、九江書店、九江國民新聞報館，並逮捕其負責人；第三、第二方面軍實行清共，通緝廖乾吾、高語罕。張發奎奉到命令就由九江趕回南昌，車到馬迴嶺被阻，張發奎看見對面有兵在阻截火車前行，乃親自下車喊道：「我是張總指揮，你們是那一部份軍隊？」

這部兵士正是二十五師李漢魂部七十三團周士第部，在當場指揮的還有蕭榮鐵，一看見張發奎，就命令兵士開槍，兵士震於張總指揮神威，槍未發出，張發奎看見情形不對趕快退回，叛軍已一擁而上，包圍了火車，張發奎步行回去九江，在車內的人員全部被叛軍俘去，連總指揮部的俄顧問特濕也被捉去，剝掉制服祇留一套內衣，趕回九江。

張發奎回到九江當即整頓隊伍準備進攻南昌，暴動就開始，在南昌暴動中，受損失最大的也是張發奎，叛了賀龍一軍，葉挺一師，這是整數，李漢魂一師叛兩團，繆培南一師也叛兩團，還有原來與佩孚手下最能戰的富雙英部在駐馬店戰敗投誠，編為第二十一師，此時也乘機又拉回北方投了奉軍。（八五一）



# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性質廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油蔴地上海街三一九號老實公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場商業街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔

350 358 378 374 378 379 382 384 392 401 402 405 407 409 410 411

## 租售

**土瓜灣** 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

**新樓租售**

**新樓招租**

**萬九二** 單邊面南 大樓…

**靚車急售**

**新樓出售**

**急賣平**

**古玩平沽**

## 招租

### （香港）

**免頂舖位**

**南方大廈**

**寫字樓招租 西伯利亞皮草大廈** 本大廈位於德輔道中二九號商業中心，最繁盛地點，向南電車路，交通便利，鄰近銀行區，設計，光綫充足，全部川流冷氣，每層八千呎，歡迎參觀。

**工場倉棧**

**三樓招租**

**平租平租**

### （九龍）

**燒臘舖位**

**小型工廠**

**新區旺舖**

**免頂舖租**

## 出讓

**先施大廈**

**工廠廉租**

**洋樓招租**

**新界餐廳**

**辦館急讓**

**電影機讓**

## 招生

**小學寄宿**

**60元寄宿**

**針灸半費班**

**20元 結他**

**攝沖放晒**

**巴域中學** 招男女寄宿生 【K—802944】

**學社交舞**

**欲想出國謀生：祇要你有專門技能 哥林比亞工程學校 無綫電實物函授** 本校特設本科協助各界人士利用空餘時間，速學到專門技術并發畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校發給之實習器材回家實習週時間校上課當本簡明易懂校址在九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院索取章程請電：789115或864986（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

**學** 何641142

**五元教舞** 贈書

**小學寄宿**

**打字** 全科

**免費函授**

## 待聘

**家庭補習**

**中醫待聘**

**報稅理賬**

**旭日會計社** 專門辦理各業廠商會計及工商稅

**青年文員**

**補習中小**

## 徵求

**徵辦合作社**

**誠徵女友**

**徵求女友**

**徵識國語**

**超齡不用愁**

## 聘請

**聘請職員**

**誠聘幼師**

**聘請教師**

**徵聘教師**

**初級文員**

**聘請職員**

**聘請小學幼稚園教師** 深水埗區某中學聘請富經驗已註册教師多名，幼師須擅歌琴繪畫為合，小學教師能兼任術科更佳，應徵者請詳具履歷附相片函九龍太子道三百號A座二樓 朱惠瓊女士

**女賽車場員**

**招聘職員**

**女子兼職**

**初級文員**

# 中華巴士請司機

申請資格：私家車三年以上，貨車牌，先取錄一年，年齡廿一至四十五，磅重一百四十，身高五呎二吋。

申請：備身份證駕駛執照二張及近照。

居住：住港島區優先。

登記：除假期及星期日外，公眾時間到皇后大道中英皇酒店登記，中華汽車有限公司

**甲級教師**

**美國加拿大英國 高薪聘請**

## 啟事

**美高國 僱用薪**

**美國加拿大英國** 聘請

**女校工**

**好消息**

**鳴謝惠州同鄉總會**

**招投廣告**

**五邑同鄉**

## 尋訪

**徐兆坤**

**尋劉鳳英**

**尋梁彩貴**

## 遺失

**遺失啟事**

**友聯公司**

## 商業

**影印**

**台灣花瓶上市** 八千個

**百達旅運社** 專辦越南簽証

**電解銅模**

**香港南國旅行社** 專理申請台灣入出境證及中華民國護照經常組辦台灣觀光旅行及代購各地廉價飛機、船票、信用第一，快捷可靠。電話：228841。香港德輔道中58—58號安生大廈1004室

**梳化**

**專改西裝**

**掌紋**

**會計詞彙 物品名目**

**打臘清潔抹窗 地板翻新修補**

**上門噴雪櫃**

**揮春**

**癌症研究**

**美國加拿大**

**華女子理髮廳**

**油漆灰水**

**打字機**

**年晚煎堆**

**影印**

**打臘清潔抹窗 地板膠板修補**

**釘珠兎毛羊毛衫十六元**

**國際郵貿**

**影印** 工商升學出國文件廿張四毫縮放原大

**威林打字機**

**珊瑚首飾 批發出口**

**電視天綫**

**機圖船則**

**簽證 馬星越泰 特快** 泰國久居旅遊探親廉價機票 ·香港旅遊公司888266 888904

**簡易商業簿記** 劉平初編著

**搬運**

**昌記裝修**

**屋搬公司 興隆** 九：672704 港：444566

**搬屋廿五元**

**搬屋低價**

**搬屋三十元**

**華美搬屋**

## 醫藥

**饒少樞**

**男性退化症**

**謝金石**

**男性寶**

**男人虛弱**

**胃病專家 竹林氏**

**一服斷根 嚴重胃病**

**白萍婦女 特效藥**

**腦 謝健初**

**敬送頭痛丹**

**贈尿病丹**

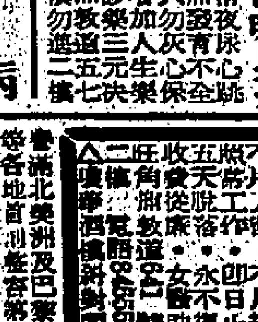
**江少卿**

**尿病**

**黃華派 痔瘡**

**曲綫**

**狐臭 疤痕**



**面容**

**驗血驗蟲驗孕 巴斯德**

**謝照光 外皮**

**根治男女尿**

**朱仁生 外皮**

**小便**

**熊寶爵 痔**

**老醫陳劍秋 癬**

**診藥二元 無效還銀**

**風濕 黎德民**

**胃**

**百年老牌大佛 腸胃丸**

**尿 高元 專科**

**輕重尿病 一服斷根**

**苗樂天 痔瘡 脫肛**

**鼻塞鼻臭丹**

**黃標專科腰病丹**

**中醫莫平 痔瘡**

**靜林氏 腦暈 元氣虛弱**

**周斗光 痔瘡 尿病**

## 娛樂

**九龍官涌書街 民樂** K675659

**追命奪踪**

**名片共欣賞 北河 油蔴地**

**英雄烈女**

**妖島神魔**

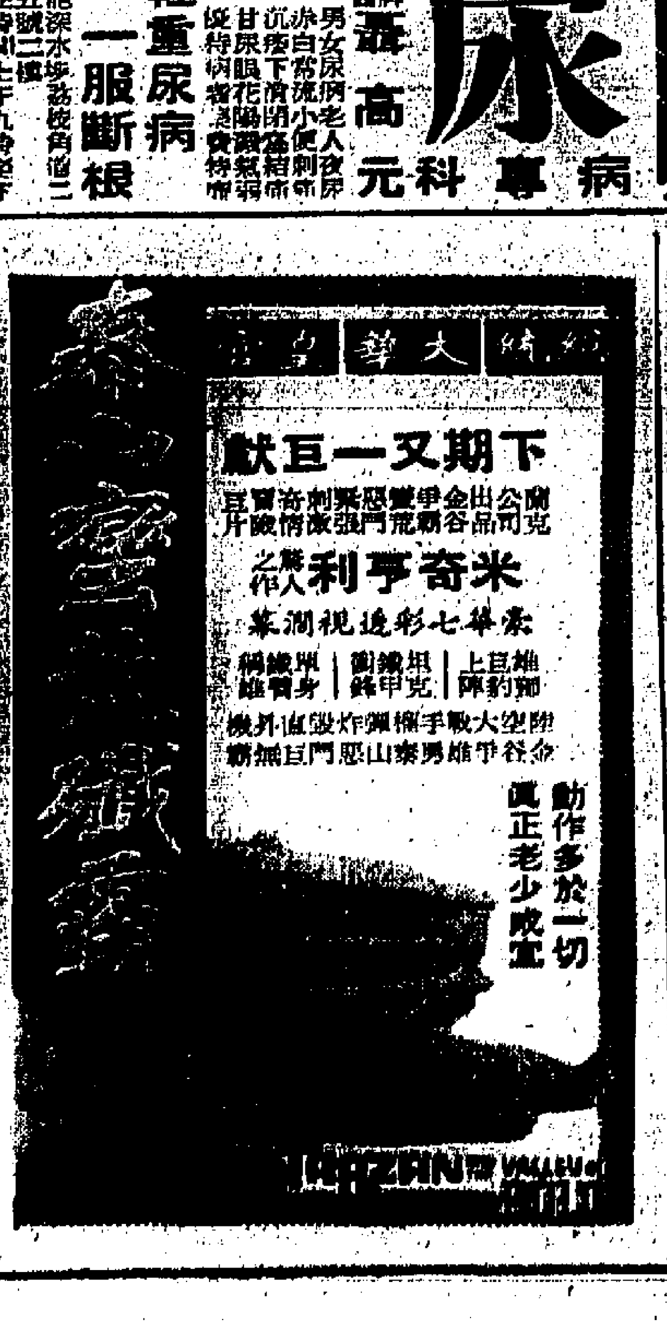
**洪荒怪獸鬧東京**

**華樂**

**呂布搶刁蟬**

**醜惡的美國人**

**幽靈怪談**



注意尚有戲院廣告刊第十頁·十一頁

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安為登刊也。謝謝。

工商日報敬啟

茲由附表格 月 日起刊登 天，送上港幣 元，請照刊登為荷。此致 工商日報